

# Lenin Apoya los Convenios del Cobre

Si damos una mina o un bosque al concesionario, él quedará con una parte importante de los productos que nos dejará más que una pequeña fracción, pero nosotros tenemos por sobre todo necesidad de aumentar la cantidad de nuestros productos y, de hecho, la

parte que nos quede será una ventaja en nuestro favor."

"Ante todo, es necesario restablecer la economía, establecerla sobre bases sólidas. Sin equipos, sin máquinas que vengan de los países capitalistas, es imposible surgir."

Palabras de Lenin, al defender la política soviética que permitió al capital extranjero establecer en la URSS:  
36 CONCESIONES INDUSTRIALES Y  
26 CONCESIONES MINERAS.

ESTAS PALABRAS DEL PADRE DE LA REVOLUCION RUSA CONTRADICEN A LOS LIDERES DE LA EXTREMA IZQUIERDA CRIOLLA, QUE HOY QUIEREN FRUSTRAR EL RESTABLECIMIENTO DE LA ECONOMIA CHILENA.

## Radical Decide Hoy a Medio día Posición Frente al Cobre

# LA NACION

Edición de 36 páginas — En dos secciones

Crónica, Págs. 1 a 3	Paviment. Págs. 16 y 22
Social, Págs. 4 a 9	Social, Págs. 17
Redacción, Págs. 10 a 15	Imp. Internos, Págs. 18 a 21
Política, Págs. 16 a 21	Cables, Págs. 23 y 24
CORVI, Págs. 22 a 25	Deportes, Págs. 25 a 28
Gremios, Págs. 26 a 31	Hípica, Págs. 29, 31 y 33
Cámara, Págs. 32 a 34	Teatros, Págs. 34 y 35
Provincias, Págs. 35 a 36	Comercio, Págs. 36

Año XLIX — Santiago de Chile — Miércoles 8 de Septiembre de 1965 — Precio: E° 0,20 — Edic. Aérea: E° 0,25 — N.º 17.444

# Para Esto Necesita Chile los Convenios del Cobre

### Para Terminar Con:



**DESOCUPACION  
Y RANCHOS  
MISERABLES**

**ENFERMEDADES  
Y ABANDONOS**



**ASISTENCIA  
MEDICA PARA  
TODOS LOS  
CHILENOS**

### Para Crear Esto:



... DE LOS FONDOS DE QUE DISPONDRA DE SUPERACION NACIONAL, LOS CONVENIOS CIONES QUE ALEJARAN TODO PELIGRO DE ESTADO PARA REALIZAR UNA POLITICA DEL COBRE CREAN MILES DE NUEVAS OCUPA- CESANTIA. CHILE EXIGE LA APROBACION.

# Los Convenios Abren a Chile la Ruta de su Independencia Económica



# Madres y trabajadores de Calama, Iquique y Los Andes, piden la aprobación de la Ley del Cobre

## CIUDADES NETAMENTE DE VIDA MINERA RECLAMAN ESTA LEY PARA DESARROLLARSE PLENAMENTE

Un vigoroso para la legislación cuprera que Chile... principal fuente de divisas han pedido a los... en Santiago, los Centros de Madres de Ca... de Vecinos, el Centro para el Progreso de... de Madres de Los Andes... y otros Centros de Madres de la... y comunicaciones enviadas al Presidente de la... al diario LA NACION, se suman a otras cen... desde antes... el Proyecto en el Parlamen... que abrirá grandes hori... nuestro país.

sagua, solicitamos que una mayor producción que esta... blecen los Convenios del Cobre, que se discuten, se ha... gan comenzando por la explotación de los yacimientos... de Iquique, creando de este modo, la gran minería cu... prifera en Tarapacá. Solicitamos apoyo a esta moción."

### LOS ANDES

De Los Andes, el Centro de Madres "Gabriela Mis... tra", de la Población Ferroviaria, envió el siguiente mens... je: "Señor Presidente de la República: apoyamos el Pro... yecto del Cobre." De la misma ciudad —Los Andes—, el... Centro de Madres "Irene Frei", de la Población Silva, en... vió el siguiente telegrama: "Eduardo Frei, Presidente de... la República: apoyamos el Proyecto del Cobre." Uno de los apoyos más vigorosos y masivos llegó des... de Calama. Varios Centros de Madres expresaron su apo... yo rotundo a este proyecto. Los textos de esas comunicaciones son los siguientes:

### POBLACION VIDELA

"Centro de Madres Población Videla ruega a Ud. vo...

te favorable Ley del Cobre, presentada por el Gobierno... JAVIERA DE MARIN, Secretaria; JUANA ARIAS, Presidenta."

### POBLACION ARTURO PRAT

"Centro de Madres Población Arturo Prat, Sector Sur, rogámonle vote favorable Ley del Cobre para absorber alarmante cesantía. OTILIA CONTRERAS, Secretaria; LAURA DE FLORES, Presidenta."

### POBLACION AVDA. LA PAZ

"Centro de Madres Población Avda. La Paz, ruego a Ud. vote favorable Ley del Cobre presentada por el Gobierno. DORIS AHUMADA, secretaria; ANTONIA DE ANGULO, presidenta."

### POBLACION O'HIGGINS

"Centro de Madres Población O'Higgins, pedimos su voto favorable Ley del Cobre, fin solucionar cesantía que es alarmante en esta región."

YOLANDA DE DEVIA, secretaria; JUANA DE CARVAJAL, presidenta."

### POBLACION GRAN AVENIDA

"Centro de Madres Población Gran Avenida, piden al Honorable Senado apoye Ley del Cobre, para engrandecimiento de esta zona. JUANA R. DE VILLALOBOS, secretaria; ROSA V. DE CONTRERAS, presidenta."

### POBLACION INDEPENDENCIA

"Centro de Madres, Grupo A, Población Independencia, rogámonle su voto a favor Ley del Cobre, Saluda A.H. INES PACHECO, secretaria; TERESA VEGA, presidenta."

### POBLACION LATORRE

"Junta de Vecinos Población Orlando Latorre le solicita vote favorable Nuevo Tratado Cobre, fin solucionar enorme cesantía. JULIO AGUILAR, secretario; SANTIAGO SANCHEZ, presidente."

# "MANUTARA II" REGRESA DE SU EXITOSO RAID A ISLA DE TAHITI

Después de 24 hora de Chile, estaba fijada la salida desde el aeropuerto de Papeete. — Hará escala en la isla Hao, en su retorno al continente. — LA NACION visitó el hogar de la familia Parragué, donde existe preocupación, sin nerviosismo. "Todo saldrá bien", dicen

go de cuatro horas de viaje desde su salida de Papeete... aeropuerto de Tahiti— descenderá en la isla Hao, en... donde permanecerá aproximadamente tres horas. A las... 7 horas despegará de Hao hacia Isla de Pascua. La llegada... a esta última se estima será alrededor de las 23,30 horas... de Chile, horario equivalente a las 20,30 horas de Pas... cúa.

Se ignoran las razones por las que el Manutara, ater... rizará o amarizará en la isla Hao, perteneciente al archi... pítago de Tuamotu. Esta pequeña isla francesa se... halla situada a 840 kilómetros al este de Tahiti y a 3.488... kilómetros al noroeste de Isla de Pascua. En relación a...

la costa chilena. Hao se encuentra situada frente a la... Quebrada Camarones, provincia de Tarapacá.

En círculos aeronáuticos se estima que el Manutara... empleará aproximadamente 20,30 horas en unir los 4.328... kilómetros existentes entre Tahiti e Isla de Pascua, por... vía aérea.

Integran la tripulación del Manutara II, el Coman... dante Roberto Parragué, los copilotos René Iniszewsky... y René Pairo, Director de Turismo; el mecánico Luis... Palma y su ayudante, Urbano Pakarti y el radioparador... de LAN, Juan Lazo.



"AHORA NO TENGO MIEDO". — Así nos dijo la madre del héroe de la aviación chilena, Elsa Singer viuda de Parragué —su rostro en el grabado es elocuente—, durante la charla en el hogar. Ella, como todos los familiares, saben que el piloto del "Pájaro de la Suerte", es un hombre "muy seguro".

de la medianoche de ayer, despegaba desde el... aeropuerto de Papeete —Tahiti— con destino a Isla de... Pascua. La aviación "Manutara II", el que pilotaba el... Comandante FACH (R), Roberto Parragué Singer, se... preparaba a hazana de unir Santiago con esa lejana pose... sión a Pascua.

La información fue enviada a Chile por el radiopara... dor Juan Lazo, quien forma parte de la tripulación... Manutara y captada por la estación de Radio de la... Fuerza Nacional.

En su viaje de retorno el "Pájaro de la Suerte", fue... preocupación por el viaje de Roberto —expresa la señora Elsa Singer viuda de Parragué— es natural que una madre...

—Mi esposo jamás ha realizado un viaje aéreo, sin estu... diarlo a fondo. Eso que usie... de los periodistas han denomi... nado hazana de mi marido, le... ha llevado muchos años de... dedicación. Roberto jamás ha... improvisado algo en esto de... los viajes. El es muy respon... sable.

que, cuando Roberto ingresó a... la Escuela Naval "Arturo Prat". Pero esa tranquilidad se... estubo con el correr de los... años. Roberto sería aviador y... guardiamarina. Cuando egre... so de la rama aérea militar.

—Con el transcurso del tiempo... —expresa sonriente la madre— me fui acostumbrando... Y ahora ya no siento ese té... mor de los primeros años. Ro... berto es muy responsable."

# UN AUTENTICO CAMPESINO EMPIEZA A REGIR EL DESTINO DEL INSTITUTO DE EDUCACION RURAL

Sergio Cisternas Herrera, uno de los primeros promotores cam... pesinos del Instituto, asumió la presidencia del IER. — "Esta... elección representa la culminación de la labor del Instituto en favor... del trabajador agrícola", expresó el ex presidente, Enrique Se... rrano. — El despertar del campo y la promoción del campesinado... son los hechos más trascendentales efectuados por el Instituto. —

Discurso y biografía del nuevo presidente

educacional, de salud, vivien... da y demás adelantos con el... trabajador agrícola. "De repente —prosigue Sergio... Cisternas—, algo cambió... y por primera vez nos trata... ron a cursos, aprendimos a... pensar, a sonar con la coope... rativa y las responsabilidades... de clase. Apareció una juven... tud campesina con visión so... cial". Desde 1954, el Instituto... de Educación Rural se hizo... cargo de esta tarea: preparar... para Chile una clase campe... sina organizada. Hoy el Ins... tituto puede enorgullecerse de... sus 14 mil ex alumnos y 100... organizaciones campesinas for... madas por él. Se puede decir... que, gracias a él, todo un sec... tor dormido está hoy en pie."

### BIOGRAFIA DEL NUEVO PRESIDENTE DEL IER

El nuevo Presidente del Ins... tituto de Educación Rural, Sergio Cisternas Herrera, tiene... el mérito de ser uno de los... primeros Promotores Campe... sinos de nuestro país. Duran... te muchos años, cuando el... Instituto daba sus primeros... pasos, trabajó como Delegado... del IER, recorriendo diversas... zonas del país, conviniendo... con los campesinos y promo... viendo entre ellos el espíritu... de superación y las iniciativas... de progreso. Fue uno de los... primeros que trabajó por el... desarrollo de las comunidades... campesinas en el centro, norte... y sur de Chile y este trabajo... lo llevó más tarde a tomar... contacto con diversas organi... zaciones que trabajan por la... educación y promoción del... campesinado.

### AFICION AEREA DESDE NIÑO

Durante la prolongada char... la con la madre del coman... dante Parragué conocimos mu... chas facetas de su vida. Desde... luego, su afición casi innata... por la aviación. La madre, desde... luego, no participaba de esas... inquietudes. Ella veía peli... gro en las aspiraciones de su... hijo. Tuvo una sensación de... alivio, Elsa Singer de Parra...

### DECLARAN MONUMENTO NACIONAL UNA CASA Y UN TEMPLO EN EL SUR

En el Gabinete del Minis... tro de Educación se reunirá a las... 10 horas de hoy la Comisión... de Monumentos Nacionales, bajo... la presidencia de Juan Góme... z Millas, a fin de estudiar... las declaraciones como Monu... mentos Nacionales del pueblo... de Yervas Buenas, de Angol, y... de la casa donde nació el Abate... Molina y del templo francisc...

### CAMPESINO PRESIDE INSTITUTO EDUCACION RURAL

En una ceremonia realiza... da en el Instituto de Educación... Rural se celebró la entrega del... cargo de Presidente, asumen... do estas funciones el joven... campesino Sergio Cisternas... Herrera. Con esta elección, el... Consejo del IER considera co... ronada su labor en la promo... ción cultural y adaptación so... cial del campesinado. Asistieron a la ceremonia el



del esposo. —Eran poco más de las 18 horas de ayer, cuando María Opazo fue informada telefónicamente, de que su esposo saldría de Papeete, con rumbo a Isla de Pascua, a las 24 horas de Chile, 18 horas local (ayer). EN EL GRABADO el comandante Parragué recibe feliz la noticia del retorno. Observan su hijo, Gonzalo y una sobriñita.

### RENUNCIA DEL GOBERNADOR DE PISAGUA

También dijo Hamilton que el Presidente Frei aceptó la renuncia a su cargo presentada por el Gobernador de Pisagua, Fernando Oyarzún. La declaración del Subsecretario la hizo al recibir en la tarde de ayer a los periodistas de Moneda

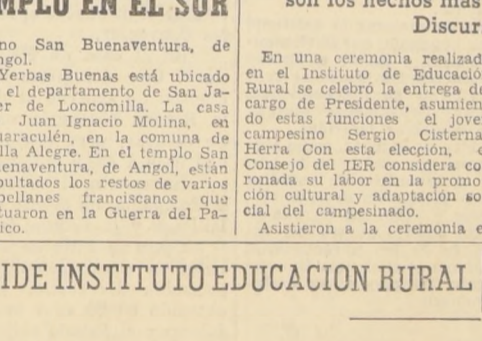
### PORTUARIO FUE DESIGNADO NUEVO GOBERNADOR DE SAN ANTONIO

Guillermo Pino Balcacel es un destacado dirigente gremial... portuario fue designado ayer... como nuevo Gobernador de San Antonio. Balcacel, antiguo dirigente... gremialista en la... zona de los trabajadores... ocupará el cargo que quedó... vacante al ser designado... como Subsecretario de la Zona... de San Antonio. El nuevo... gobernador fue designado ayer... Juan Hamilton, Subsecretario... del Interior, la determinación... de Pino Balcacel como nueva... autoridad del departamento... fue adoptada en un... momento de conocimiento del

experimento esta situación, pero... sin nerviosismo porque ya... son muchos los años que... mi hija vuela. Por otra parte... —puntualiza— no oculto que... tengo una fe ciega en lo que... hace Roberto y ello me tran... quiliza en cierto modo.

En la reunión familiar hay... dos ausentes. Son los hijos... María Graciela, casada, con... domicilio en Villa del Mar, y... Carlos Eduardo, 18 años, ca... dete de la Escuela Naval "Ar... turo Prat" y actualmente en... la Academia Naval de Anna... polis, Estados Unidos de No... rteamérica. Está becado junto

### AYER ASUMIO LAS FUNCIONES DE PRESIDENTE DEL INSTITUTO DE EDUCACION RURAL



AYER ASUMIO LAS FUNCIONES DE PRESIDENTE DEL INSTITUTO DE EDUCACION RURAL —IER— el campesino Sergio Cisternas Herrera, quien ha sido formado en las mismas filas de esa organización. En ceremonia celebrada con la presencia de numerosas autoridades, el ex Presidente, Enrique Serrano, delegó su cargo al nuevo titular. EN EL GRABADO, aparecen de izquierda a derecha, el nuevo Presidente del IER, Sergio Cisternas Herrera; el Vicepresidente, Alfredo Schiapacasse, y el ex Presidente Enrique Serrano.





### El Ministro de Salud expresó su pesar por muerte de A. Schweitzer

Lo mismo hicieron los escritores chilenos

El Dr. Ramón Valdivieso, Ministro de Salud Pública, entregó la siguiente declaración a raíz del desaparecimiento en África del Dr. Albert Schweitzer: "El cable nos ha traído el anuncio de la muerte del Dr. Albert Schweitzer. Este ilustre médico abolicionista, dedicó su larga existencia a ayudar a los desvalidos y entregó con la más noble devoción todos sus recursos y energías a la realización de su hospital de Lambarene, en Gabón, donde curaba leprosos, educaba, combatía la miseria y daba asistencia de todo orden a la población. Fue por sobre todo un ejemplo luminoso para los hombres."

"Los médicos sentimos justificado orgullo de que haya sido uno de nuestras filas, quien haya dado tal ejemplo."

"Su nombre vivirá en el recuerdo, como símbolo del progreso moral de la Humanidad."

Por su parte, el Directorio de la Sociedad de Escritores de Chile, en su sesión del lunes 6 de septiembre, acordó hacer público su sentimiento de pesar por el fallecimiento del eminente humanista.

Dice una declaración de la SECH, que: "Las vidas como la de Alberto Schweitzer no se extinguían con el desaparecimiento físico, sino que se agrandan para convertirse en verdaderos faros para los caminos del destino en la tierra. La Sociedad de Escritores de Chile ha expresado sus principios que orientaron la obra del Dr. Schweitzer, y proyectará en su nombre los mensajes de paz, trabajo y dignidad de los pueblos."

# Nuevas clausuras y multas fueron aplicadas a comerciantes dolosos

En forma infatigable y con toda la severidad que otorga la ley, prosigue la campaña en contra de los establecimientos comerciales que no cumplen con las disposiciones legales vigentes y especulan o acaparan con los artículos de amplio consumo popular.

En el día de ayer, por expender cecinas a precios superiores a los oficiales, se dictó orden de clausura inmediata contra el almacén ubicado en Santa Laura 1205, de propiedad de Silvio Carimati. Igual sanción máxima se aplicó también a los siguientes infractores: Carlos Plaza, ubicado en Apoquindo 5309; Carlos Reyes, W. Smith 10, carnicería, y a Dora Villalba, Agustinas 1518, rosería.

Se resolvió además y por el mismo caso se dictó orden de clausura para los siguientes infractores: Provisiones Carmen Sánchez, Bernardo de Amasa 590; 3 días; Almacenes Luján Rokov, Las Cuevas 3221; 1 día; Paolina Serris, Iza Transversal 2805; 4 días; Eulirardo Ubalda, Aldunate 3003; 4 días; Mateo Ber-

### infatigable e inflexible prosigue la campaña del Gobierno en contra de los comerciantes que especulan con artículos de la necesidad

total de 22 multas, que dan la suma global de \$ 15.584,89, se aplicó a los siguientes infractores: Almacén: Violeta Castellano, Gandarilla 286. Pro-

guiz 1140; José Kong, Carrascal 4692; Edo. Echevarría, José Tobías 2310; Pío Pan, Tomás Arroyo, Luis Infante 158; Anselmo Rodríguez, A. Vespucio N° 1007, Industriales del Matadero de Malpu; Emilio Soto, Patricio Muñoz, Industriales del Matadero de La Cisterna; Jaime Rubio, Miguel López, Bartolomé Ramírez, Carlos Bar-

# Nuevos programas de enseñanza básica aplicarán el próximo año

Inspectores escolares de la zona central se reunirán en la mañana de hoy con el Subsecretario de Educación

Con el objeto de recibir instrucciones acerca de la agilización del servicio, ordenamiento y restricción de los gastos públicos y de otras materias relacionadas con las funciones administrativas que desempeñan, se reunirán a las 11 horas de hoy, en el auditorium de la Oficina de

Inspección Profesional de la Enseñanza Primaria, Inspectores Provinciales de Departamentos de Concepción, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Curicó, Talca, con el Subsecretario de Educación y el Director de Enseñanza Primaria.

### AUDIFONOS PARA NIÑOS SORDOS DE SANTIAGO



La Escuela Experimental Especial de Rehabilitación de Santiago, en la que estudian más de 100 niños sordos, recibió por intermedio de la Cooperativa de Remesas al Exterior (CARE) una donación de 12 audífonos enviados por los Clubes de Leones de Cisco, Texas, y Honolulu, Hawaii. La entrega la hizo Frank Jones, de CARE, a la directora del plantel, Estela Valenzuela Hermsilla. Tres audífonos fueron donados por el Club de Leones del Distrito 2E-1 de Cisco, los otros nueve por el Club de Leones de Honolulu. Con ellos se completa un total de 28 audífonos entregados a la escuela por intermedio de CARE.

### Ministro De Justicia Asistirá A Jornadas De Derecho Público

El Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, fue invitado al acto inaugural de las Cuartas Jornadas de Derecho Público, que tendrán como sede el Aula Magna de la Universidad Católica.

La invitación se hizo extensiva al Subsecretario de la misma Secretaría de Estado, Enrique Evans, y la ceremonia tendrá lugar el próximo 22 de septiembre, a las 19.30 horas.

Cumplió con el objetivo señalado, el secretario ejecutivo de las Cuartas Jornadas de Derecho Público, abogado Oscar Aramayo, quien informó al Ministro Rodríguez sobre el temario, que abarca materias de Filosofía del Derecho, Derecho Constitucional, Derecho Internacional Público, Derecho Administrativo, Derecho Económico, Derecho Procesal Orgánico y Derecho Tributario.

Tomarán parte en este ciclo universitario, los profesores de las Facultades de Derecho de las diversas Universidades del país, los que han sido invitados y el tema de la convocatoria es "La renovación del Derecho y el Progreso Económico Social".

# LOS HABITANTES DE MALLECO SE ORGANIZAN PARA SOLUCIONAR JUNTOS SUS PROBLEMAS

Acción comunitaria proporcionará desarrollo a la región

El Delegado Regional de la Consejería Nacional de Promoción Popular, en la provincia de Arauco, Jorge Kindermann, informó que a los tres meses de la instalación de la Oficina en la provincia ha realizado una vasta labor de acercamiento y contacto con los habitantes locales.

Expresó que ha comecido con exactitud cuáles son los problemas y aspiraciones de la gente de Arauco y sus posibles soluciones,

añadiendo que desean incorporarse efectivamente al desarrollo de la región.

Además de visitar casi todos los lugares de la provincia tomó contacto con los Centros de Madres, Centros de Padres, Clubes Deportivos, Cooperativas de Pescadores y Agrupaciones Pesqueras, a las que ofreció charlas sobre Promoción Popular y Cooperativismo.

# JUEZ BRITANICO CHARLA EN LA U. DE CHILE

Ministro de la Corte de Apelaciones de Gran Bretaña, Lord Denning, que integró comisión investigadora del Caso Prófumo, dictará hoy una conferencia sobre "El Derecho en nuestro tiempo".

El acto tendrá lugar a las 19 horas de hoy, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

Mañana dictará su segunda conferencia y esta vez el tema versará sobre "La Evolución del Derecho", en el mismo lugar y hora.

El eminente jurista inglés efectúa una gira por Latinoamérica.

# DICTA HOY LA U. DE CHILE

La conferencia dictada por el eminente jurista inglés Lord Denning, en el mismo lugar y hora, versará sobre "El Derecho en nuestro tiempo".

El acto tendrá lugar a las 19 horas de hoy, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

Mañana dictará su segunda conferencia y esta vez el tema versará sobre "La Evolución del Derecho", en el mismo lugar y hora.

El eminente jurista inglés efectúa una gira por Latinoamérica.

# COLONIA ESPAÑOLA ADHIERE A CENTENARIO DE CIUDAD DE EE. UU.

El presidente del Comité de presidente de Sociedades Españolas, Juan González, envió una carta al Alcalde de San Agustín del Estado de Florida, adhiriendo a la celebración del IV Centenario de la fundación de esa ciudad.

"No hemos querido dejar de adherirnos, dice la comunicación, a este acto de honda significación hispánica, para traer la unidad de todos los españoles residentes en Chile y la hermandad de los españoles

# ACLARACION FORMULA EL BANCO DEL ESTADO

Raúl Devés, Presidente del Banco del Estado, envió una carta al Director del diario "El Mercurio", René Silva Espejo en la cual le formula algunas aclaraciones a una información publicada por ese rotativo.

El siguiente es el texto de dicha comunicación:

# FRANQUICIAS ADUANERAS DURANTE DOS AÑOS PARA LA INTERNACION DE CHASSIS DE BUSES

Proyecto de ley fue enviado ayer al Congreso para estas maquinarias.— La misma facilidad Nacional y permitirá que no suban los costos se concederá a los chasis de los taxibuses

Durante dos años la internación de chasis de buses y taxibuses destinados a la locomoción colectiva estarán liberados de impuestos de internación, como asimismo, los vehículos destinados a colegios, empresas de turismo y otras similares.

El proyecto de ley respectivo fue enviado ayer al Congreso Nacional y lleva la firma del Presidente de la República.

pública, del Ministro de Economía y del Ministro de Hacienda.

Se ha tomado esta determinación con el fin de fomentar la internación de estos vehículos que desde hace años está paralizada y que sus costos no sean excesivos y puedan luego gravitar sobre el valor del pasaje en la locomoción colectiva.

El texto del proyecto de ley es el siguiente:

### FRANQUICIAS PARA INSTITUCIONES

ARTICULO 2º — Gozarán también de todos los beneficios y exenciones aduaneras y tributarias determinados en el artículo anterior:

a) La internación y primera transferencia de autobuses cruzados o chasis con motor incorporado destinados a ser adquiridos por colegios, escuelas, instituciones o entidades educacionales dependientes del Ministerio de Educación o reconocidos como cooperadores de la función educacional del Estado, y destinados exclusivamente a la movilización de los educandos del respectivo colegio o institución.

### COMISO DEL VEHICULO

ARTICULO 4º — En el caso de infringirse lo dispuesto en el artículo anterior, sin perjuicio de las sanciones administrativas que correspondan, los infractores serán castigados con el comiso del vehículo. Esta sanción será decretada por el Juez competente con el procedimiento sumario que consagra el artículo 909º del Código de Procedimiento Civil. El vehículo comisado será puesto a disposición de la Subsecretaría de Transportes, la que procederá a su enajenación en pública subasta. El producto líquido de esta subasta será de beneficio fiscal y sobre la transferencia consecutiva deberán pagarse los impuestos ordinarios. En todo caso el vehículo deberá permanecer prestando el servicio público para el cual fue internado.

### APROBACION DEL MINISTERIO DE ECONOMIA

Para que operen las liberaciones tributarias establecidas en este artículo, será previo que la importación cuente con la aprobación del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, Subsecretaría de Transportes, y que los vehículos sean adquiridos por empresarios de la locomoción colectiva, municipales, Empresa de Transportes Colectivos o Cooperativas de Transportes.

### LIBERACIONES ESPECIALES

La primera transferencia de los chasis referidos y de las carrocerías con que se les dote, estará exenta de los impuestos de la Ley N.º 12.120, y sus modificaciones, del Impuesto de Clifa de Negocio, de los impuestos sobre intereses de los gravámenes establecidos en la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, y en general, de todo impuesto o tributo. Estarán igualmente exentos de todo impuesto, gravamen, derecho o tributo, los documentos que se suscriban con ocasión de dicha primera transferencia, tales como, por ejemplo, letras de cambio que el comprador acepte, recibos de dinero, escrituras de cancelación total, etc.

### SUSPENSIÓN POR DOS AÑOS

Se suspende por dos años respecto a la importación de los mismos chasis referidos en los incisos anteriores la aplicación de los derechos y percepciones gravámenes que se perciben por intermedio de las aduanas con exclusión del impuesto adicional establecido

### PROYECTO DE LEY:

"ARTICULO 1º — Los impuestos establecidos en el artículo 11º de la Ley N.º 12.084 y en las leyes que posteriormente han modificado o adicionado dicho impuesto, no afectarán a la internación de chasis con motor incorporado para buses y taxibuses destinados a la locomoción colectiva de pasajeros, sea que se importen armados o que se armen en el país. En todo caso los chasis deberán ser cruzados en Chile.

La armadura o fabricación de los vehículos señalados en el inciso anterior estará exenta de los impuestos a que se refiere el inciso 3º del artículo 11º de la Ley N.º 12.084 y sus modificaciones.

# Centro de Enseñanza media de Liceo Amunátegui solicita un nuevo local

Alumnos del plantel se apoderaron del local

El Centro de Enseñanza Media de Liceo "Miguel Luis Amunátegui", en reunión celebrada ayer, a las 11 horas, con motivo de la situación creada ante la necesidad de construcción de un nuevo edificio, entregó la siguiente declaración:

1º El local del establecimiento, que tiene más de cincuenta años y durante el presente se celebrará el 75º aniversario de la fundación del Liceo. Desde hace alrededor de quince años se han hecho gestiones para solucionar el problema de local escolar, habiéndose conseguido la expropiación de la manzana que el Liceo ocupa actualmente y habiéndose incluido el plan de iniciación de trabajos en el proyecto de construcción que data del año 1956.

2º El profesorado estima que la construcción del nuevo establecimiento debe realizarse a la brevedad posible, ya que las condiciones de trabajo son deficientes y se dificultan cada día más. En este sentido, los

anhelos del profesorado coinciden plenamente con los de los alumnos y apoderados, y solicitan se incluya al Liceo en el Plan de Prioridades de Construcciones Escolares.

3º Consideramos precipitada la actitud de los alumnos al apoderarse del establecimiento, que es producto de la inexperiencia propia de su edad.

4º Dejamos constancia de nuestra unanimidad de criterios frente a este problema, sin que en ningún momento haya habido ingerencias de orden político.

5º El profesorado seguirá agotando los medios para obtener una solución justa a las aspiraciones de lograr un nuevo local.

6º Acordamos dar a conocer esta declaración a las autoridades educacionales y a la opinión pública.

(Fods): MAX MONTENEGRO R., presidente; ELLIANA SAN MARTIN H., secretaria.

# DIRIGENTE DE LA F. I. B. A.



Procedente de Montevideo llegó ayer a esta capital José Pedro Damiani, miembro de la Comisión de Finanzas de la FIBA y presidente del Sporting Club uruguayo. Su visita por objeto entrevistarse con los dirigentes del básquetbol chileno, con el fin de celebrar en Montevideo entre los días 17 al 24 de octubre próximo el Campeonato de Unión Española, campeón en este deporte, participe en el Campeonato de Chile. El dirigente fue recibido en el aeropuerto por el Secretario de la Embajada de Uruguay y personeros del básquetbol chileno. — (Foto CERRILLOS)

# Primera Convención Nacional de la Prensa fue inaugurada ayer

Con asistencia del Presidente de la República se inició anoche la Primera Convención Nacional de la Prensa, organizada por la Asociación Nacional de la Prensa, que preside Germán Picó Cañas. Se encontraban también presentes el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González; y el presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros.

En el acto inaugural, que tuvo lugar en el Salón de Actos de la Biblioteca Nacional, hizo uso de la palabra, en primer lugar el Presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, Germán Picó, quien expresó: "El ambiente es propicio para celebrar este encuentro. Nos rige un Gobierno que es la expresión de una amplia voluntad ciudadana, y en esta lucha dramática por el progreso, por la libertad y por la cultura, es esencial la expresión sin trabas de las opiniones. La prensa —agregó— revisita de bien público, y todo puede hacerse en forma amplia y sin cortapisas, porque gozamos de una libertad sin cortapisas."

El Presidente Frei asistió al acto inaugural realizado en la Biblioteca Nacional. Cuarenta y ocho periodistas de diarios, revistas y radios de la capital participarán en las deliberaciones de la Convención que se prolongará hasta el viernes próximo.

"Estamos conscientes de nuestro papel de tribuna —dijo más adelante— en este gran foro democrático que es nuestra república."

Más adelante se refirió al diario esfuerzo desarrollado por la gente de prensa para llevar hasta el hombre común el relato del acontecer del mundo. Al respecto, dijo: "Todo este proceso tremendo y vestiginoso es una respuesta al desafío que plantea la vida moderna". Y agregó, después: "el editor tiene un pacto moral con los lectores, y para poder realizarlo, cuenta con el respaldo de los que se formaron en las aulas solemnes de las universidades". Pasó a referirse a la importancia de la labor de las universi-

dades en la formación de nuevos periodistas, y terminó: "Debemos crear empresas propias, para poder repartir prosperidad. La Asociación Nacional de la Prensa contribuye a dar mayor impulso al proceso de descentralización del país. Los que ayer estábamos dispersos y distantes nos reunimos hoy en alegre camaradería, para buscar el camino del progreso de la patria".

Posteriormente, habló el Rector de la Universidad de Chile, quien incluyó su intervención declarando que "la Universidad de Chile tiene el privilegio de haber sido la primera que creó, en nuestro país, una Escuela de Periodismo". Y agregó: "Los órganos modernos de publicidad, periódicos, radio, televisión, permiten extender la acción de la Universidad, antes casi circunscrita a sus aulas y laboratorios; a los diversos sectores de la sociedad, recogiendo a la vez sus anhelos y problemas para que lleguen a ser considerados oportunamente en el plano académico de los servicios de alta docencia, de búsqueda científica y de difusión cultural".

Agregó que "la complejidad creciente de las funciones que la prensa realiza y de los problemas que ella aborda, llegó a hacer indispensable la formación sistemática de personal especializado". En lo referente a estruendo de formación, destacó las personalidades de Ernesto Montenegro, Santiago del Campo y Ramón Cortés, fundadores de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile. Más adelante, refiriéndose a la labor de difusión de noticias y de orientación que desarrolla el periodismo, este necesita de máxima libertad. Sin libertad, no hay verdadera prensa, como tampoco hay verdadera Universidad". Terminó su intervención expresando que "corresponde a la Universidad y a la prensa contribuir a la formación y desarrollo de una nueva conciencia, abierta a cosas nuevas, que están produciendo cambios profundos y trascendentales en las escalas de valor, en las estructuras de la sociedad, en las raíces mismas de la vida del hombre y de las actitudes de su espíritu".

Cerrando la ceremonia hizo uso de la palabra el director de la edición "El Rancagüino", Héctor González, quien con sus palabras representó a los diarios de provincias: "Ya sabemos que los periódicos son grandes por su contenido y no por su aspecto material. Así lo están demostrando pequeños diarios de provincias que, en cada localidad, están ayudando a forjar el porvenir de Chile. En decenas de pueblos, hombres parados frente a sus chibabets están, componedor

## SE ADQUIRIRÁ TRIGO EN USA

Se suscribió un convenio por la compra de 50.000 toneladas de trigo, que servirán de cuota de enlace para el consumo en nuestro país. Mientras llega la próxima cosecha, según informó ayer el Ministro de Economía, Domingo Santa María.

Esta partida pertenece a un total de 200.000 toneladas que se adquirieron en Estados Unidos, a través del Sexto Convenio de Excedentes Agrícolas, que posiblemente sea aprobado a fines del presente mes.

## EJECUTIVO DE LA CIA DE TELEFONOS MURIO EN CIUDAD DE EE. UU.

Richard H. Rawlings, antiguo ejecutivo de la ITT (Cia. de Telefonos de Chile), murió el 6 de septiembre en curso, en Pomery, Ohio, a consecuencia de un accidente. Tenía 60 años de edad.

Mr. Rawlings ocupó varios altos puestos en la ITT en Brasil, Chile, Puerto Rico, España y Cuba. Había sido trasladado recientemente de Chile a Nueva York, desempeñándose como asistente ejecutivo del gerente de ITT para América Latina.

## 112 FAMILIAS DAMNIFICADAS DE COLINA RECIBEN AYUDA

El subdelegado de Colina, Osvaldo Aguirre Rivera, entregó ayer un informe al Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, sobre la ayuda que han recibido hasta el momento las 112 familias damnificadas de esa comuna y que se encontraban evacuadas en escuelas.

Hasta el momento se han entregado 28 mediaguas, labor que prosigue en forma ininterrumpida. Los damnificados también han recibido 300 frazadas, 220 bultos con ropa, 6 sacos de zapatos, 20 sacos de harina, 220 litros de aceite, 800 kilos de leche en polvo, 15 sacos de papas, tres bolsas de azúcar de 20 kilos cada una, 10 cajas de fideos, 72 kilos de té, 40 kilos de Mito, y 4 sacos de polenta.

A parte de estas mercaderías se han invertido 760 mil pesos en pan y más de 500 millones de pesos en otros artículos de abarrotes.

## MISION COMERCIAL JAPONESA LLEGA HOY DIA A SANTIAGO

Una misión económica del Centro de Productividad del Japon, organismo privado con respaldo gubernativo, llega hoy a las 16.15 horas en avión LAN, procedente de Buenos Aires. Permanecerá en nuestra ciudad hasta el sábado, a las 8 de la mañana, hora en que seguirá a Lima por Air France.

Mañana, a las 10 horas, hará una visita a la CEPAL, y a las 16 horas, a la Corporación de Fomento. El viernes visitará el Banco Central, donde se le ofrecerá un almuerzo. En la mañana visitará la industria "Madedco".

La misión viene a sostener conversaciones con los organismos ya mencionados. No sostendrá entrevistas con personal del Gobierno. El grupo lo integran 19 personas. La presidente Kazue Kitagawa, presidenta de Sumitomo Electric Industries. Como vicepresidente integran la misión Tokusaburo Fujisawa, vicepresidente del Eximbank del Japon, y Norio Nagata, presidente de Hitachi Shipbuilding Engineering Co.

## DUEÑOS DE BUSES FIAT DESIGNARON SU DIRECTIVA

En reunión celebrada recientemente la Asociación de Dueños de Buses "FIAT", de esta capital, designó su nueva mesa directiva que regirá por el período 1965-66, la cual quedó integrada en la siguiente forma: presidente, Manuel González González; secretario, Aurelio Baratta; prosecretario, Alfonso Alarcón; tesoro, Juan Panella, y directores, Raúl González Melgarejo y José S. Lobos.

Además de los ya nombrados, se designó representante ante el Directorio General de Empresarios, a Humberto Pérez Riquelme.

En la reunión, también fue escuchada la cuenta del presidente saliente, Manuel González (reelegido), exposición que fue aprobada por unanimidad.

**SUSCRIBASE a "LA NACION"**

ESTARA MEJOR INFORMADO Y OPTARA A VALIOSOS PREMIOS

## BANCO DE CHILE

**RECEPCION DECLARACIONES Y PAGO IMPUESTO RENTA MINIMA PRESUNTA**

Comunica a sus clientes y al público en general que en su Oficina Central (Ahumada 251, 3er. piso), está recibiendo las declaraciones y pago de la primera cuota de Impuesto a la Renta Mínima Presunta.

Se ruega extender los cheques a la orden del

**BANCO DE CHILE**



El acto inaugural de la Convención Nacional de la Prensa. El presidente Frei llega al momento en que el presidente de la Biblioteca Nacional, Guillermo Felgueroso, le entrega el libro de honor. A la izquierda, el ministro de Educación, Juan Gómez Millas; el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González; y el presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros.

# FONDAS Y RAMADAS EN TODOS LOS BARRIOS, SANTIAGO CELEBRARA EL "18"

La Municipalidad de Santiago invertirá 15 mil escudos para la realización de un programa popular de Fiestas Patrias

Las próximas festividades patrias se organizarán en todos los barrios de Santiago, las que serán atendidas por los grupos responsables de cada sector, que serán: madres, juntas de vecinos, centros de madres, juntas de vecinos, corporativos, cuerpo de bomberos.

La Municipalidad de Santiago se reunió ayer con el Alcalde, Manuel Fernández Díaz, para programar la organización de la celebración del 18 de Septiembre en la comuna.

La primera autoridad comunal dio su iniciativa para invertir 15 mil escudos en la realización de un programa, el que será estructurado en forma definitiva en la sesión extraordinaria que celebrará la Corporación Municipal mañana, a las 18.30 horas.

Al igual que en los últimos años, en esta oportunidad tampoco se autorizará la instalación de fondas y ramadas en el Parque Cousiño, sino en los barrios de la comuna donde se podrá vender el tradicional cola de mono.

La Comisión de Efemérides ha programado la

actuación del Coro Filarmónico, del Orfeón Municipal y del Sindicato de Folkloristas en el Parque Bustamante; las Plazas Bogotá, Almagro, Pedro Aguirre Cerda y Yungay; en las poblaciones Nogales y Juan Antonio Ríos y en el teatro al aire libre del Parque Cousiño.

La Municipalidad auspiciará también competencias deportivas en la Población José María Caro, a cargo de la Asociación de Ciclistas de Santiago, y un festival en la Avenida Bulnes en el que participará la rama de motociclismo del Green Cross.

## AYUDA ENVIARON AL PARA DAMNIFICADOS

Se entregó también a familias de Santiago

Se realizó el envío de materiales destinados a los damnificados por los temporales del mes pasado. La Comisión de Reconstrucción que preside el Ministro de Obras Públicas, don D. Carmona, hizo ayer entrega de los productos con el objeto de ser despachados a las comunas.

Se destinaron 300 kilos de vestuario y 3.440 alimentos. En Santiago quedaron 38 colchones, 50 kilos de vestuario, Curepto recibirá con embarque 100 frazadas, 400 kilos de vestuario; 50 colchones, 100 frazadas, 400 kilos de alimentos. Los Angeles recibirá 500 kilos de alimentos. En la Intendencia de Santiago quedaron 300 kilos de vestuario, 300 kilos de alimentos.

Ayer, se envió 258 colchones, 250 frazadas, 6.490 kilos de alimentos y 7 cales, que quedaron en la Intendencia.

Se han sido despachados por la Comisión de Reconstrucción: 6.181 colchones, 30.557 frazadas, 547.769 kilos de alimentos, 1.999 mediaguas, 110.996 unidades de cal y 228 cales.

## comunicación del senador Ibáñez

El senador don Juan Ibáñez, manifestó que el objeto de su comunicación es informar a los señores periodistas de la prensa pública, que la producción de propaganda del Banco de Chile, que se realiza a través de las columnas de los periódicos, no es un trabajo de propaganda, sino un trabajo de información.

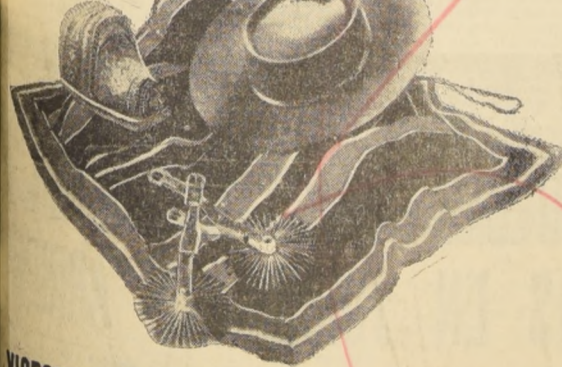
El señor Medina, manifestó que el objeto de su comunicación es informar a los señores periodistas de la prensa pública, que la producción de propaganda del Banco de Chile, que se realiza a través de las columnas de los periódicos, no es un trabajo de propaganda, sino un trabajo de información.

## CIUDADANO HONORARIO DE SANTIAGO



El Alcalde y catedrático de Arte de la Universidad de Sevilla, José Hernández Díaz (a la izquierda), hizo ayer una visita de cortesía al Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz (al centro), acompañado del personal de la Embajada de España, Enrique Gómez Jordana. El Alcalde de Sevilla expresó sus condolencias y el de la ciudad que representa al Alcalde Manuel Fernández, por el sensible fallecimiento de su esposa. Explicó que con esta visita que realiza a América Latina, cumple su ambición de viajar. Se declaró americanista y expresó la necesidad de unir más los lazos de amistad entre España y América Latina. La Municipalidad de Santiago le hará cargo el viernes próximo, a las 12 horas, de los distintivos que lo acreditan ciudadano honorario de la ciudad de Santiago, según acuerdo adoptado por la Corporación. El catedrático español ofrecerá hoy, a las 19 horas, su primera conferencia en la Sala Valentín Letelier de la Universidad de Chile (Huérfanos N° 1117, tercer piso). La charla versará sobre "Bartolomé Esteban Murillo".

**Sea millonario ANTES del 18!**  
este domingo



20 gordos de E° 20.000  
3 gordos de E° 10.000  
20 gorditos de E° 1.000

**LOTERIA**  
de Concepción

premio mayor

**500**  
millones

y también

2 grandes gordos de E° 50.000

2 grandes gordos de E° 50.000  
2 gordos de E° 20.000  
3 gordos de E° 10.000  
20 gorditos de E° 1.000



Evitados por diversos gobiernos europeos, viajarán mañana al Viejo Continente, una delegación de la Universidad de Antofagasta, que preside el rector del plantel, Padre Gustavo Arteaga Barros. La representación, que integran el ex Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas; Agustín Pinto Durán, el Padre Lyon y Sol Riffka, Relaciones Públicas, visitarán Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, España, Suiza, Italia, Bélgica y Holanda. El viaje tiene por finalidad establecer contacto con los diversos centros de estudios superiores europeos. EN EL GRABADO, los ejecutivos de la Universidad del Norte, luego de una entrevista con el Presidente Frei, de quien se despidieron. Aparecen el Rector del plantel, Padre Gustavo Arteaga, el Padre Lyon, Agustín Pinto Durán y Sol Riffka.

## 2.000 TONELADAS DE CARNE DE AVE SE IMPORTARÁN DE EE. UU.

Dos mil toneladas de carne de ave desde los Estados Unidos importará el país a través de ECA en los próximos días. Esta partida se completará, según informaciones del Ministro de Economía Domingo Santa María con 25 toneladas del mismo producto desde Colombia, y 50 toneladas desde Polonia.

La transacción comercial con Polonia, tendría como objetivo, además de la adquisición de este tipo de carne, investigar un mercado con el cual Chile desea tener mayor intercambio.

## Organizan Centrales de Compras en sectores populares de Valparaíso

Comando Provincial CONCI-VALPARAISO está organizando formación de Centrales de Compras en sectores densamente poblados del puerto

—Es necesario que la comunidad organizada en todos sus niveles participe activamente en la lucha inflacionaria para obtener un real provecho del esfuerzo colectivo. Sólo en esta forma se podrán conseguir realizaciones en esta Campaña de Estabilización de Precios, afirmó Guillermo Riveros, presidente provincial del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), en Valparaíso.

—Tendré también especial interés en la constitución de Comandos Comunales CONCI, en toda la provincia. El papel que la comunidad organizada, en cada sector tiene para esta lucha es muy importante y es por eso que mis esfuerzos se concentrarán en dar vida activa a estos comandos comunales, incluso, iré a la formación de Comités de Barrios, dijo finalmente el Presidente Provincial de CONCI.

**ABSOLUTA DECISION.** — El Presidente del Comando Nacional Contra la Inflación, diputado Mario Hamuy, a su regreso a la capital luego de inaugurar el nuevo Comando, expresó entre otros conceptos:

—“Hoy más que nunca podemos apreciar cuán importante es que el problema inflacionario sea afrontado con absoluta decisión y voluntad de triunfo por la comunidad organizada.”

—“Resulta interesante destacar —agregó—, que las provincias responden con mucho más entusiasmo al llamado del Ejecutivo para combatir el proceso inflacionario, que por tantos años ha perjudicado la economía nacional y que no ha permitido salir de nuestra posición de país subdesarrollado.”

**AMPLIA RESPUESTA.** — Respecto de la adhesión de los comerciantes minoristas de la provincia de Valparaíso, Mario Hamuy, agregó: “No puedo menos que felicitar a los comerciantes del Puerto por su innegable afán de cooperación y, más que eso, su voluntad de hacer algo por el país en momentos en que en todo orden de cosas y en todos los círculos nacionales, impera un sentimiento de renovación que para dicha de todo un pueblo, es más poderoso y amplio en las esferas modestas del país.”

—“A TODO EL PAÍS.— “Cuando llevamos tres meses de existencia —explica—, podemos decir con legítimo orgullo que CONCI funciona normalmente en cuatro provincias: Santiago, Concepción, Aconcagua y Valparaíso. Esto no significa que nos vamos a dormir sobre los laureles, muy por el contrario, ante los insistentes pedidos del resto del país, tenemos programadas nuevas inauguraciones para dar un respaldo oficial a los trabajos que se están efectuando en Maule, Cautín y Osorno.”

## “Cada trabajador tiene un lugar en la Campaña Contra la Inflación”

Trabajadores, sindicatos y gremios tienen una importante misión que cumplir en la Campaña de Estabilización de Precios.— Declaraciones del presidente nacional del Departamento Sindical de CONCI, Roberto Merino Villalobos

—“CADA TRABAJADOR tiene un lugar en la Campaña contra la Inflación. Sindicatos y gremios tienen una importante misión que cumplir en el plan de Estabilización de Precios, en que se encuentra empeñada la comunidad toda, para derrotar el flagelo inflacionario”, afirmó Roberto Merino Villalobos, nuevo Director Nacional del Departamento Sindical del Comando Contra la Inflación (CONCI).

—“Espero y dedicaré todos mis esfuerzos para interesar a los trabajadores de los Departamentos Sindicales y saldremos a buscar a los gremios de las distintas industrias o

## AUMENTO CUOTA DE PRODUCTOS DEL MAR RECIBIDOS PARA EL ABASTECIMIENTO LOCAL

Ayer se recibieron 119 mil cuarenta y seis kilos de productos del mar destinados a abastecer a la población. La cantidad, recibida en el Terminal Pesquero de la CORFO, supera en 92 mil 959 kilos a lo ingresado el día lunes.

Llegaron 53 mil 300 kilos de merluza, 3 mil kilos de filete 37.235 kilos de pescado fino y 25.511 de mariscos. Los productos fueron entregados a los puestos distribuidores, para que se procediera de inmediato a la venta de ellos al público, de acuerdo a los precios establecidos previamente.

El abastecimiento se está realizando a través de un puente aéreo desde Santiago hacia esa ciudad nortina.

## NUEVAS COLEGIACIONES Y PERMISOS APROBO EL COLEGIO DE PERIODISTAS

Con fecha 6 de septiembre de 1965, se reunió a las 13.30 horas, en sesión ordinaria, el Consejo Regional de Periodistas, a fin de dar cumplimiento a la Ley del Colegio de Periodistas, la sesión se dedicó exclusivamente para tratar las colecciones pendientes y autorizaciones.

**COLEGIACIONES:** Antonio Rojas Gómez, Jorge R. Morales Morales, Osvaldo Rivera Bravo, Eugenio García García, Ramón Chacón Rodríguez y Carmen L. Balladares Saavedra.

**AUTORIZACIONES:** Por dos años, Santiago Correa Rodríguez y Waldo Gómez Mora. Por un año, Juan M. Silva Bustamante, Benjamín Te-

## SE IMPORTARÁN 200.000 KGS. DE CARNE DE CERDO DESDE MENDOZA

El Ministro de Economía, Domingo Santa María, informó ayer, al ser interrogado por los periodistas sobre el abastecimiento de carne de vacuno y ovino desde el sur, que esta medida sería anti-económica.

Declaró que Chile carece de barcos frigoríficos necesarios para el transporte, y que traerlos por avión era de un costo superior al importarlo. “Tay, dijo, cantidad suficiente para abastecer a la población, pero carecemos de transporte”.

Mientras tanto, ayer se faenaron en el Matadero Municipal, 483 corderos y 380 cerdos. Por estos días se espera la llegada de 200 toneladas de carne de cerdo desde Mendoza, cantidad que vendrá a elevar la cuota de abastecimiento de este tipo de carne para el consumo de la población.

La ECA, por su parte, informó que ayer se distribuyeron un total de 26.087 kilogramos de pescados y mariscos. Esta operación se hizo a través del terminal pesquero de la CORFO.

A base de ciertos rumores que circulan en cuanto a que la Empresa de Comercio Agrícola estaría trabajando a pérdida, el Ministro Santa María declaró que ella era un organismo no comercial. Además, señaló, al asumir este Gobierno, nos encontramos con que ECA estuvo 13 años funcionando sin balance.

que se designará a un delegado en cada frente o gremio, para que además actuara como director en dicho frente. También se aborazó por la designación de grupos de trabajadores representativos, como inspectores del Comando Nacional Contra la Inflación para el efectivo control de precios y poder terminar con los abusos desmedidos de algunos comerciantes.

Además se tomarán todas las medidas del caso para incrementar las Centrales de Compras.

## Extraño objeto volante fue visto por piloto y tripulación de avión LAN

Sensacionales declaraciones del piloto Marcelo Cisternas, y Jefe de Operaciones de Vuelo de LAN-Chile.— Extraña experiencia vivida por los cinco tripulantes del avión DC-6B, sobre los cielos de Arica.— “Antes no creía en ‘ellos’”

—“ERA ALGO MECANICO... Zigzagueaba... Sus movimientos eran imprecisos... De pronto, cambió de dirección y vino directamente hacia nosotros... Me dio la impresión que nos habían ubicado por radar...”

Me dio la impresión que de pronto nos ubicó y trató de identificarnos. De inmediato pedimos informes a las Torres de Control de Vuelo de Arica e Iquique. Se nos informó que no había programado vuelo de otro avión por la zona. Entonces, informe de lo que estábamos observando...

El piloto del DC-6B de LAN, que realizaba el vuelo 904, es Jefe de Operaciones de Vuelo de LAN. Tiene once años como piloto en la Línea Aérea Nacional.

De pronto, tal como apareció, se alejó a increíble velocidad, sin dejar estela ni rastro alguno.

En base a una demanda de desahucio interpuesta por Saladina Martínez González, propietaria del departamento ubicado en calle Martínez de Rozas N° 2456, contra el arrendatario del inmueble, Ambrosio Vallejos Vázquez, la Corte resolvió, en parte del dictamen emitido: “que si bien los Jueces no pueden dictar resoluciones que modifiquen sentencias, están obligados a interferir transitoriamente en el cumplimiento de los fallos relativos a inmuebles cuya

## INAUGURAN CENTRO DE MADRES



Durante la constitución del Centro de Madres “María Ruiz-Tagle de Frei” en la asensora de la Central Relacionadora de Centros de Madres, Ana María Huidobro, EL GRABADO, de izquierda a derecha, Fernando Pradenas, de la Oficina de Promoción Popular; Julio Bascallán, de la Oficina de Saneamiento Rural; María Huidobro; la Gobernadora Elena Mellados y la presidenta del Centro, María Sanhueza.

## LOS CENTROS DE MADRES PODRÁN ASEGURAR VENTA DE SUS TRABAJOS

Sus productos tendrán oportunidad de optar a propuestas públicas de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado

El Gobierno decidió dar oportunidad a los centros de madres para que opten a propuestas públicas de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, destinadas a abastecer de ropa de cama, de vestir y otros menesteres a los servicios fiscales y semifiscales. La resolución está encuadrada dentro de la política de abaratamiento de costos que impulsa, de una utilización social de las inversiones fiscales y semifiscales, y de apertura de nuevas posibilidades de trabajo a las organizaciones populares femeninas. Se cumple así la promesa del Presidente Frei, de asegurarle trabajo a la mujer de sectores de pobladores y de campesinos cuando se organiza y desea luchar a través de su propio esfuerzo en la superación de su nivel de vida, aumentando los ingresos del hogar.

El anuncio fue hecho por Ana María Huidobro, asesora de la Central Relacionadora de Centros de Madres, —CEMA—, que fundó y preside la señora María Ruiz Tagle de Frei. La información la dio al hablar en representación de la Primera Dama durante la constitución del Centro de Madres “Los Copahues”, de Buin, cuyas socias acordaron bautizarlo con el nombre de la esposa de S. E. Esteban, presentes funcionarios de la Consejería Nacional de Promoción Rural, la Gobernadora del departamento Elena Mellados, y la casi totalidad de las socias, que suman 56.

## SUPERACION DE LA MUJER TRABAJA

Destacó la asesora de CEMA que la Primera Dama, como mujer y como madre, está preocupada de facilitar, en consonancia con los propósitos que animan al Presidente Frei, la superación de la mujer de los sectores que han sido más postergados en Chile como son los de pobladores y campesinos, pero sin dadas ni donaciones, sino que abriendo los caminos para que mediante su propio esfuerzo logren acceso al progreso a que tienen derecho, libre y democráticamente. Señaló que al crear CEMA está poniendo esta realidad en favor de la mujer que

se organiza y trabaja para que sus habilidades se adhieren a la producción que más le interesa y pueda a través de ella misma, colocando elementos necesarios para cumplir sus propios anhelos.

Indicó también que está en marcha un proyecto de suministro de 1.000 máquinas de coser vendidas al costo a los centros de madres; de zapatos y ropa de invierno. Todos estos servicios están a disposición en la provincia de Santiago de existen ya 1.600 centros que CEMA y en el resto del país.

“Tengo especial encargo de la señora Ruiz-Tagle de Frei, —agregó—, de hacer este homenaje y de agradecer tal como se están esforzando también no ceja en su empeño de trabajar por el bienestar de la mujer chilena. La presidenta del Centro de Madres Copahues, María Sanhueza, había expresado la satisfacción de las socias de tener a la Primera Dama que se bautizó con el nombre de la institución. “Para que las mujeres sufridas del pueblo en su lucha por el progreso y un compromiso más firme y mejor nuestro miserable, pobre y estancado standard de vida”.



Diez estudiantes de educación para el hogar, empezaron ayer en la tarde a recibir clases de costura en el Instituto Nacional. La labor la realiza Promoción Popular con la Dirección de Asistencia Social, organismo estatal a cargo de la atención asistencial y supervigilancia de los centros de madres damnificados. Los estudiantes de la compañía de Jesús Mota y Hugo Mateluna, conversaron con la asistente social María Muñoz, destacada por la Dirección de Asistencia Social en el Instituto Nacional. Las clases se efectuarán por grupos y serán de primera enseñanza, juguetería y charlas sobre puericultura, alimentación, primeros auxilios, los lunes, jueves y viernes, en las tardes, de 15 a 18 horas. EN EL GRABADO, la asistente social de la Dirección de Asistencia Social conversa con los estudiantes de educación para el hogar y las madres albergadas en el Instituto Nacional sobre los cursos que las ayudarán a elevar su nivel de vida.

## FACULTAN A JUECES PARA SUSPENDER LANZAMIENTOS EN JUICIOS DE ARRENDAMIENTO

Un dictamen de proyecciones sociales fue emitido por los Ministros integrantes de la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, por el cual se entregan normas a los jueces para aplicar plazos por desahucio de inmuebles.

En base a una demanda de desahucio interpuesta por Saladina Martínez González, propietaria del departamento ubicado en calle Martínez de Rozas N° 2456, contra el arrendatario del inmueble, Ambrosio Vallejos Vázquez, la Corte resolvió, en parte del dictamen emitido: “que si bien los Jueces no pueden dictar resoluciones que modifiquen sentencias, están obligados a interferir transitoriamente en el cumplimiento de los fallos relativos a inmuebles cuya

—Nunca antes había tenido una experiencia similar. Yo no creía en ‘ellos’ (no nombra, pero deja traslucir que piensa en los “discos voladores”). No fue una visión óptica solamente, producto de reflexiones atmosféricas. Estoy seguro que era un aparato mecánico.

—No sólo yo vi el extraño objeto. También fueron testigos a 65 pasajeros. Volaba en esos instantes a una altitud de 8 mil 500 pies. La velocidad crucero alcanzaba a 500 kilómetros. Fuera del avión, la noche, totalmente cerrada con cielos nublados, sin estrellas.

Me dio la impresión que de pronto nos ubicó y trató de identificarnos. De inmediato pedimos informes a las Torres de Control de Vuelo de Arica e Iquique. Se nos informó que no había programado vuelo de otro avión por la zona. Entonces, informe de lo que estábamos observando...

El piloto del DC-6B de LAN, que realizaba el vuelo 904, es Jefe de Operaciones de Vuelo de LAN. Tiene once años como piloto en la Línea Aérea Nacional.

De pronto, tal como apareció, se alejó a increíble velocidad, sin dejar estela ni rastro alguno.

En base a una demanda de desahucio interpuesta por Saladina Martínez González, propietaria del departamento ubicado en calle Martínez de Rozas N° 2456, contra el arrendatario del inmueble, Ambrosio Vallejos Vázquez, la Corte resolvió, en parte del dictamen emitido: “que si bien los Jueces no pueden dictar resoluciones que modifiquen sentencias, están obligados a interferir transitoriamente en el cumplimiento de los fallos relativos a inmuebles cuya

renta no sea superior a dos sueldos vitales mensuales, disponiendo el lanzamiento el 31 de marzo de 1966, ser utilizado después del 31 de marzo de 1966.



# Impuestos Internos y Tesorería de San Miguel necesitan mayores comodidades para su labor

dependencias de Impuestos Internos trabajan en un galpón de una embotelladora de bebidas.— Debe destinarse fondos para ampliar edificios y coordinar el trabajo de esas reparticiones

comodidades mínimas para que sus empleados cumplan plenamente sus labores.

En los galpones donde antes se limpiaban botellas o se despachaban jabas de Coca Cola y otras bebidas, deben ubicarse los funcionarios para atender al público. Falta, entonces que se habiliten oficinas donde los funcionarios puedan atender al contribuyente en forma expedita y cómoda, para lo cual se necesita que la superioridad de los Servicios pida a los organismos

correspondientes la construcción de las oficinas necesarias. La VIII Zona de Impuestos Internos, a cargo del Administrador Emilio Merino Cisternas, se ha preocupado de esta situación y, ante la emergencia de atender al numeroso público del Departamento Presidente Aguirre Cerda, San Bernardo y la provincia de O'Higgins, para las declaraciones del Impuesto Patrimonial y Contribuciones, se debió utilizar esos galpones para atender al público.

Tratando de servir al público, dijo Emilio Merino junto con el Subadministrador Emilio Godoy, hemos tratado de amoldarnos a la actual situación, pero queremos que se den los fondos necesarios para la ampliación de estos edificios para ubicar en ellos no sólo impuestos internos, sino la Tesorería Comunal de San Miguel, que está trabajando en pesimas condiciones materiales.

Hay otro inconveniente en la distribución de las oficinas. La Central está ubicada en Ramón Subercaseaux 1263; la oficina del Administrador en Fernández Albano, y la oficina de Evaluación, en Gran Avenida José Miguel Carrera 4886. Esto obliga a los funcionarios a efectuar viajes fuera de sus centros de trabajo para poder hacer la tramitación de expedientes, y a los contribuyentes ir de una oficina a otra para completar su información.

Hay otro inconveniente en la distribución de las oficinas. La Central está ubicada en Ramón Subercaseaux 1263; la oficina del Administrador en Fernández Albano, y la oficina de Evaluación, en Gran Avenida José Miguel Carrera 4886. Esto obliga a los funcionarios a efectuar viajes fuera de sus centros de trabajo para poder hacer la tramitación de expedientes, y a los contribuyentes ir de una oficina a otra para completar su información.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

Hay un proyecto de ampliar en 400 metros cuadrados estos edificios, donde se ubicarían las dependencias de la Tesorería, pero es necesario que se consulten los fondos para estas obras a la brevedad posible.

**BANCO SUD AMERICANO**

## PAGO DE IMPUESTO A LA RENTA MINIMA PRESUNTA

Para facilitar a los contribuyentes la pronta recepción de sus DECLARACIONES A LA RENTA MINIMA PRESUNTA, comunicamos a nuestra distinguida clientela y público en general, que el Banco Sud Americano pone a su disposición un servicio para recibir de cualquier contribuyente el pago del impuesto en referencia (Sector Santiago Centro).

La atención al público se efectuará en el Departamento de Comisiones de Confianza, de nuestra Oficina Central, Morandé 226.

Los cheques en pago del Impuesto deberán extenderse a la orden del Tesorero Comunal de Santiago.

**BANCO SUD AMERICANO**

## Amunátegui tendrá nuevo local de línea de justa prioridad

El Subsecretario de Educación anunció ayer el Subsecretario de Educación que el edificio de la línea de justa prioridad para el Liceo Amunátegui, que se encuentra en el barrio de San Miguel, será construido en un terreno que pertenece a la Compañía de Seguros de Chile.

El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, respondió a los señores de la línea de justa prioridad, que el edificio de la línea de justa prioridad para el Liceo Amunátegui, que se encuentra en el barrio de San Miguel, será construido en un terreno que pertenece a la Compañía de Seguros de Chile.

El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, respondió a los señores de la línea de justa prioridad, que el edificio de la línea de justa prioridad para el Liceo Amunátegui, que se encuentra en el barrio de San Miguel, será construido en un terreno que pertenece a la Compañía de Seguros de Chile.

El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, respondió a los señores de la línea de justa prioridad, que el edificio de la línea de justa prioridad para el Liceo Amunátegui, que se encuentra en el barrio de San Miguel, será construido en un terreno que pertenece a la Compañía de Seguros de Chile.

El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, respondió a los señores de la línea de justa prioridad, que el edificio de la línea de justa prioridad para el Liceo Amunátegui, que se encuentra en el barrio de San Miguel, será construido en un terreno que pertenece a la Compañía de Seguros de Chile.

El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, respondió a los señores de la línea de justa prioridad, que el edificio de la línea de justa prioridad para el Liceo Amunátegui, que se encuentra en el barrio de San Miguel, será construido en un terreno que pertenece a la Compañía de Seguros de Chile.

El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, respondió a los señores de la línea de justa prioridad, que el edificio de la línea de justa prioridad para el Liceo Amunátegui, que se encuentra en el barrio de San Miguel, será construido en un terreno que pertenece a la Compañía de Seguros de Chile.

El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, respondió a los señores de la línea de justa prioridad, que el edificio de la línea de justa prioridad para el Liceo Amunátegui, que se encuentra en el barrio de San Miguel, será construido en un terreno que pertenece a la Compañía de Seguros de Chile.

El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, respondió a los señores de la línea de justa prioridad, que el edificio de la línea de justa prioridad para el Liceo Amunátegui, que se encuentra en el barrio de San Miguel, será construido en un terreno que pertenece a la Compañía de Seguros de Chile.

**Compre ahora su Cocina GASCO familiar**

con sólo E° 13.- mensuales

con sólo E° 17.- mensuales

con sólo E° 29.- mensuales

para Gas de Cañería Refinado

REBAJE EL VALOR DE SU COMPRA. ENTREGANDONOS SU COCINA USADA EN PARTE DE PAGO. ELIGIENDO ESTOS U OTROS MODELOS DE COCINAS GASCO PARA GAS DE CAÑERÍA.

Aproveche esta oferta! Si usted tiene instalación de gas, le entregamos el artefacto funcionando SIN CARGO. Si no tuviera instalación de gas de cañería refinado, consulte nuestros planes especiales. SERVICIO Y GARANTIA DIRECTO DE GASCO. Pida la visita de uno de nuestros representantes.

Llame al 63411 y recuerde que GASCO... SABE MAS DE GAS.

"LOS DEFENSORES" por Canal 13 TV, todos los Miércoles a las 21.00 horas.

**GASCO**  
CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

"sabe más de gas... y de artefactos"



ESTUDIAN PROPOSICION DE S. E.



La Asamblea de los Profesionales y Técnicos de los FF. CC. convocó ayer a una Asamblea general en el Instituto de Ingenieros de Chile...

EN UN ACTO SOLEMNE QUE SE EFECTUARA ESTA TARDE LA CAJA DE EE.PP. HARA UN RECUENTO DE SUS 41 AÑOS DE VIDA

El acto tendrá lugar a las 19 horas en el hall central de la institución. Asistirán el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios y dirigentes gremiales de todo el país

Con un acto solemne que tendrá lugar a las 19 horas de hoy la Caja de Empleados Particulares de Chile celebrará el cuadragésimo primer año de la promulgación de la ley que le dio existencia.

A la ceremonia concurrirá especialmente invitado S. E. el Presidente de la República, autoridades de Gobierno, parlamentarios, consejeros de la institución y dirigentes gremiales y sindicales de todo el país.

Hará uso de la palabra durante el acto, el Vicepresidente de ese organismo, Roberto León Alquinta, quien analizará y expondrá la nueva política de la Caja en el orden administrativo, habitacional y previsional.

Posteriormente, se rendirá un homenaje al dirigente gremial, Francisco Hinojosa Robles, quien fuera el más activo impulsador de la creación de la Caja, conjuntamente con el doctor Leonardo Guzmán, patrocinador de la ley ante el Congreso.

PREMIOS.— Asimismo, se hará entrega de premios en esta oportunidad a aquellos funcionarios que han cumplido más de 30 años al servicio de la institución y de sus

imponentes. Entre ellos, figura don Raúl Calderón, actual Agente de la Caja en Valdivia, con 38 años de servicio; Ofelia Prokaska Moreno, con 34 años; Rosa Tarje, con 31 años; Vicenta Martínez Marín, Luis Condar, Rosendo Lobo, Roberto Quijada, Máximo Stehrmeyer, Juan Buggs y Luis Basualto.

NO HAY ARREGLO EN CONFLICTO DE LA CIA. MINERA SANTA FE

Dirigentes sindicales y patronales de la Compañía Minera Santa Fe, de Coquimbo, acompañados por los diputados Mario Torres, Inés Aguilera y Cipriano Pontigo, se entrevistaron en la tarde de ayer con el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, con el fin de estudiar la forma de llegar a un arreglo en el conflicto que se prolonga desde el mes pasado.

Según informaron los dirigentes, la Compañía ha rechazado la mayoría de los puntos del petitorio ofreciendo en cambio, un reajuste sobre los

salarios de un 30,4% (los trabajadores piden un 50 por ciento); una bonificación compensatoria por alza del costo de la vida de 150 escudos por empleado, u n30 por ciento de asignación de zona, sobre los sueldos reajustables, y otros reajustes.

Estas proposiciones han sido en parte rechazadas por los dirigentes, quienes, no obstante, las pondrán en consideración de las asambleas, dentro de los próximos días y para lo cual regresan hoy a sus respectivas bases.



ROBERTO LEON ALQUINTA, vicepresidente de la Caja de EE. PP., que hoy presidirá el acto de celebración de los 41 años de existencia de este organismo previsional. Durante su administración, la Caja ha logrado la agilidad de sus servicios y ha superado problemas en favor de los imponentes.

mil campesinos se concentrarán el día sábado frente al Palacio de la Moneda

El día sábado, en el centro y sur del país vendrán los trabajadores de la tierra a dar apoyo al Proyecto de Ley de Campesina, que pronto irá al Congreso.— Mañana habrá conferencia de prensa para dar a conocer esta iniciativa que permitirá a organizarse al trabajador de la tierra

Los campesinos de las zonas sur, central y norte del país se concentrarán el día sábado, a las 11 horas, en la Plaza de la Constitución, con Frente al Palacio de la Moneda, para dar apoyo al proyecto de sindicalización campesina, listo para ser enviado al Congreso Nacional.

Esta misma oportunidad agradecerán al Jefe del Estado el hecho de que, por Oscar Freire, vicepresidente de la Comisión Campesina, se haya dado forma al proyecto que muy pronto iniciará su trámite legislativo.

Los campesinos invadirán Santiago desde todas partes del país. Los que vienen de la zona sur, llegarán a la Estación Alameda, y desde allí seguirán en desfile hasta la Plaza de la Constitución. Los que vienen del norte, lo harán a la Es-

tación Mapocho, desde donde avanzarán por calle Bandera hasta el lugar de la concentración.

Es posible que en esta ocasión el Presidente Frei, hable a los trabajadores de la tierra, del enorme significado de la iniciativa que irá al Congreso y de la responsabilidad que les asistirá al incorporarse con todos los derechos a las luchas reivindicativas.

CONFERENCIA DE PRENSA

Mañana, a las 13 horas, en el Círculo de Periodistas de Santiago se realizará una Conferencia de Prensa, en la cual los dirigentes de la Confederación Campesina, informarán a los periodistas del contenido del proyecto de ley de sindicalización y el significado de la concentración que habrá el sábado, frente a la Moneda.

BREVES GREMIALES

LEYES NORMATIVAS.— Una conferencia sobre las Leyes Normativas dictará hoy, a las 19 horas, en Agustinas 560, el diputado demócrata-cristiano Luis Maira Aguirre.

A la charla asistirá preferentemente personal de empleados y obreros de la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

ASAMBLEA DE DUEÑOS DE DEPOSITOS LICORISTAS.— Hoy miércoles, a las 14 horas, deberán reunirse todos los socios que componen el Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licor. En su sede social de calle Libertad 44, con el fin de oír la cuenta que deberá dar el directorio sobre las entrevistas sostenidas con diversas autoridades, durante la semana pasada.

SOLUCIONADO CONFLICTO DE MUEBLERIA.— Con un 55% de reajustes sobre los sueldos bases y un 20 por ciento para los trabajos a trato, se solucionó el pliego de peticiones presentado por los 23 trabajadores de la Mueblería "Ravel", de esta capital. En las gestiones de arreglo intervino el Sindicato Profesional de Obreros de Mueblerías de Santiago.

EL MARTES PROXIMO ELIGEN DIRECTIVA LOS TAXIBUSEROS

Dos listas de candidatos disputan los cargos. Elección se realizará en Alonso Ovalle 1475

El próximo martes 14 del presente mes se efectuará la renovación de directiva del Sindicato Profesional Regional de Choferes de Taxibuses de Santiago, con sede en Alonso Ovalle 1475.

Participarán en esta elección los 2.200 socios del sindicato, correspondientes a la totalidad de las diversas líneas que corren en Santiago.

El acto se iniciará a las 10 horas, prolongándose hasta las 8 de la noche, en la sede social de la organización.

Las listas de candidatos a dicha directiva son las siguientes:

LISTA A.— Ramón Zapata Morales, Ricardo Benoit García, René Arancibia Arancibia, Humberto Adasme Tapia y Fernando Abiuso Madrid.

LISTA B.— Sergio Masanés Olearte, René Aguiló Catalán, Ernesto Astudillo González, Fernando Manzo Salinas y Juan Hernández Hernández.



Nuevo presidente hay en la Caja de Compensación del Cuero y Calzado

Es Fernando Yusta, obrero de la industria Bata, con más de 17 años de experiencia como dirigente sindical

Asumió sus funciones el nuevo presidente de la Caja de Compensación del Cuero y Calzado, Fernando Yusta, quien fuera hasta hace algunos días presidente del Sindicato Industrial Catecu, Bata, de Peñaflor.

El nuevo presidente de este importante organismo previsional reemplaza a Humberto Ruiz. Esta es la primera vez, desde la creación de dicha Caja, en 1955, que un obrero es designado por el Presidente de la República, para desempeñar tan importante cargo.

Cabe destacar que la Caja de Compensación atiende actualmente a 12 mil beneficiarios.

La designación de Fernando

MAÑANA VENCE EL PLAZO PARA PRESENTAR LA DECLARACION OBLIGATORIA DE PATRIMONIO PARA EL IMPUESTO A LA RENTA MINIMA PRESUNTA

Drásticas sanciones para los infractores LUGAR PARA PRESENTAR LA DECLARACION CON PAGO DE IMPUESTO LUGAR PARA PRESENTAR LAS DECLARACIONES SIN PAGO DE IMPUESTO QUIENES DEBEN DECLARAR

PRACTICANTES REALIZARON FORO SOBRE REFORMA ADMINISTRATIVA

Para considerar diversos aspectos de la Reforma Administrativa que el Ejecutivo establecerá, una vez que el Congreso despache las leyes normativas, el Colegio de Practicantes de Chile realizó un foro sobre el tema, al que concurrieron representantes de los Consejos Provinciales gremiales de Coquimbo, Valparaíso, Aconcagua, Santiago, O'Higgins, Concepción y otras provincias.

El Jefe de Operación y Carrera Funcionaria, Eduardo Arrigada, hizo una amplia exposición sobre los fines que persigue el Gobierno a través de la citada Reforma. Destacó en forma especial el carácter apolítico de la idea, y reafirmó la necesidad de establecer la nivelación de renta en todos los servicios, el sistema que se aplicará para ubicar a cada sector funcional, según su especialidad y el que registrará para lograr el ascenso a los grados superiores.

El acto fue cerrado con la intervención del diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien analizó los puntos más interesantes y positivos del proyecto y las ideas susceptibles de mejorar o modificar.

Peluqueros entregaron proyecto que mejora su situación social

Diputado Santiago Pereira recibió de la Federación respectiva el documento

El Consejo Nacional de la Federación de Sindicatos de Peluqueros de Chile, hizo entrega ayer al diputado Santiago Pereira, de un proyecto de Ley en el que se contemplan diversos mejoramientos de orden económico y social para el gremio.

Entre los principales puntos del proyecto figuran los siguientes:

- a) Tarifa Adicional Móvil. b) Creación de una Comisión Provincial Mixta de Sueldos, integrada por miembros del gremio. c) Creación de una tarifa y monto mínimo. d) Reconocimiento de todos los años de servicio en el Servicio de Seguro Social, y e) Posibilidad que el jubilado por el SSS, que ac-

APROV. CENTRAL TELEFONICA AUTOMATICA. FOTO-FUTBOL. EL MAS SENSACIONAL DE LOS CONCURSOS DE LA NACION. GRANDES PREMIOS



En votación la segunda observación del Ejecutivo a este artículo, que consiste en agregar, en la frase final del inciso primero, después de la palabra "inciso", los términos "y en el artículo anterior".

En votación la observación del Ejecutivo que consiste en reemplazar, en el inciso segundo, las palabras "Los días festivos y sábados en la tarde y durante la noche y la madrugada" por "durante el cierre obligatorio".

En votación la observación que consiste en agregar, en el inciso tercero, después de la palabra "Santiago", una coma y la frase "en conformidad con las normas contenidas en el Título VI del Libro IV del Código Sanitario".

En votación la última observación del Ejecutivo al artículo 39, que consiste en sustituir el inciso final por el siguiente: "La Dirección General de Tránsito y el Cuerpo de Carabineros de Chile compararán con el Servicio Nacional de Salud en la fiscalización de las disposiciones de la presente ley y denunciarán a este servicio las infracciones a esta ley".

En discusión la observación del Ejecutivo que consiste en suprimir el artículo 39 del proyecto. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. Si le parece a la Cámara, se aprobará.

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 40, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 40 por el siguiente: "El Director de Pavimentación Urbana, para la ejecución de los trabajos, los realizará en todo de acuerdo con la ley N° 8.946".

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 49, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 49 por el siguiente: "Esta ley entrará en vigencia a los sesenta días después de haber sido promulgada en el 'Diario Oficial'".

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 50, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 50 por el siguiente: "Esta ley entrará en vigencia a los sesenta días después de haber sido promulgada en el 'Diario Oficial'".

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 51, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 51 por el siguiente: "Esta ley entrará en vigencia a los sesenta días después de haber sido promulgada en el 'Diario Oficial'".

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 52, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 52 por el siguiente: "Esta ley entrará en vigencia a los sesenta días después de haber sido promulgada en el 'Diario Oficial'".

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 53, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 53 por el siguiente: "Esta ley entrará en vigencia a los sesenta días después de haber sido promulgada en el 'Diario Oficial'".

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 54, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 54 por el siguiente: "Esta ley entrará en vigencia a los sesenta días después de haber sido promulgada en el 'Diario Oficial'".

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 55, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 55 por el siguiente: "Esta ley entrará en vigencia a los sesenta días después de haber sido promulgada en el 'Diario Oficial'".

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 56, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 56 por el siguiente: "Esta ley entrará en vigencia a los sesenta días después de haber sido promulgada en el 'Diario Oficial'".

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 57, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 57 por el siguiente: "Esta ley entrará en vigencia a los sesenta días después de haber sido promulgada en el 'Diario Oficial'".

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 58, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 58 por el siguiente: "Esta ley entrará en vigencia a los sesenta días después de haber sido promulgada en el 'Diario Oficial'".

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 59, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 59 por el siguiente: "Esta ley entrará en vigencia a los sesenta días después de haber sido promulgada en el 'Diario Oficial'".

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 60, que consiste en reemplazar el inciso final del artículo 60 por el siguiente: "Esta ley entrará en vigencia a los sesenta días después de haber sido promulgada en el 'Diario Oficial'".

Artículo 4º.— Facúltase al Banco del Estado de Chile u otras instituciones de crédito o bancarias para tomar el o los préstamos a que se refiere el artículo 1º para cuyo efecto podrá registrar las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos.

Artículo 5º.— El pago de intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias del empréstito se hará por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, para cuyo efecto la Tesorería Comunal de San Clemente, por intermedio de la Tesorería General de la República, pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja los fondos necesarios para cubrir "esos pagos, sin necesidad de decreto del Alcalde, en caso de que éste no haya sido dictado en la oportunidad debida".

La Municipalidad de San Clemente deberá publicar en la primera quincena del mes de enero de cada año, o en un diario o periódico de la localidad o de la cabecera del departamento, un detalle de la inversión de los fondos que se ponen a su disposición en virtud de la presente ley.

Artículo 6º.— En el presupuesto anual de la Municipalidad deberá figurar un cálculo de ingresos y egresos de los fondos que se ponen a su disposición por la presente ley, los que serán depositados en la Tesorería Comunal de San Clemente en una cuenta especial que se denominará "Fondos especiales de la Municipalidad de San Clemente para el 2º año de la Ley N° 17.110".

Contra esta cuenta dará el Alcalde, de conformidad a la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades.

Sin embargo, el aporte destinado a obras de pavimentación se depositará en una cuenta especial en el Banco del Estado de Chile, sobre la cual girará el Director de Pavimentación Urbana, para la ejecución de los trabajos, los que se realizarán en todo de acuerdo con la ley N° 8.946.

Artículo 7º.— La Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, con cargo a su Presupuesto de Capital, deberá dar prioridad a la construcción de un edificio que permita el funcionamiento conjunto de los Servicios de Aduanas, Carabineros de Chile y Policía Internacional, que tienen a su cargo el control del tránsito internacional en el Paso de Pehuénche.

Artículo 8º.— Los fondos no invertidos al 31 de diciembre de 1965, que se destinan por los artículos 1º y 2º de esta ley, no ingresarán a rentas generales de la nación y se mantendrán depositados hasta su total inversión.

Artículo 9º.— Declárase Ciudad de San Clemente a la cabecera comunal de este nombre.

Artículo 10.— La Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, con cargo a su Presupuesto de Capital, deberá dar prioridad a la pavimentación del camino de San Clemente a Mariapos, dando cumplimiento así a lo dispuesto en el artículo 4º de la ley N° 12.507, de 27 de agosto de 1957.

Artículo 11.— Autorízase al Banco del Estado de Chile u otras instituciones de crédito o bancarias para tomar el o los préstamos a que se refiere el artículo 1º para cuyo efecto podrá registrar las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos.

Artículo 12.— Autorízase al Banco del Estado de Chile u otras instituciones de crédito o bancarias para tomar el o los préstamos a que se refiere el artículo 1º para cuyo efecto podrá registrar las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos.

Artículo 13.— Autorízase al Banco del Estado de Chile u otras instituciones de crédito o bancarias para tomar el o los préstamos a que se refiere el artículo 1º para cuyo efecto podrá registrar las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos.

Artículo 14.— Autorízase al Banco del Estado de Chile u otras instituciones de crédito o bancarias para tomar el o los préstamos a que se refiere el artículo 1º para cuyo efecto podrá registrar las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos.

Artículo 15.— Autorízase al Banco del Estado de Chile u otras instituciones de crédito o bancarias para tomar el o los préstamos a que se refiere el artículo 1º para cuyo efecto podrá registrar las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos.

Artículo 16.— Autorízase al Banco del Estado de Chile u otras instituciones de crédito o bancarias para tomar el o los préstamos a que se refiere el artículo 1º para cuyo efecto podrá registrar las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos.

Artículo 17.— Autorízase al Banco del Estado de Chile u otras instituciones de crédito o bancarias para tomar el o los préstamos a que se refiere el artículo 1º para cuyo efecto podrá registrar las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos.

Artículo 18.— Autorízase al Banco del Estado de Chile u otras instituciones de crédito o bancarias para tomar el o los préstamos a que se refiere el artículo 1º para cuyo efecto podrá registrar las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos.

Nada más, señor Presidente. El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Sotomayor.

El señor SOTOMAYOR.— Señor Presidente, me alegro de que, después de tantos años se vaya a despachar este proyecto que, como decía el Honorable señor Ricardo Aizuola, beneficiará a las personas de escasos recursos de las provincias de Colchagua y O'Higgins que concurren a veranear en las playas de las "Vegas del Flaco" con el objeto de aprovechar las virtudes de sus aguas terminerales.

Respecto a lo que decía mi amigo el Honorable señor Palestro, quiero manifestarle que esto no es el único buen hecho por este Gobierno. Ha realizado muchos más. Nosotros, como representantes del pueblo, vamos a defender al pueblo.

El señor FUENTES (don Samuel).— Hasta por ahí no más.

El señor PALESTRO.— Sus Señorías son un poco limitadas para hacer las cosas.

El señor CLAVEL.— Hasta aquí, parece que anduvo fallando. El pueblo no tiene que comer.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Sotomayor.

El señor SOTOMAYOR.— Señor Presidente, como decía, me congratulo de este hecho que me permite decir que la representación de Colchagua, espero que los Honorable Diputados por O'Higgins, a quienes también interesa esta iniciativa, que el resto de la chagua ha sido siempre una vieja aspiración contar con un balneario popular como el que, en cierto modo, se plantea en los artículos nuevos propuestos por el Ejecutivo.

Nosotros apoyamos esta iniciativa porque, ahora, los pobres, la gente modesta, los trabajadores, no han tenido facilidades para visitar las "Vegas del Flaco" y esta zona ha servido para enriquecerse a algunos extranjeros que han abusado de nuestra hospitalidad, que se ha opuesto al progreso de ese balneario, que ha humillado a los hijos de esta tierra y que, como el proyecto que establece que usan el sistema de carpas también se podrán destinar los terrenos necesarios, con derecho al uso de las aguas terminales. Como se soluciona en forma definitiva el problema de esas personas.

El artículo 5º establece una partida de 8.000 escudos para pagar las expropiaciones de los terrenos. Sobre este punto, me gustaría hacer presente la conveniencia de que el Gobierno proceda con toda celeridad a efectuar los pagos, para que esta cantidad no ingrese a fondos generales de la nación.

Es indispensable que estos recursos no vayan a rentas generales para obtener los beneficios que el Parlamento desea.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Godoy Urrutia.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, son muy pocas las palabras que quiero decir en relación a este proyecto.

Hace algunos años, la Honorable Cámara discutió una reforma al Código de Aguas. Recuerdo que, en aquella ocasión, me correspondió hacer algunas observaciones para que quedara al Estado o, más concretamente, al Servicio Nacional de Salud, la administración de todas las aguas terminales medicinales de nuestro país, porque no es posible que sean objeto de explotación o lucro y no se empleen para las finalidades que la naturaleza nos brinda.

Este proyecto me permite que se aproveche toda la gran riqueza de la salud a la gente, en especial aquella agitada por el trabajo o afectada por alguna enfermedad.

Señor Presidente, algunas veces Europa son famosas en el mundo y a ellas sólo tenían acceso los ultramillionarios. Ahora, gracias al sistema de sistema social, en algunos países como Checoslovaquia, Hungría, Rumanía, etc., las aguas terminales están a disposición de todas las personas que necesitan de sus aguas.

Los Honorable colegas que han visitado Europa saben que en Isla Margaritha, situada a un paso de Budapest, hay aguas terminales medicinales de la ciudad, y por las cañerías del baño no circular agua caliente artificialmente calentada, sino el agua terminal misma, de la naturaleza. Es absurdo que tales aguas pasaran a propiedad de particulares para ser explotadas con fines de lucro y esto que se ha hecho con beneficio para mucha gente en otros países, ¿por qué no podríamos hacerlo nosotros?

Desearé recordar en este momento lo que sucedió en las Termas de Caupeñas. Hace algunos años el concesionario hizo volar con dinamita un sector de la zona, para directamente así a las termas con la estación del ferrocarril al Teniente. La gente entraba a un bosque interior y llegaba directamente a través de él a las termas. Como era lógico, pagaba al concesionario el valor correspondiente para usar de las aguas. Pero este señor puso almidonadas y puertas para impedir que hasta las termas llegaran personas humildes.

que a algunos se les "pasa la mano" en las bebidas que consumen, les están haciendo la vida imposible. Al final, a estos veraneantes modestos, no sé dónde van a parar.

Pero esas son realidades de este país "tan democrático, tan cristiano y tan representativo". Por eso, halaga en este momento se haya establecido, de una manera taxativa, el derecho que tienen los veraneantes, todos los campesinos de la región, la gente enferma que, haciendo mal su crítico, llega hacia esos lugares llevando sus cargas a tomar algunos baños termales.

Yo diría más, señor Presidente. No basta con que se les franquee el acceso a las fuentes termales. Es necesario, además, cierta organización y control del aprovechamiento de esas aguas. Desgraciadamente, no existe en nuestras termas servicio médico alguno. Entonces, ¿cómo se baña la gente que aprovecha las aguas? Pues, ella creen que mientras más caliente estén las aguas y mientras más tiempo se permanezca dentro de ella—después salen como zombis desahuciados del agua—es mejor. Eso es una mentira! Hoy día, la recuperación de la salud mediante el uso de las aguas medicinales es una ciencia; de modo que una monstruosidad lo que sucede entre nosotros en este Estado en una oportunidad, en una de estas termas, en una mesa, en compañía del Presidente de la Corte Suprema, he visto llegar a un hombre de recursos, bastante enfermo, que salió a bañarse en el primer baño. Pocas horas después lo recibieron muerto, en las termas. No 'abía médico allí, y mucho menos un atad. Así, tuvieron que llevarlo en una caja a un pueblo cercano, para ser enterrado en un atad y traerlo a Santiago. ¿Cómo es posible que el Servicio Nacional de Salud no se preocupe de estas cosas?

Yo sólo deseaba decir esas últimas palabras, porque me parece indispensable que se actualicen estos problemas en nuestro país y que el Servicio Nacional de Salud tome nota de ellos.

Hoy día es cuando se hace más necesario que nunca aprovechar el aire, el sol y, en general, la naturaleza, es decir, todo lo que ayuda a la gente a conservar la salud, porque es la atmósfera viciada, cargada de humos, que presiona sobre las ciudades lo que hace que la gente enferme. Hay que permitirle, entonces, recuperar su salud, asegurándole un período de descanso en un lugar adecuado, que esté de acuerdo con sus recursos y con su forma de vida, a fin de que disfrute de los beneficios que la naturaleza ofrece al hombre para conservar sus energías y también para recuperarse (es decir, de haberlas agotado). Debe haber dicho que "también se destinarán...". En ese caso, habría quedado la disposición con carácter imperativo.

Respecto del artículo 5º—me adelanto a referirme ahora a él, para no tener que volver a intervenir en el debate—quiero observar, en nombre de los diputados comunistas, que esta suma de \$ 5.000, destinada al pago de expropiaciones, aparece realmente ridícula. No es mucho lo que se podrá expropiar con esta cantidad, ahora, que los recursos han sido alzados; de manera que creo que como ella será absolutamente insuficiente para pagar las expropiaciones que hayan de hacerse, la disposición será totalmente inoperante. Además, como la anterior es sólo facultativa, quiere decir que los pobres no son realmente favorecidos por este proyecto, como se dice.

El señor SOTOMAYOR.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Sotomayor.

El señor SOTOMAYOR.— Quiero hacerme cargo de lo que ha dicho el Honorable colega Rosales, al referirse al artículo 5º, que consiste en agregar un artículo 4º nuevo. En realidad, las tierras que se expropiarán son todas cordilleras, cuyo valor no podrá exceder de unos 100 mil pesos la hectárea, lo que en un caso, porque son tierras agrícolas de muy escaso valor. Por lo tanto los 5 mil escudos que se destinan en el artículo 5º, para tal objeto, son suficientes para ello.

El último caso si no fueras y llegare a faltar fondos por esas expropiaciones, nosotros procuraremos que los haya, a fin de que este proyecto de ley pueda cumplir sus objetivos.

Nada más.

El señor GODOY URRUTIA.— ¿Me permite una pregunta, señor Presidente? Cuando en un proyecto de ley hay un artículo que contiene un error gramatical bastante grave, ¿cuán es el encargo de "ponerlo en castellano"? Por que no es correcto que pasen así.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Lamentablemente, aunque la Mesa reconoce que la observación de Su Señoría, como siempre, es atinada, me permite señalar ya el texto del proyecto porque se trata de un artículo. En este momento, el Honorable Cámara sólo tiene la posibilidad de aceptar o rechazar la proposición del Ejecutivo.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, aprobará la observación del Ejecutivo, que consiste en agregar este artículo nuevo.

En discusión la observación del Ejecutivo, que consiste en agregar un artículo 5º, nuevo. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

En votación. Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación se aprobará. Terminada la discusión del proyecto. (CONTINUARA)

COMUNA DE QUINTA NORMAL
FRENTE DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

(Res. 774 de 11-6-62)
Señor CARLOS GIZOZ G.

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N° 8946, de 20 de Octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de Quinta Normal que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectos al pago de pavimentación por

Aceras de concreto, son los siguientes:

Table with 8 columns: PREDIO N°, PROPIETARIO, FRENTE ml., PREDIO N°, PROPIETARIO, FRENTE ml., PREDIO N°, PROPIETARIO, FRENTE ml. The table lists numerous property owners and their corresponding street frontages across various streets like Calle Salvador Gutiérrez, Calle Padre Tadeo, Calle Santiago de Uriona, etc.

NOTAS SOCIALES

MATRIMONIO BERNALES CASTILLO-LYON LYON.—

El próximo domingo, a las 19 horas, será en la Parroquia de San Juan de los Rios el matrimonio de la señorita Bernal Castillo y el señor Lyon Lyon. Los padrinos serán don Daniel Bernal y la señora Lucy Lyon. Y por parte de la novia, la señora Bernal y don Bernal Castillo. La novia es Lucía Bernal Castillo, hija de don Bernal Castillo y la señora Bernal. El novio es Juan Lyon Lyon, hijo de don Juan Lyon y la señora Lyon. Los padrinos de la novia son don Bernal Castillo y la señora Bernal. Los padrinos del novio son don Juan Lyon y la señora Lyon. El matrimonio será oficiado por el sacerdote don Juan Lyon. Los invitados serán familiares y amigos de la familia. Se pide a los señores invitados que se presenten a las 18.30 horas en la Parroquia de San Juan de los Rios. Se pide a los señores invitados que se presenten a las 18.30 horas en la Parroquia de San Juan de los Rios. Se pide a los señores invitados que se presenten a las 18.30 horas en la Parroquia de San Juan de los Rios.



**MATRIMONIO CONCERTADO.**— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Gloria Pérez Blanco con el señor Juan Agustín Vargas Avilés. Elicieron la visita de estilo don Joaquín Vargas Bello y señora Otelia Avilés de Vargas.

OFERTAS QUE CONVENCEN

PIJAMAS  
Franela para hombres \$ 15.—  
GUARDAPOLVOS blancos para hombres .. \$ 11.95  
GUARDAPOLVOS blancos para señoras.  
Manga corta \$ 8.75  
Manga larga \$ 9.75  
Chinitos \$ 4.95  
DELANTALES niñas \$ 3.80

PINTORAS SENORAS  
Popelina Batista \$ 15.95  
Duchesse \$ 7.95  
Salidos \$ 7.95

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A AV. ESPAÑA 141 TELEFONO 90362

ANTEOJOS



AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA TEL: 80075 CASILLA 3898

CECILIA TOLEDO ASPIRA A REINAR EN LA FIESTA DE CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO



BELLA ASPIRANTE A REINA

SUS 23 AÑOS DE VIDA CELEBRA LA CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Veintitrés años de vida celebra esta semana la Caja de Accidentes del Trabajo, la Institución que creara como sección de la antigua Caja Nacional de Ahorros, y que ahora en forma independiente entrega a sus asegurados uno de los mejores servicios asistenciales del país. Para este efecto la Dirección de la Caja, la Asociación de Empleados y los Clubes Deportivos, tanto de las oficinas centrales como del Instituto Traumatológico han elaborado un nutrido e interesante programa, en el cual se destaca la elección de Reina de la Institución, la que será coronada en una gran velada que se celebrará el día jueves 9 del presente en el auditorio del Liceo de Niñas N° 1. Una de las candidatas que se presenta con mayor opción es la señorita Cecilia Toledo Mesa, quien es presentada por el Departamento de Seguros, y que cuenta con gran apoyo de sus compañeros, por que como queda demostrado en el

grabado, fuera de sus indiscutidos atributos físicos reúne los de su simpatía y los de buena compañera. Conversamos con Cecilia, quien nos expresó sus deseos de que en esta fiesta sea todo alegría dentro del marco de compañerismo que debe ser tradicional en esta clase de fiestas, este es el mandato que nosotros deseamos entregar a todos nuestros compañeros nos expresó Cecilia I. a quien deseamos toda clase de éxitos y felicidades en estas fiestas aniversario de la Caja de Accidentes del Trabajo.

HOY DIA  
Miércoles  
DIA DE USAR DOLLY PEN

SEGUNDA BIENAL AMERICANA DE GRABADO

NOVIEMBRE — DICIEMBRE DE 1965

Representación de Chile

Llámanse a Concurso para seleccionar la representación Nacional a la Segunda Bienal Americana de Grabado, según las bases que siguen:

- (a) Podrá participar todo grabador chileno o extranjero con más de dos años de residencia en el país.
- (b) Cada artista presentará no más de cinco grabados.
- (c) Los grabados presentados que sean seleccionados serán los que representen a Chile en la Segunda Bienal.
- (d) Los grabados serán entregados sin "pas partout" en el Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal) entre el 23 de septiembre y el 2 de octubre próximo. La selección se efectuará dentro de la primera quincena de octubre.
- (e) Conjuntamente con la inscripción que de sus grabados efectúe cada artista, entregará su "curriculum vitae".
- (f) El jurado de selección estará compuesto por los Decanos de las Facultades de Bellas Artes de las Universidades de Chile y Católica de Chile, o sus representantes; un representante del Círculo de Críticos de Arte de Santiago; un representante de la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile; y un representante del Museo de Arte Contemporáneo, que será designado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas. Su resolución será inapelable.

CONCURSO DE AFFICHES

Llámanse a Concurso para la confección de un affiche, que será representativo de la Segunda Bienal Americana de Grabado y que se usará para todos estos efectos en Chile y en el extranjero. Deberá ser presentado en tamaño natural, de 54 cm. x 37 1/2 cm. y en blanco y negro. Los plazos de entrega y el jurado de selección serán los mismos de la selección chilena a la Segunda Bienal. Mayores detalles se proporcionarán en el Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal).

SANTIAGO, septiembre 2 de 1965.  
EL COMISARIO GENERAL de la Segunda Bienal Americana de Grabado

PLANTAS DE INTERIOR —

El próximo lunes comenzará en el Instituto Cultural de Las Condes, Apoyando N° 6570, el curso sobre Plantas de Interior, que dictará el ingeniero agrónomo, señor Franco Stefanelli. Las clases se dictarán todos los lunes, de 16.30 a 17.30 horas, en un período de dos meses. Mayores informaciones al teléfono 484021.

TE DE DESPEDIA —

La señorita Carmen Gloria Larraín Vargas ofició un té en su residencia, en honor de la señorita Ximena Rodríguez Donoso, con motivo de su viaje a España.

NACIMIENTO —

En la Clínica Santa María, ha nacido un hijo del señor Alberto Guzmán Bravo y de la señora Julia Alcalde de Guzmán.

MATRIMONIO CONCERTADO —

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Nela María Celis Kunicic con el señor Máximo Honorato Alamos. Elicieron la visita de estilo, don Máximo Honorato Cienfuegos y la señora Rosa Alamos de Honorato.

COCTEL —

La señorita Paulina Morel Montes ofreció un coctel a un grupo de sus amistades, en su residencia de la calle Martín de Zamora.

CLUB DE SANTIAGO —

El Club de Santiago, celebrará esta semana un día de mediodía, en el Club de la Unión, la manifestación de homenaje al Brasil, en su aniversario, y el doctor José Finkelschtein una charla sobre los alcances y la importancia de la Sociedad de Rehabilitación de Santiago.

RECEPCION —

Este martes, a las 21 horas, se efectuará en el Club de la Unión, la manifestación de las relaciones del señor Hermógenes Herrera, Rector del Liceo de Artes y Oficios, con motivo de su ingreso al establecimiento. Las actividades se recibirán en el Liceo N° 5 de Niñas y en el Liceo N° 8 de Hombres.

DEFUNCIÓN —

Falleció la señora María Magdalena, hija del señor Adrián Navarrete y de la señora Barroilhet de Adrián. Fue enterrada en el Cementerio de San Juan de los Rios. Los señores padrinos, don Joaquín Mardones y la señora Marie Rose Barroilhet de Mardones.

MEMORIAM —

El próximo domingo se oficiará, a las 12 horas, una misa en la Parroquia de Nuestro Señor del Rosario, en memoria de la señora M. Luisa Hechenleitner de Fernández, con motivo de su día onomástico.

Colonia para caballeros

Old Spice COLOGNE FOR MEN

Old Spice COLOGNE FOR MEN

Old Spice SHULTON / NEW YORK

LEA EN SELECCIONES DE SETIEMBRE

LA NOCHE QUE SE DERRUMBÓ LA MONTAÑA

Relato de uno de los más pavorosos desastres de la historia, cuando en sólo seis minutos una población italiana fue barrida de la Tierra y perecieron más de 2000 personas.

ADemás

- \* ¿DEBE OFRECERSE BEBIDAS ALCOHÓLICAS A LOS ADOLESCENTES?
- \* RESCATAN LA HISTORIA DEL FONDO DEL MAR
- \* PELIGROS DE LA AUTOMEDICACIÓN
- \* ¿QUÉ ES UN LÍDER?
- \* CONQUISTADOR DE LAS SELVAS BRASILEÑAS

y otros 20 variados artículos de interés general y actualidad.

¡COMPRE HOY MISMO SELECCIONES DE SETIEMBRE!

ORGANIZACION INTERNACIONAL V E N D E

STATION WAGON VAUXHALL (hecho en Inglaterra) modelo 1963, 4 puertas - calefacción. Estado general impecable. Ofertas en sobre sellado a "Vauxhall - Casilla 10095, Santiago", se abrirán públicamente el 15 de septiembre, a las 16 horas, en Cano y Aponte 995, 2º piso. Vehículo a la vista en Cano y Aponte 995 (horas oficina). NOTA: El vendedor se reserva el derecho de rechazar las ofertas inferiores a \$ 18.000.00.

MADERAS PRENSADAS CHOLGUAN

Tipos Liso Redonado, Cuero Perforado, Asistente

Entregamos las planchas cortadas de acuerdo a sus necesidades sin recargo

EXISTENCIAS PERMANENTES

Délano NUEVO FONO 384085

MONEDA ESQUINA MATIAS COUSINO ALUMINADA 817 BARRERINA 048 5700 AIDA ENRARRIZ 1852 VALPARAISO 46 AÑOS A SU SERVICIO

Mimeógrafos portátiles

(800 copias hora.)  
\$ 165. Ventas directas de fábrica.

Nueva York N° 52  
OF. 211 - FONO 89716

LA PALMERA

TORTAS PASTELES Y GALLETAS

ALAMEDA 790

TELEFONO 34743

NO VA MAS... EL VIERNES 10 PENULTIMO

CURANTO MERVILLES DE LA TEMPORADA

CON LOS MAS EXQUISITOS Y VARIADOS MARISCOS PARA LOS MAS SELECTOS PALADARES DE LA MAS DISTINGUIDA CLIENTELA

VIVEROS PROPIOS ASEGURAN LA CALIDAD DE LOS MARISCOS

ESTABLECIMIENTOS MERVILLES (RESERVE SU MESA AL FONO 93963)

RONDIZZONI 2084 Casi esq. Beuchef - FONO 93963





SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS

DECLARACION DE FALLOS SOBRE RECLAMACIONES DE AVALUOS DE BIENES RAICES DICTADOS POR LA 3ª DIRECCION REGIONAL SANTIAGO

PROVINCIA DE SANTIAGO  
COMUNA SANTIAGO

Table with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%. Contains numerous entries for property valuations in Santiago.

Table with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%. Contains property valuations for the comunas of Providencia and Las Condes.

Table with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%. Contains property valuations for the comunas of Quinta Normal and Baranacas.

Table with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%. Contains property valuations for the comunas of Quinta Normal and Baranacas.

Table with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%. Rows include property listings for various owners like Gustavo González Plata and Hernán Sepúlveda Cañas.

COMUNA DE TILTIL

Table with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%. Rows include property listings for Eduardo Campos Valenzuela and others.

HERNAN GUZMAN ARANGUIZ Secretario Regional Santiago



NOTIFICACION DE FALLOS SOBRE RECLAMACIONES DE AVALUOS DE BIENES RAICES DICTADOS POR LA 4ª DIRECCION REGIONAL CENTRO ADMINISTRACION DE LA VII ZONA - SANTIAGO (Sur) PROVINCIA DE SANTIAGO - COMUNA SANTIAGO SUR

Main table of property listings with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%. Contains numerous entries for various properties in the Santiago Sur zone.

Table with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%. Rows include property listings for Puenzalida Meneses and others.

Table with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%. Contains a large number of property listings, including entries for Barahona, Lugo, and many others.

COMUNA DE NUÑO

Table with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION. Rows include property listings for Guillermo Aldana and other owners in the Nuño commune.



Table with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%. Contains property listings for various locations.

Table for COMUNA BUIN with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table for COMUNA LA CISTERNA with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table for COMUNA PUENTE ALTO with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%. Contains property listings for various locations.

Table for COMUNA SAN BERNARDO with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table for COMUNA DE RANCAGUA with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table for COMUNA DE RANCAGUA with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%. Contains property listings for various locations.

Table for COMUNA DE MACHALI with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table for COMUNA DE GRANEROS with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table for COMUNA DE DONHUE with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table for COMUNA DE RENGO with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table for COMUNA DE REQUINO with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table for COMUNA DE MALLOA with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table for COMUNA DE COINCO with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

Table for COMUNA DE BUIN with columns: FALLO N°, ROL N°, PROPIETARIO, UBICACION, AVALUO FIJADO CON 38%.

# Guerrillera del Vietcong "empujada" con gases lacrimógenos

Un oficial norteamericano hoy de su propia iniciativa para halar a un grupo de guerrilleros en algunas gaterías secundarias en la zona de Qui Nohn.

Un oficial norteamericano declaró que la iniciativa con gases lacrimógenos fue justificada por el hecho de que los guerrilleros se hallaban escondidos junto con los guerrilleros. El hecho ocurrió el domingo, pero fue confirmado solo hoy por el mando norteamericano en Saigón. Un portavoz expresó que si el coronel Uter hubiese pedido el permiso de usar los gases, se le habría negado.

## Dólar, oro y crédito pueden ser reemplazados por oro circulante

WASHINGTON, 7 (UPI). — Un ex subsecretario del Tesoro abogó hoy por la creación de un nuevo tipo de "circulante mundial", que los países podrán emplear además del oro, los dólares y el crédito, para salir de apuros cuando estén consumiendo más de lo que ganan en ultramar.

## Actividad entre bastidores en Grecia para superar la crisis

ATENAS, 7 (ANSA). — Continúa siendo confusa la situación política griega. Desde la reunión del Consejo de la Corona no se verificó ningún acontecimiento político de importancia.

## Antonín Novotný en conferencias con soviéticos

MOSCU, 7. — (ANSA). — Comenzaron esta mañana en el Kremlin las conversaciones soviético - checoslovacas. El Primer Secretario del Partido Comunista checoslovaco, Antonín Novotný, quien llegó ayer a Moscú procedente de Praga, encabeza la delegación de su país. La delegación soviética está integrada por el Presidente Anastas Mikoyán, el Primer Alexei Kosyguin y el Primer Secretario del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev.

## LLamado para la paz en Asia, formula el Premier del Japon

TOKIO, 7 (ANSA). — El Primer Ministro japonés Eisaku Sato, dirigió un llamado a los gobiernos de India y Pakistán para que traten de encontrar una solución satisfactoria a su conflicto y alcancen el cese del fuego cuanto antes. Expresó su esperanza de que la paz retorne pronto en esta zona de Asia y en todo el continente.



Mejores cosechas con BIFOS. BIFOS aumenta sus cosechas y mejora la calidad del trigo, cereales, chacras, hortalizas, viñas, frutales, praderas, remolacha azucarera y otros cultivos industriales. BIFOS es un abono especialmente elaborado para suplir las deficiencias del suelo chileno.

FALLO N°	ROL N°	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO FIJADO CON 38%
676	1722-5	Riveros Bell, Roberto; Carlos Dickens 2067		19.320.-
677	100-44	Wieland Pell, Roberto; Hannover 5835		41.400.-
COMUNA DE LINARES				
724	537-22	Casanueva de Carrasco, Alicia; Fundo Callejones		84.193.-
678	553-47	Brünger T. Walter, y otros; Ahumada, 131, oficina 608		7.777.-
725	503-4	Casanueva de Carrasco, Alicia; Chacra Las Rosas		31.208.-
COMUNA DE MAIPU				
679	1035-2	Infante de Gandarillas, Inés, y otros; La Concepción 351		1.468.904.-
COMUNA DE MELIPILLA				
680	2026-19	Zalles Valenzuela, Juan; Presidente Riesco 4330		174.424.-
COMUNA DE MOLINA				
681	642-28	Opazo, Cousiño, Víctor; Los Leones N° 1560		27.115.-
COMUNA DE PELARCO				
726	88-5	Cousiño de Opazo, Sara; San Francisco		44.660.-
COMUNA DE EL ROMERAL				
727	61-8	Lazcano Huidobro, Inés; Cordillera Las Zorras		48.242.-
COMUNA DE SUÑO				
FALLO N°	ROL N°	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO FIJADO CON 38%
682	751-17	Alegria Molina, Alejandro; P. Torres 658		27.993.-
683	13-147	Aravena González, Oscar; Fundo 1478		17.940.-
684	719-4	Bannen Ovalle, Jorge; S. Bolívar 1855		26.860.-
685	43-114	Bedrack Mirochnil, Moisés; Brown Norte 642-D		22.956.-
686	711-15	Brunello Donoso, María, y otros; Av. Antonio Varas 2831		24.875.-
687	655-11	Caballero Navia, Manuel; Montenegro 480		20.645.-
688	6729-15	Castillo Aguayo, Francisco; Pedro de Valdivia 5446		21.714.-
689	1535-49	Castro Movol, Alfredo; Av. Suecia 2544		33.590.-
690	1238-9	Clavería Espigó, Ernesto; Diagonal Oriente 3182.88		20.914.-
691	2351-8	Chacón Gomez, Guillermo; Anapolas 4151		30.332.-
692	5627-7	Chamé y Cambi Ltda. Soc. Cons. Ed. Edo. Castillo Velasco		22.524.-
693	827-10	De Amestl Zúrita, Alfredo; Pedro de Valdivia 2993		22.334.-
694	5649-16	Espejo Guzmán, Raúl; Brown Sur 532		25.696.-
695	7539-31	Fariñas Araoz, Víctor; Madre Selva 3350		26.275.-
696	3949-18	Fernández, González, Joaquín; Brown Sur 84		34.390.-

FALLO N°	ROL N°	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO FIJADO CON 38%
697	1417-11	Goldschmidt Vos, Carlos; Rengo 1552		10.985.-
698	806-1	Guzmán Rubio, José H. y otra; Apokindo N° 7228, casa 3-D, Santiago		9.936.-
699	238-24	Guzmán Rubio, Sofía; José D. Benavente N° 282		21.728.-
700	5608-11	Hernández Figueroa, Lorenzo; Crescente Errazuriz N° 940		13.524.-
701	256-1	Jorquera Espejo, Celia y Leila; Montenegro N° 277		30.139.-
702	5135-10	Larraín García Moreno, José; José Pedro Alessandri N° 321		60.610.-
703	3971-58	Mardones Lillo, Jorge; Fenelon N° 5544		12.127.-
704	831-18	Montero Abt, Antonio; Ricardo Lyon N° 3083		20.562.-
705	562-1	Ortiz Vigouroux, M. Esperanza; Vergara N° 58, Depito, 11		19.955.-
706	5116-11	Palacios Mac Kay, Arturo; Monseñor Eyzaguirre N° 245		25.427.-
707	7539-1	Pérez Charlin, Laura; Morandé N° 71; Fiscalía		30.029.-
708	5835-43	Robledo Aguirre, Luis; Exequiel Fernández N° 1002		34.500.-
709	2445-12	Saldívar Vadillo, Jorge; Amapolia 3720-B		24.073.-
710	1223-21	San Roman Herbage, Gastón; Antonio Varas N° 2248		25.268.-
711	5609-6	Sucesión Pascual Venturino Soto; Edo. Castillo Velasco N° 1079		32.182.-
712	7229-18	Urzúa Mujica, Alberto; Pedro de Valdivia N° 6070		17.388.-
713	5711-14	Urzúa Mujica, Alberto; Los Leones 92		14.352.-

## Comisión Especial para Aprobación de Proyectos de Viviendas con Financiamiento Bancario

### ACTA RESUMIDA DE LA SESION N° 53, DE 27 DE AGOSTO DE 1965

La Comisión Especial presidida por don Antonio Labadia Caufriz, consideró las materias que se indican y adoptó las siguientes resoluciones:

19.- La Secretaría Técnica de la Comisión da cuenta que se han recibido las siguientes nuevas solicitudes:

DE SANTIAGO:

Soc. León y Rojas Ltda., Comuna de Santiago, (Exp. N° 240); José Castellá Arqueles, Comuna La Cisterna (Exp. N° 241); Soc. Construc. Hogar Propio Ltda. Comuna de Maipú (Exp. N° 242).

20.- Se aprobaron los siguientes expedientes en su etapa de Informe Definitivo:

Soc. Construct. "LO OVALLE" (Exp. N° 122), disminuye su Presupuesto de Urbanización, se mantiene el financiamiento recomendado en la etapa de Informe Provisorio; Sociedad Constructora "LA REINA" (Exp. N° 211), disminuye el número de viviendas del proyecto de 35 a 15 viviendas y la parte proporcional de la Urbanización, disminuyendo el financiamiento máximo recomendado a \$ 175.000.-; Sociedad Constructora Batuco Ltda. (Exp. N° 189), de Viña del Mar, disminuye el costo de Urbanización por lo que el financiamiento máximo recomendado baja a \$ 168.000.-; Constructora California Ltda. (Exp. N° 225-B), completo e idéntico a la etapa de Informe Provisorio, se dejará constancia en el acreditativo correspondiente que existe aprobación bancaria en principio sobre una parte del total de financiamiento recomendado.

30.- Se recibió dentro del plazo reglamentario la aprobación bancaria en principio de la siguiente solicitud: Constructora California Ltda. 200, Banco Pacifico, \$ 400.000.

40.- La Secretaría Técnica de la Comisión da cuenta que el martes 24 de agosto del año en curso se realizó una reunión en la sala del Consejo del Banco Central con la presencia de representantes del Banco Central, Superintendencia de Bancos, Banco Privado y Banco del Estado y Cámara Chilena de la Construcción, a fin de revisar y adecuar la operabilidad de la línea de créditos conforme a las nuevas normas impartidas por el Directorio del Banco Central de Chile.

La Comisión Especial acuerda, en consideración a que aún no ha sido cursado el Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda que substituye el sistema vigente de financiamiento bancario por el nuevo acordado por el Banco Central y que consecuentemente la Superintendencia de Bancos no ha impartido las instrucciones correspondientes, prorrogar en 60 días los acreditativos vigentes de Asociación Provisoria que fueron emitidos con fecha 30 de Julio del presente año para lo cual se revalidarán los documentos señalados.

50.- La Secretaría Técnica señala que a esta fecha se encuentran pendientes a la consideración de la Comisión 6 proyectos que totalizan 201 viviendas. La Comisión Especial acuerda considerarse de inmediato: Sociedad de Viviendas Económicas Cervantes, Talca (Exp. N° 164), PENDIENTE; Labra y Añaza (Exp. N° 212), PENDIENTE; Sociedad Constructora Arco-Balci, Comuna de Maipú (Exp. N° 230), 24 viviendas, APROBADO con un financiamiento máximo de \$ 35.400; Soc. León y Rojas Ltda. Comuna de Santiago (Exp. N° 240), 19 viv., APROBADO, con un financiamiento máximo de \$ 273.600; José Castellá Arqueles, Comuna La Cisterna (Exp. N° 241), 8 viv., APROBADO con un financiamiento máximo de \$ 115.200; Sociedad Constructora Hogar Propio Ltda., Comuna de Maipú (Exp. N° 242), 89 viv., APROBADO, con un financiamiento máximo de \$ 1.381.600.

ANTONIO LABADIA CAUFRIZ, presidente Comisión Especial; MIGUEL ANDRADE ROJAS, secretario de actas.

FALLO N°	ROL N°	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO FIJADO CON 38%
714	113-6	Sánchez Figueroa, Rodrigo y otros; Fundo Agulla Sur-Hospital		649.284.-
COMUNA DE PICHIDEGUA				
715	32-1	Pereira Lyon, Ismael; Agustinas 1070, Of. 111		1.566.922.-
COMUNA DE REQUINOA				
716	37-7	Sánchez Garda y otros, Jorge; Fundo Talhuén		580.968.-
COMUNA DE SAN ANTONIO				
717	9035-31	Barros Valenzuela, Sergio; Reina Victoria 6984, La Reina		12.583.-
COMUNA DE SAN BERNARDO				
718	4520-3	Montero Araya, Guillermo; Phillips 40, Of. 63		1.600.-
COMUNA DE SANTO DOMINGO				
719	1262-6	Armas Cruz, Rodolfo; General Holley 2336		34.617.-
COMUNA DE SAN JOSE DE MAIPO				
720	502-16	Vives de Del Sante, Cecilia; Eliodoro Yañez 1215		101.116.-
721	831-4	Torne Lachaise, Roberto; Estado 91, Of. 510		78.750.-
COMUNA DE TALAGANTE				
722	503-29	Madge Berahona, Carlos; Parcela 17-18, Santa Ana		24.097.-
723	503-19	Ferrera de Madge, Rosamond; Santa Ana		16.707.-

## LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA MINIMA PRESUNTA

MAYORES INSTRUCCIONES PARA SU APLICACION, CONSIDERANDO SITUACIONES ESPECIALES, PUBLICA EL BOLETIN DEL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS.

En el BOLETIN del Servicio Correspondiente al mes de AGOSTO DE 1965, se reproducen y amplian las normas e instrucciones impartidas por la Dirección Nacional relacionadas con la Declaración Obligatoria de Patrimonio para los fines del Impuesto a la Renta Mínima Presunta. Estas instrucciones revisan especial interés para Abogados, Contadores, Ingenieros Comerciales y otros profesionales, como asimismo para agricultores, comerciantes e industriales, y soluciona no solamente situaciones de las personas referidas, sino también las correspondientes a empleados, rentistas y público en general.

ESTE BOLETIN CONTIENE LAS SIGUIENTES MATERIAS:

- 1.- Texto actualizado de las disposiciones legales sobre Impuesto a la Renta Mínima Presunta e informaciones sobre los Decretos de prórroga de plazos para la declaración y pago de este tributo.
- 2.- Amplias instrucciones elaboradas en forma completa por la Dirección Nacional del Servicio de Impuestos Internos, para la aplicación del Impuesto a la Renta Mínima Presunta, en las cuales se contemplan el máximo de situaciones especiales que pueden presentarse en la declaración obligatoria de patrimonio. En dichas instrucciones se aplican, entre otras, las siguientes materias de interés general:
  - Declaración de los bienes de personas casadas.
  - Declaración de los bienes de propiedad de hijos menores.
  - Situación de las comunidades hereditarias.
  - Forma de declarar los bienes ubicados en el extranjero.
  - Situación de los adquirentes y ocupantes de inmuebles de Cajas de Previsión, Asociaciones de Ahorro y Préstamo y Corporación de la Vivienda.
  - Determinación del capital de las empresas individuales y colectivas.
  - Determinación del capital en sociedades en comandita simple, por acciones y sociedades cooperativas.
  - Análisis de diversas partidas del activo y pasivo de los balances de empresas.
  - Forma de declarar en aquellos casos en que no se haya llevado contabilidad, como ocurre con los pequeños mineros, agricultores, locomoción colectiva, camiones, etc.

EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN EL ARTICULO 15. DEL CODIGO TRIBUTARIO, ESTAS NOTIFICACIONES SE INSERTARAN EN EL "DIARIO OFICIAL" DEL DIA 15 DE LOS CORRIENTES.

ALFREDO ECHEVERRIA H. Secretario IV Regional

### FOTO-FUTBOL

EL MAS SENSACIONAL DE LOS CONCURSOS DE LA NACION

### GRANDES PREMIOS

Los interesados en adquirir este BOLETIN pueden hacerlo en el DEPARTAMENTO DE INFORMACIONES Y DIFUSION, 4.º piso del Edificio del Ministerio de Hacienda, Oficina N.º 417, o por correspondencia, a Casilla 387, Santiago, remitiendo su valor en cheque cruzado, letra o vale-vista bancario, a la orden de "Dirección de Impuestos Internos".

**Precio de esta Edición Especial: E° 1.-**

**DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS**

(DE LA PAGINA ...)

Table with columns: PREDIO N°, PROPIETARIO, FRETE ml. Contains property listings with owner names and amounts.

Table with columns: PREDIO N°, PROPIETARIO, FRETE ml. Contains property listings with owner names and amounts.

Table with columns: PREDIO N°, PROPIETARIO. Contains property listings with owner names.

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar... Pasado este plazo se tendrán como exactas las cifras...

SANTIAGO, 3 de septiembre de 1965

Advertisement for 'LA NACION' newspaper subscription. Features a skull and crossbones graphic and the text 'SUSCRIBASE a LA NACION ESTARA MEJOR INFORMADO Y OPTARA A VALIOSOS PREMIOS'. Includes a logo for 'COMITE DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO'.

# U Thant vuela a India y Pakistán en misión de paz

**NUEVA YORK, 7. — (UPD).** — El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, partió esta noche para Rawalpindi, nueva capital de Pakistán, vía Londres y Karachi, prometiendo "hacer lo mejor que pueda", para obtener la paz entre la India y Pakistán.

Thant hizo una breve declaración a los periodistas en el Aeropuerto Internacional de Kennedy, antes de partir en el vuelo 500 de la BOAC, con destino a Londres, diciendo:

"Como he manifestado ante el Consejo de Seguridad, voy a la India y a Pakistán de acuerdo a la resolución aprobada unánimemente ayer por el Consejo de Seguridad. En ella se dispone que deben llevarse a cabo todos los esfuerzos posibles, para obtener el cumplimiento de las resoluciones del Consejo del cuatro y seis de septiembre sobre la situación en Cachemira.

"Ambas resoluciones disponen el cese de la lucha, en la cual están envueltos tan

trágicamente ambos países. He aceptado esta responsabilidad sin reservas, a raíz de la enorme amenaza que para la paz del mundo significa este conflicto entre dos grandes países y pueblos asiáticos.

"No tengo ilusiones sobre esta misión. Los asuntos son infinitamente complicados, y la dificultad de la situación es extremadamente grave. Cachemira ha sido un problema constante para la ONU, durante 17 años. Sólo quiero decir que haré lo me-

por que pueda y espero que esta misión sea útil".

Al tiempo que penetraba en la terminal del aeropuerto, Thant, iba acompañado por el Subsecretario Ralph J. Bunche. A las exclamaciones de los que le deseaban éxito, contestó varias veces: "Gracias, gracias". Un portavoz de las NU dijo, que U Thant, estará ausente una semana para cumplir su misión, y que las primeras conversaciones tendrán lugar en Rawalpindi.

## SUMINISTRO DE ASCENSORES PARA POBLACION "CHACRA VALPARAISO", DE LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para suministro e instalación de 20 ascensores para la Población "Chacra Valparaíso" de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, de Santiago.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 19 de septiembre de 1965 hasta el día 14 de septiembre de 1965, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er piso, de 14.30 a 17 horas.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 14 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 23 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er piso.

## POBLACION "ALBERTO RISOPATRON", PRIMER SECTOR, SECTORES 1-A, 1-B Y 1-C, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Alberto Risopatron", Primer Sector, de Santiago, compuesta de: SECTOR 1-A: 205 viviendas, SECTOR 1-B: 150 viviendas y 56 departamentos, y SECTOR 1-C: 61 viviendas y 120 departamentos.

Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 30 de agosto hasta el día 15 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 15 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 27 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er piso.

## CONJUNTO HABITACIONAL "CHACRA VALPARAISO", SECTORES I-D Y II-A, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES, COMUNA DE NUÑOVA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización del Conjunto Habitacional "Chacra Valparaíso", para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Comuna de Nuñoa de Santiago, compuesto de: Sector I-D, 184 departamentos y Sector II-A, 190 departamentos.

Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 30 de agosto hasta el día 10 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 10 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 24 de septiembre de 1965, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er piso.

## URBANIZACION POBLACION "LA CISTERNA III", COMUNA DE LA CISTERNA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 594 sitios, ubicados en la Población "LA CISTERNA III", Comuna de La Cisterna, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Primera, Segunda y Tercera Categoría, Especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro de Contratistas para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 31 de agosto hasta el día 8 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 8 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 15 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er piso.

## URBANIZACION POBLACION "RENCA", COMUNA DE RENCA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 230 sitios, incluso armado de medianaguas y letrinas, ubicados en la Población RENCA, de la comuna de Renca, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Primera, Segunda y Tercera Categoría, Especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización de la Institución, y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 3 hasta el día 9 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano No. 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 9 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 16 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## POBLACION "ALMIRANTE GOMEZ CARREÑO", UNIDAD VECINAL Nº 1, SECTOR 1-C Y UNIDAD VECINAL Nº 3, DE RENACA ALTO, VIÑA DEL MAR

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población ALMIRANTE GOMEZ CARREÑO, Unidad Vecinal No. 1, Sector 1-C y Unidad Vecinal No. 3, ubicada en Renaca Alto, de Viña del Mar, compuesta de: Unidad Vecinal No. 1, Sector 1-C, 252 departamentos, y Unidad Vecinal

## CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

No. 2, 288 departamentos.

Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada, en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 3 hasta el día 16 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 16 de septiembre de 1965 a las 17 horas, en la misma Oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 23 de septiembre de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## URBANIZACION POBLACION "SANTIAGO", SECTORES I Y II, COMUNA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 518 y 631 sitios, incluso armado de medianaguas y letrinas, ubicados en los Sectores I y II, respectivamente, de la Población "Santiago", de la comuna de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Primera y Segunda Categoría, Especialidad en Movimiento de Tierras, Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón del Registro para Trabajos de Urbanización de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 3 de septiembre hasta el día 9 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 10 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 20 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## POBLACION "OVALLE RADICACION", SECTORES I Y II, DE OVALLE

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "Ovalle Radicación", de Ovalle, compuesta de: Sector I, 170 viviendas y 4 locales comerciales, y Sector II, 128 viviendas y 4 locales comerciales.

Podrán participar para ambos Sectores separadamente, los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Segunda Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

Podrán participar en el total de la Propuesta los Contratistas del Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 3 de septiembre hasta el día 16 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 16 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 29 de septiembre, a las 15.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## POBLACION PARA OFICIALES Y SUBOFICIALES ESCUELA DE ALTA MONTAÑA, PARA EL EJERCITO DE CHILE, EN RIO BLANCO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de una Población para Oficiales y Sub-Oficiales, de la Escuela de Alta Montaña, para el Ejército de Chile, en Río Blanco, compuesta de 24 viviendas.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Tercera Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 8 de septiembre hasta el día 23 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 23 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 5 de octubre de 1965, a las 15.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## "EDIFICIO SUCURSAL", PARA LA CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL, DE TALCAHUANO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del "Edificio Sucursal", para la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, de Talcahuano, compuesto de 8 departamentos, con una superficie total construida de 1.064,90 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de 4ª Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 8 de septiembre hasta el día 22 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 22 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 4 de octubre de 1965, a las 15.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## CONSTRUCCION HALL PAGO PENSIONADOS, DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, EN SANTA CRUZ

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Hall de Pago a Pensionados del Servicio de Seguro Social, en Santa Cruz con una superficie total edificada de 168,90 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Categoría del Registro para Construcción de Edificios que no Constituyan Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 8 de septiembre hasta el día 17 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 17 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 29 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## POBLACION "CARDENAL CARO", SECTOR A — AMPLIACION, COMUNA DE LA CISTERNA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Cardenal Caro", Sector A — Ampliación, Comuna de La Cisterna, de Santiago, compuesta de 335 viviendas.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Segunda Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 8 de septiembre hasta el día 23 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 23 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 4 de octubre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## "REMDELACION TALCAHUANO", MANZANAS 74 Y 76, DE TALCAHUANO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la "Remodelación Talcahuano", de Talcahuano, compuesta de: Sector I, manzana 74: 28 departamentos y 10 locales comerciales, y Sector 2, manzana 76: 34 departamentos y 1 departamento Conserje y 11 locales comerciales.

Podrán participar para ambos Sectores independientemente los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Segunda Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

Podrán participar para el total de la Propuesta los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 9 de septiembre hasta el día 22 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 22 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 4 de octubre de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## EJECUCION TABIQUERIAS Y OBRAS DIVERSAS EN POBLACIONES "PEDRO AGUIRRE CERDA", SECTOR A, 2a. ETAPA, Y "YUNGAY", AMBAS DE SAN FELIPE

Se solicitan propuestas públicas por la ejecución de Tabiquerías y obras diversas en las Poblaciones "Pedro Aguirre Cerda", Sector A, 2a. Etapa, y "Yungay", ambas de San Felipe.

Podrán optar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Categoría del Registro para Construcción de Edificios que no Constituyan Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 8 de septiembre hasta el día 10 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 14 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 17 de septiembre de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## POBLACION "EL MONTE", RADICACION, DE EL MONTE

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "El Monte", Radicación, en El Monte, compuesta de 36 viviendas.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Cuarta Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 8 de septiembre hasta el día 20 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 20 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 30 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

## MASTROFICOS ESTRAGOS DEJA EL Betsy EN COSTA EE. UU.

dy con las estaciones de control situadas en las Islas Bahamas.

Un vocero de la base de la Fuerza Aérea de Patrick, cerca de Cabo Kennedy, señaló que el cable se rompió en el tramo que une una Vega Beach, en Florida, con la isla de Gran Bahama. Todos los contactos se efectúan ahora por radio, a la espera de que pueda ser reparado el cable submarino. También, las estaciones de control denuncian daños en sus instalaciones. En la base de Carter Cay, una gran antena teletécnica fue abatida por los vientos del huracán. También la estación de Gran Bahamas experimentó daños.

## AVANCE AVASALLADOR EN LA FERIA DE LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES, DE SANTIAGO

El viento ción "Betsy" avanzaba sobre la Florida, con vientos de 225 kilómetros por hora, mientras la oficina meteorológica local recomendaba la evacuación del populoso caso Biscayne, y de los edificios de las zonas bajas de Miami Beach.

## OPERACIONES ANTISUBMARINAS DE LA FUERZA AEREA DE PERU Y DE EE. UU.

Las costas de Paíta serán escenario de las primeras operaciones navales del presente de "Unidad" submarinas antiaeromarineras de la Armada de Chile. El Ministerio de Marina, informó que la Armada de Chile recién se produce la primera etapa del programa, vale decir, la que se efectuará el día 8 de octubre frente a las costas del sur de Chile.

## MUNICIPALIDAD DE ANGOL PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan Propuestas Públicas para el arrendamiento y explotación del Teatro Municipal de Angol, ubicado en la Comuna de Angol, calle Caupolicán s/n., anexo al Edificio Consistorial.

Las Propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del señor Alcalde de la Comuna, a las 10 horas del día 30 de septiembre.

## CONJUNTO HABITACIONAL "LA CISTERNA III", COMUNA DE LA CISTERNA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización del Conjunto Habitacional "Chacra Valparaíso", para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Comuna de Nuñoa de Santiago, compuesto de: Sector I-D, 184 departamentos y Sector II-A, 190 departamentos.

## URBANIZACION POBLACION "LA CISTERNA III", COMUNA DE LA CISTERNA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 594 sitios, ubicados en la Población "LA CISTERNA III", Comuna de La Cisterna, de Santiago.

## POBLACION PARA OFICIALES Y SUBOFICIALES ESCUELA DE ALTA MONTAÑA, PARA EL EJERCITO DE CHILE, EN RIO BLANCO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de una Población para Oficiales y Sub-Oficiales, de la Escuela de Alta Montaña, para el Ejército de Chile, en Río Blanco, compuesta de 24 viviendas.

## "REMDELACION TALCAHUANO", MANZANAS 74 Y 76, DE TALCAHUANO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la "Remodelación Talcahuano", de Talcahuano, compuesta de: Sector I, manzana 74: 28 departamentos y 10 locales comerciales, y Sector 2, manzana 76: 34 departamentos y 1 departamento Conserje y 11 locales comerciales.

## EJECUCION TABIQUERIAS Y OBRAS DIVERSAS EN POBLACIONES "PEDRO AGUIRRE CERDA", SECTOR A, 2a. ETAPA, Y "YUNGAY", AMBAS DE SAN FELIPE

Se solicitan propuestas públicas por la ejecución de Tabiquerías y obras diversas en las Poblaciones "Pedro Aguirre Cerda", Sector A, 2a. Etapa, y "Yungay", ambas de San Felipe.

## POBLACION "EL MONTE", RADICACION, DE EL MONTE

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "El Monte", Radicación, en El Monte, compuesta de 36 viviendas.

EL DIRECTOR

La Dirección de Aprovechamiento del Establecimiento de Precios Superiores al del Mercado, por la política económica del Supremo

EL DIRECTOR





# Definición Inter-Independiente se Jugaría en Chile

Las agencias cablegráficas informaron ayer que la Confederación Sudamericana de Fútbol, con sede en Buenos Aires, ha acordado de común acuerdo con la Confederación de Chile, el comienzo de un tercer partido de definición entre Internacionales de Milán e Independientes que disputan la Copa de

Campeones Mundiales de Clubes. El primer encuentro, que se juega hoy en Italia, puede significar una victoria para los locales y el 2º, que se juega en Buenos Aires, el miércoles 15, de ser un triunfo para los argentinos, ubicaría a ambos equipos con idéntico puntaje y tendrían

que ir a un encuentro de definición en cancha neutral y en Sud América, ya que la definición del año pasado fue en Europa. Consultado Antonio Labán, tinentel del fútbol rentado chileno, informó que hasta la fecha no tenía ninguna comunicación oficial al respecto, y que cuando la recibiera, tomaría nota del

asunto, a fin de estudiar las condiciones económicas en que vendrían ambos cuadros. Indicó que la gran traba que podría tener Chile para ser escenario de ese encuentro, serían los precios, que según el acuerdo de DIRINCO, están congelados y no pueden ser alzados. Por este lado, las cosas pueden

ir mal, ya que en otro país, estarían en condiciones de cobrar precios más elevados, lo que no puede acontecer en Chile. Claro que al margen de esto, existe el hecho de que Independiente desea jugar en Chile, si hay una definición, ya que aparte de que nuestro Estadio Nacio-

nal les parece insuperable, suponen que contarían con el apoyo del público, factor primordial en una justa de tanta importancia. En resumen, la última palabra no está dicha y habrá que esperar la comunicación oficial de la Confederación Sudamericana de Fútbol a nuestra Asociación.

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE—MIÉRCOLES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

### AMERICANO FEMENINO: ARRASFALES ERRORES DE LA DIRECCION TECNICA DETERMINARON DERROTA DE CHILE ANTE SELECCIONADO PARAGUAYO

Debido a la inclusión de jugadoras de mal desempeño, se dio instrucciones en forma inadecuada a la goleadora del conjunto y se dejó en la banca a la mejor jugadora: María Clavería

**Por ALFREDO LEONEL PARRA (Enviado Especial)**

El equipo rojo por 57 contra 53 ante la selección del Paraguay.

Más que la poca calidad de las jugadoras nacionales, fue la equivocada disposición táctica ordenada por el entrenador Juan Yovanovich, y los continuos cambios desafortunados, los que perjudicaron al elenco nacional que, aunque reaccionó vigorosamente en los minutos finales con la inclusión de María Clavería y Paloma San Antonio, no pudo descontar las ventajas iniciales que habían tomado las paraguayas.



DISTINTA ACTUACION han tenido las cuatro jugadoras del grabado, en el Campeonato Sudamericano de Basquetbol Femenino. Julia Romero casi no ha actuado; Eugenia Lupayante se ha desempeñado sin brillar, pero con bastante eficiencia; Onésima Reyes, sólo anduvo bien en el match con Ecuador, y a María Cristina Faúndez no se le ha dado la oportunidad de mostrar sus condiciones.

### Jugadoras chilenas molestas con el entrenador Yovanovich

La actitud obedece al desacuerdo de las estrellas con los planteamientos de juego adoptados por el técnico nacional y con la rotativa de cambios realizados en el match con Ecuador

SANTIAGO DE CHILE. (Del Enviado Especial de LA NACIÓN.)—Desaliento colectivo y enojos al entrenador Juan Yovanovich reinó en el equipo chileno y en los momentos posteriores al encuentro con el seleccionado paraguayo, por la desacertada actuación del técnico nacional en la conducción del quinteto rojo en la representación en el Campeonato Sudamericano de Fútbol Femenino.

Las jugadoras estaban muy molestas contra el técnico nacional, pues a lo largo del encuentro insistió en una rotativa de cambios perjudiciales para el desempeño del equipo.

Los errores defensivos, confusión de juego y desorden durante la etapa final. Aparte de ello, el arbitraje del juez argentino Cimato, con su excesiva dureza en los cobros y los diez lanzamientos libres des-

perdiciados en los minutos finales, conspiraron para que el cuadro chileno se desolviese en un ambiente de total desaliento.



JUAN YOVANOVICH. El entrenador del cuadro femenino chileno, es considerado el responsable de la derrota ante Paraguay.

El quinteto nacional insistió con María Boisset, que ha tenido muy mal desempeño, como titular, y María Teresa Jaque, estuvo siempre muy retrasada recibiendo órdenes en el sentido de mantenerse jugando atrás.

Allí perdió ventajas el cuadro nacional, pues su defensa mixta zonal, nunca pudo contener las entradas veloces de las paraguayas que destrozaron la defensa chilena.

Luego de la desorganización defensiva, vinieron los sucesivos cambios en la formación, para llegar providencialmente al quinteto más indicado, en el que estuvieron María Clavería, Cristina Faúndez, Aurora Echagüe, María Teresa Jaque y Paloma San Antonio.

Reaccionó allí el cuadro nacional. Con garra y decisión se fueron en demanda del tablero contrario y comenzaron a encestar sin alcanzar con ello a descontar la ventaja de las paraguayas que alcanzaba a 14 puntos.

El equipo guatemalteco, precisamente al ser apremiado, mostró sus debilidades defensivas, con lo que se puede sacar la conclusión del resultado que pudo tener el encuentro si hubiese ingresado en el representativo nacional la formación adecuada.

### INTER-INDEPENDIENTE ENFRENTAN EN MILAN

La serie final de encuentros por la Copa de Equipos Campeones del Mundo

(Especial.)—Inter e Independiente se enfrentarán hoy su primer encuentro en la Copa de Equipos Campeones del Mundo. La serie final de encuentros por la Copa de Equipos Campeones del Mundo se jugará el 15 en el estadio de San Siro. Los encuentros serán: Inter vs. Independiente y Boca Juniors vs. River Plate.

El entrenador Giudice, de Independiente, tampoco ha dado a conocer su alineación. Sin embargo, no hay duda alguna que Santoro, Navarro, Pavoni, Ferrero, Acevedo, Guzmán, Berrazo, Mura, Avallay, Rodríguez y Rolán, deben estar en la escuadra argentina.

Ya Inter e Independiente se han visto las caras por el centro mundial. Y esta nueva edición de la Copa de Equipos Campeones del Mundo nos dirá si prevalece la supremacía del equipo italiano, o es el cuadro argentino el que ha ganado terreno. Un encuentro que preocupa especialmente a los italianos y argentinos, pero que lo aguardan los aficionados al fútbol de todo el universo.

### R. Sánchez, Cruz, Escudero y Arancibia se incorporan a la Selección Nacional

A las 10 practicará el equipo chileno en la Escuela Juan Pinto

Raúl Sánchez, Humberto Cruz, Daniel Escudero y Pedro Arancibia se incorporan hoy a la Selección Nacional. Para las 10, en la Escuela Juan Pinto, están citados a entrenamiento los integrantes del plantel chileno. Anoche se reunieron en el Hotel Empedrado, adonde, en principio, habían sido citados en vista de que la Selección había pactado un match con Boca Juniors, el que fue cancelado por el club argentino. En vista de ello, los dirigidos por Francisco Hormazábal se limitarán a practicar en la mañana de hoy.

Como se sabe, la Selección no tendrá compromiso hasta el 22, fecha en que enfrentará a Boca Juniors. Aunque antes, el 18, la Selección "B" jugará en La Serena, un partido a beneficio del jugador Pedro Pérez.

Se anticipa eso sí, que hay algunos cracks lesionados y enfermos, como Donoso, Aravena, Campos y L. Sánchez. Y por otra parte, Eyzaguirre recién está recuperando su mejor condición física y futbolística. Es decir, los problemas nunca le faltan al coach Hormazábal, quien, aparte de no contar con un calendario definitivo de encuentros preparatorios para la Selección, no ha podido —por lesiones— mantener una alineación estable.

### NO PASO NADA... RIERA Y A. PRIETO SE QUEDAN EN U. CATOLICA

El coach internacional cumplirá su contrato vigente con la entidad universitaria, y es probable que lo renueve anticipadamente.—Prieto volvió al equipo técnico, luego de que se clarificó la situación de Riera

FERNANDO RIERA se queda. Seguirá en U. Católica y cumplirá, por lo menos, el contrato que tiene vigente hasta fines de temporada. Aunque es posible que de las conversaciones que está sosteniendo con las autoridades de su club surja la renovación anticipada del mismo. Pero lo concreto es que no se va a Racing. Ayer a mediodía, comunicó su decisión a las autoridades del instituto argentino, y ella fue recibida como un verdadero balde de agua fría por los dirigentes racinguistas, quienes tenían casi la certeza que Riera se iría a hacer cargo del plantel académico. Es más, esperaban que el calificado coach nacional viajase entre hoy y mañana a Buenos Aires a asumir el cargo. La contratación de Riera la había dejado —prácticamente— arreglada el señor Cuneo, dirigente de Racing, que estuvo un par de días en Santiago finalizando la ida del coach. Pero sopesando bien los pro y los contra, Riera tomó la decisión de quedarse.

LA NACION llegó hasta el de ayer —donde jugaba la selección Monserrat en la tarde— servía del cuadro católico— para



ANDRES PRIETO.—Dejó en nada su renuncia y volvió a reintegrarse al cuerpo técnico de Universidad Católica.

ra inquirir detalles de la decisión tomada por Riera. El nos dijo: —Sí, me quedo. Cumpliré el contrato que tengo vigente con Universidad Católica. Y si hay acuerdo habrá una renovación anticipada. Le debo mucho a mi club, a sus autoridades, y estoy encariñado con el trabajo que se está haciendo. Los jugadores se portan maravillosamente. Hay ya una mentalidad formada, hay un espíritu de triunfo sobre Palestino se conquistó acertadamente sin la presencia de Prieto ni mía.

Siempre he tenido fe en el jugador de mi país, y en la gente que adiestro. Y soy un convencido que llevándose por buen camino se pueden formar excelentes equipos. Para eso estamos trabajando en U. Católica. Y estoy seguro que ya algo de lo hecho está dando sus frutos. Seguiremos adelante en una labor que no sólo beneficiará a mi club, sino que redundará en beneficio del fútbol chileno en general.

—¿Y Racing?

—Racing me ofrecía condiciones excelentes. Era una oportunidad deportiva y económica extraordinaria. Pero por el momento no pude aceptar.

—¿Y Prieto?

—Bueno, Andrés había renunciado para apurar la clarificación de mi situación. Definida ésta, él se ha reintegrado a nuestro trabajo.

—¿Por qué demoró tanto en tomar una decisión?

—Se trataba de una situación importante, digna de ser bien estudiada. Además, las conversaciones se fueron alargando por pequeños grandes detalles que impedían decidirse, sin haberse concretado nada. Una vez que esto se produjo, tomé la resolución.

Eliminatorias Cempto. Mundial de Fútbol

## CHILE vs. ECUADOR

(LIMA, 12 DE OCTUBRE)

Asista a este sensacional encuentro. Alente al equipo chileno y conozca, además, el norte de Chile, sur del Perú, Lima y sus alrededores. Gran caravana en modernos automóviles. Salida el 7 y regreso el 17 de octubre. Pasajes limitados. Haga su reserva con tiempo. VALOR DEL PASAJE ida y vuelta: \$ 500 AL CONTADO, \$ 550 CON FACILIDADES.

Informaciones y reserva: TURISAUCO, Balmaceda 1168, Santiago; Blanco 631, Valparaíso; O'Higgins 551, Serena.

CON ANDRES PRIETO

Hablamos también con Andrés Prieto sobre su situación. Y nos expresó: —Los dirigentes de U. Católica conversaron conmigo, y como la situación que motivó mi renuncia (el asunto Riera) ya está aclarado, yo vuelvo a trabajar igual que antes. Y con renovado entusiasmo en la labor de proyecciones en que está encausada U. Católica.

**FUTBOLERIAS**

# El Arquero Trepiana Insiste en que No Jugará Más Fútbol

No pensaban Leonel Sánchez, Marcos y Olivares, que al batir la valla de Unión Española, el domingo pasado, aparte de dar la victoria a su equipo iban a amargar al arquero Trepiana de tal modo, que no quiere jugar más fútbol.

El mismo día del encuentro, cuando el equipo de colonia ya derrotado, "rumiaba" su pena en el vestuario, Trepiana comunicó a los dirigentes su decisión de retirarse del fútbol, y para ello pidió que le rescindieran el contrato. Esta determinación no fue tomada en cuenta por los personeros de colonia, ya que se dieron cuenta del estado anímico en que se encontraba el guardavallas. Pero resulta que al parecer las palabras de Trepiana iban en serio, ya que no desapareció del club y no ha asistido a los entrenamientos del plantel que dirige Domingo González.

Ahora, los dirigentes de Unión Española irán a conversar con él y le dirán que no ha pasado nada, que debe sobreponerse a su amargura y reintegrarse al equipo, ya que cuenta con la confianza absoluta de los directivos y todos sus compañeros.

**ENYESADO LEONEL SANCHEZ**

Y ya que hacemos mención del partido que sostuvo el domingo pasado Universidad de Chile y Unión Española, debemos informar que a raíz de un golpe que recibió Leonel Sánchez en ese cotofo, debió ser enyesado de su mano izquierda. Al parecer, en un rebote de la pelota, ésta le dio muy fuerte en su mano y se fracturó el dedo pulgar.

Desde ya se anticipa que no podrá jugar la próxima fecha, y los médicos de la entidad estudiantil esperan que se recupere pronto, para estar presente en el clásico.

**RENUNCIO PRESIDENTE DE LISTER**

Elias Dabanch, timonel de Lister Rossel, presentó su renuncia al cargo, en forma indefinible.

Aduce el dirigente, en su carta, que se ve obligado a tomar esa determinación, ante la total falta de colaboración económica que le prestan los socios de la entidad.

Por otro lado, y relacionado con esto mismo, se supo que el club de Linares está pasando por un mal momento económico, e incluso se habla nuevamente de que se llegaría a la disolución si no se encuentra una solución o fórmula para hacer ingresar algunos escudos extras a la tesorería.

**NO ENTRENO VIAL EN AUDAZ**

Una práctica de gimnasia realizó ayer el plantel profesional de Audaz Italiano, bajo la tutela de Salvador Biondi, y la única ausencia injustificada a la sesión fue la del zaguero extremo Julio Vidal.

Al parecer, el citado jugador está lesionado, y a ello se debió que no acudiera a la cita.

**RODENACK LESIONADO**

Y en ese mismo entrenamiento, estuvo presente; pero no practicó el arquero Arturo Rodenack, quien acusó un dolor en una de sus piernas.

Ayer, en la tarde, iba a ser examinado por los facultativos de la institución, a fin de conocerse las dimensiones de la dolencia.

**SERA CASTIGADO**

Por otro lado, el arquero Rodenack, que fue expulsado en uno de los matches de reserva, está citado para hoy por el Tribunal de Penas, y es muy probable que sobre él recaigan algunos partidos de suspensión.

**DESCONTO EN U. TECNICA**

No andan bien las cosas en Universidad Técnica y existe la posibilidad de que los jugadores soliciten una reunión con la Mesa Directiva, para expresarle algunos puntos de vista, relacionados con el régimen económico que sigue la institución con el plantel profesional.

Si bien es cierto, que en el aspecto sueño, no hay problemas, ya que todos se encuentran al día, no están conformes con que el club no les pague nada por punto o partido ganado.

A lo mejor, ahí está la solución y con el aliciente de algunos escudos, extras, el cuadro empieza a girar. Real, son profesionales.

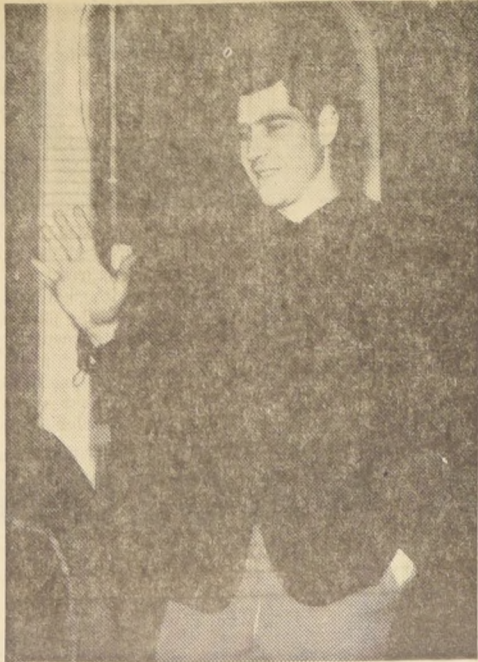
**DESCONTO EN FERROBADMINTON**

Día a día aumenta el descontento entre algunos socios y dirigentes de Ferrobadminton, por el desahucio del entrenador Ledesma y siguen empeñados en que se realice una Asamblea General a corto plazo, para que les expliquen el por qué de esa determinación.

Esto acontece entre los parciales del club cuando por otro lado se comunicó que el técnico no había sido desahuciado y continuaría a cargo de las divisiones inferiores de Ferro.

**RECLAMO PRESENTARA COLCHAGUA**

A propósito del desahucio de Alfredo Ledesma y la contratación de Julio Varela, como nuevo coach de Ferrobadminton, Deportes Colchagua, entidad a la cual pertenece Varela, presentará un serio reclamo ante la Asociación Central de Fútbol, por la actitud del entrenador, que sin previo aviso presentó su renuncia, para ir a hacerse cargo de otra institución. Expresarán los personeros del club sanfernandino, en su reclamo, que Varela tiene contrato vigente con la entidad y su renuncia no ha sido aceptada.



TAN AMARGADO quedó Jesús Trepiana, arquero de Unión Española, con los goles que le hicieron el domingo algunos delanteros de Universidad de Chile, que no quiere jugar más fútbol en su vida.

## MUNDIAL DE CICLISMO: GRAN MARCA DEL COLOMBIANO RODRIGUEZ EN PERSECUCION

Venció al británico Porter en los cuartos finales con 4'56"20 corriendo a un promedio de 48,615 K. P. H. — Ivonne Reynders, de Bélgica, retuvo el título mundial en persecución femenina. —

Otros resultados

SAN SEBASTIAN, 7 (ANSA). — Yvonne Reynders (Bélgica) mantuvo el título mundial de persecución ciclista, derrotando, en la final, a Hannelore Matting (Alemania oriental), en el Campeonato Mundial disputado en esta ciudad.

En el tercer puesto se clasificó la soviética Anin Purovone, que derrotó a Elisabeth Eicholz, de Alemania occidental. Yvonne Reynders se había adjudicado ya el título mundial de persecución en 1961 y en 1964, y el título sobre carretera, en 1959, 1961 y 1962.

Los resultados son los siguientes:

Final por el primer y segundo puesto: Reynders (Bélgica), 4'06"24/100, venció a Matting (Alemania oriental), 4'11"78/100.

Final por el tercer y cuarto puestos: Purovone (Unión Soviética), 4'09"35/100, derrotó a Eicholz (Alemania oriental), 4'11"78/100.

**PERSECUCION**

SAN SEBASTIAN, 7 (ANSA). — El colombiano Rodríguez, el holandés Grten, el dinamarqués Isaksson y el soviético Moskin, se clasificaron en los cuartos de finales de la carrera de persecución para aficionados, disputada en esta ciudad, en los campeonatos mundiales de ciclismo.

Los resultados de los cuartos de finales fueron los siguientes:

Rodríguez (Col.), 4'56"20/100 (promedio km. 48,615), venció a Porter (GB), 4'58"71/100.

Groen (Hol.), 4'59"68/100 (promedio km. 48,045), venció a Puzina (Checoslovaquia), 5'0"54/100.

Isaksson (Din.), 5'00"51/100 (promedio km. 48), venció a Terechenkov (URSS), 5'13"57/100.

Moskin (URSS), 5'02"72/100 (promedio km. 47,741), venció a Seye (Bel.), 5'04"98/100.

**MEDIO FONDO**

SAN SEBASTIAN, 7 (ANSA). — El español Mas se impuso en la tercera serie de la carrera de medio fondo para aficionados de los campeonatos mundiales de ciclismo. La clasificación fue la siguiente:

- 1) Mas (Esp.) km. 50 en 44'49"1/10, promedio de km. 66,936.
- 2) Koch (Suiza) a una vuelta.
- 3) Eifler (Ale. Occ.) a 2 vueltas.
- 4) Egidio Maistrello (It.) a 3 vueltas.
- 5) Paen (Fr.) a once vueltas.

6) Kaminski (Ale. Or.) a once vueltas.

Los dos primeros se clasificaron para la final. Los demás pasaron a los repechajes.

**VELOCIDAD**

SAN SEBASTIAN, 7 (ANSA). — Resultados de los cuartos de finales de velocidad para aficionados de los campeonatos mundiales de ciclismo que se disputan en esta ciudad.

Primera Prueba. —

Trentin (Fr.) venció a Jellnek (Chec.).

Morelon (Fr.) venció a Jensen (Hol.).

Turrini (It.) venció a Stenzel (Ale. Or.).

Phakadze (URSS) venció a Verzini (It.).

Segundo Match. —

Morelon venció a Jensen.

Turrini venció a Stenzel.

Phakadze venció a Verzini.

Se clasificaron para las semifinales Trentin, Morelon, Turrini y Phakadze.

**SEMI FONDO PROFESIONAL**

SAN SEBASTIAN, 7 (ANSA). — La primera serie de la categoría profesionales semifondestas, fue ganada por el español Timoner.

A continuación, la clasificación de la prueba (los primeros tres en la final, los demás en repechaje).

- 1) Guillermo Timoner (España).
- 2) Oudkerk (Holanda) a quince metros del puntero.
- 3) De Loof (Bélgica) a 210 metros.
- 4) Escalas (España) a cuatro vueltas y 200 metros.
- 5) Armando Pellegrini (Italia) a nueve vueltas y 120 metros.
- 6) Luginbuhl (Suiza) a 10 vueltas y 150 metros.
- 7) Raynal (Francia) a doce vueltas y 130 metros.

Abandonó Staudacher (Alemania occidental).

## Saldívar retuvo su corona mundial ante el galés Winstone

LONDRES, 7 (UPI). — El mexicano Vicente Saldívar retuvo esta noche su título mundial de los pesos pluma, imponiéndose por puntos al galés Howard Winstone, en una pelea a 15 vueltas.

El encuentro se disputó en la capital inglesa, y en todo momento el mexicano se mostró más agresivo que su rival, a pesar de que éste supo jugar bien sus cartas y golpear fuertemente en muchas oportunidades al campeón.

El combate fue intenso, pero el triunfo de Saldívar fue, merecido.

## TRIBUNAL DE PENAS

La siguiente es la nómina de los citados al Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol, a partir de las 19 horas de hoy:

Carlos Escalona, Ovale, expulsado; Haroldo Peña, Trasandino, expulsado; Jorge Miranda, Ovale; Mario Ramírez, Ovale; Saturnino Duarte, San Felipe, expulsado; Eugenio Méndez, S. Wanderers, expulsado; Vicente Cantatore, S. Wanderers; Juan Álvarez, S. Wanderers; Esteban Morales, San Bernardo, expulsado; Juan Páez, Santiago Morning, expulsado; Ángel Rolón, Santiago Morning; Aldo Droguetti, O'Higgins; Arturo Rodenack, A. Italiano, reserva, expulsado; Adolfo Hormazabal, A. Italiano, reserva; Mario Moreno, Colo Colo; Rubén Marcos, U. de Chile; Leonel Sánchez, U. de Chile; Humberto Donoso, U. de Chile; Remigio Avendaño, U. Española; José Morán, Palestino, expulsado; Roberto Coll, Palestino; José Rodríguez, Palestino, entrenador; Raúl Angulo, Palestino; Néstor Isella, U. Católica; Washington Villarroel, U. Católica; Armando Tobar, U. Católica; Hernán Carvallo, U. Católica, ayudante entrenador; Rolando García, Ferrobadminton; Carlos Vega, Ferrobadminton; Obdulio Durán, Ferrobadminton; Mario L'Espinasse, Iberia; Club Dep. Ferrobadminton, Club Dep. Iberia; Fabián Capot, S. Morning, reserva; Carlos Vega, Ferrobadminton, reserva; Freddy Molina, U. Española (reserva); Yasa Herceg, Magallanes; Raúl Sánchez, Colo Colo; Walter Jirón, Colo Colo; Rocky Mercuri, Coquimbo; René Pacheco, U. Técnica; Sergio Orellana, U. Técnica; Remigio Zambrano, Huachipoto; Manuel Oyanadel, C. Cross; Gabriel Hidalgo, L. Cruz M.; Gerardo Delgado, L. Cruz M.; Roberto Echeverría, Colchagua; Oscar Suárez, Colchagua.

## Tiro al vuelo: P. Estay triunfó en torneo de peana olímpica en Lo Curro

Intensos controles realiza la Federación de Tiro, para los especialistas en las modalidades que se disputarán en el Campeonato mundial de Tiro al vuelo, efectuarse a fines del próximo mes en nuestro país.

En el último control cumplido se impuso Pedro Estay en la modalidad Peana Olímpica con un máximo de 177 blancos sobre 200 plattillos, evidenciando progresos notorios en su actuación, los que se atribuyeron a la experiencia ganada por este tirador en el Torneo Internacional de Lima en el que se ubicó en el tercer lugar.

El control realizado en Lo Curro, tuvo la siguiente clasificación final, luego de las 8 series de 25 plattillos:

	Total
1º Pedro Estay 8988	177
2º Carlos Pabst 8689	174
3º Fernando Nogara 87	174
4º Ricardo Walker 8283	165
5º Alejandro Llorenza 8180	161
6º Waldemar de Petrow 7585	160

**AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION**

## "EMPART"

COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA S.A.

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 15 de septiembre de 1965, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Los Serenos 326, 2.º piso, para dar cuenta de la Memoria y Balance, correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1.º de julio de 1964 y el 30 de junio de 1965.

Elección de dos Inspectores de Cuentas Proprietarios y dos Suplentes y fijarles su remuneración.

**EL PRESIDENTE**  
CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS  
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado, de conformidad con el Art. 5 de los Estatutos, desde el 10 al 15 de septiembre de 1965, ambas fechas inclusive.

**EL GERENTE GENERAL**

# FOTO-FUTBOL

<b>PULGAR</b> (Rangers)	<b>LAGOS</b> (Rangers)	<b>RODRIGUEZ</b> (Rangers)	<b>SOTO</b> (Rangers)
<b>TAPIA</b> (San Felipe)	<b>SILVA</b> (San Felipe)	<b>POBLETE</b> (La Serena)	<b>VILCHES</b> (La Serena)

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

## A LOS ASIGNATARIOS DE POBLACIONES CORVI

El 1.º de septiembre, en conformidad a las resoluciones anunciadas por la CORVI, se iniciaron las demandas judiciales contra los deudores morosos de préstamos hipotecarios de convenios y de otro origen, hasta la cancelación total de las deudas o el remate de los inmuebles.

Respecto a los asignatarios morosos de poblaciones CORVI, que a través de sus Juntas de Vecinos solicitaron oportunamente prórrogas justificadas, se les ha concedido un nuevo plazo de 90 días, a contar del 1.º de septiembre para ponerse al día en sus pagos.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**EL BLA-BLA-BLA Y SU COMODIDAD LE CUESTAN DINERO !!!**

CAMINE... HASTA SAN PABLO 2907 — es una Esperanza — Y ENCONTRARAS ARTICULOS DEPORTIVOS DE CALIDAD, FABRICADOS Y GARANTIZADOS PARA UD. Y SU EQUIPO... POR

# PLANCHON

SAN PABLO 2907 - F: 93265

**PISOS de Goma y Plásticos**

**PLANCHAS ESTRIADAS ANTIDESLIZANTES PARA ESCALAS**

Colocación sobre cualquier superficie: Madera, Concreto o Hierro

**PRESUPUESTOS Y COLOCACION**

# DESMADRYL

San Antonio, 427, Of. 1016  
Fono 391365 - SANTIAGO



HERBERT THAYER, el eficiente esquiador "aguereciado" en Chile y que interrumpirá sus actividades que se anuncian para el fin de semana.

## SE REANUDAN COMPETENCIONES INTERNACIONALES DE ESCUADROS

**Copas "Air France" y Emile Allais, se reinician fin de semana**

Se reanudan las competiciones internacionales en Portillo, luego de las dificultades de todos los deportes invernales. El sábado y domingo se disputarán dos torneos denominados Copas "Air France" y "Emile Allais", en los que participarán esquiadores nacionales y extranjeros.

Para ambos certámenes se han programado sendos slaloms Gigantes para primera categoría, tanto en damas como en varones, y participarán entre otros, los integrantes del equipo que el esqui chileno prepara para el Mundial de 1966 y que entrena el técnico austriaco Martin Burger y los esquiadores de Austria, Herbert Thayer, Franz Trauner y Tony Sponar, además de otros competidores. El Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Esquí de estas pruebas, especialmente importante la justa del primer premio de someterse a una prueba total y conservar el campeonato.

Tanto la Copa "Air France" como la "Emile Allais", serán competencias organizadas por la responsabilidad de Portillo.



JOSE PEDRO DANONI, ejecutivo uruguayo integrante de la Comisión de Finanzas de la F.I.B.A., que ayer llegó a Chile para tratar el viaje del equipo de la Unión Española al Sudamericano de Campeones que se realizará en octubre en Uruguay. (Foto Corvo)

**MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES**

**MODIFICACION PLANO REGULACION**

La I. Municipalidad, por acuerdo adoptado en la sesión del 15 de agosto del presente año, modificó el Plano Regulador Comunal en la zona que comprende a la propiedad municipal del Instituto Cultural, aumentando el área verde a costa de algunos sitios urbanos. Los antecedentes de esta modificación pueden ser consultados en la Dirección de Obras.

Se hace esta publicación en conformidad a lo dispuesto en el artículo 1.º de la Ordenanza General de Procedimientos y Urbanización.

**EL SECRETARIO AJUDANTE MUNICIPAL**

LAS CONDES, 24 de agosto de 1965.

**INSTITUTO NACIONAL**

## Propuestas Públicas DEMOLICION

Llámanse a Propuestas Públicas de Demolición y Expropiación de Escombros de la Edificación ubicada en Arturo Prat y Ovale (segunda etapa). Las Bases se entregaron el 7 y el 15 de septiembre de 1965. La sesión de adjudicación se realizará el día 19 de septiembre de 1965, en el horario de 15 a 19 horas en el local N° 1029, Oficina 25.

**COMITE EJECUTIVO**

**OTOMOVILISMO:**

**PREPARESE PARA EL 26  
CIRCUITO LOS DOMINICOS**

Organizado por la Asoc. de Volantes de Chile, en colaboración con la UC, y los clubes de regularidad, a beneficio total de los damnificados por los temporales.

El festejo se realizará a beneficio total de los damnificados, como contribución del automovilismo deportivo a aliviar en parte su difícil situación y a colaborar también en forma directa con los planes del Supremo Gobierno en tal sentido.

En la reunión que se anuncia se harán presentes nues-

tros más calificados "drivers" nacionales en todas las categorías, vale decir, desde los que militan en las románticas "burritas" o coches "T", hasta los campeones de la serie Turismo en Carretera, Fórmula Limitada Chilena.

La prueba se denominará "Gran Premio Federación Nacional de Automovilismo" como primera competencia organizada por esta entidad en formación, iniciativa que cuenta con el respaldo de la Dirección de Deportes del Estado y del Consejo Nacional de Deportes.

Ha sido designado Director-Comisario General del festival, don Enrique Castro S.



MARIO DONOSO, el conductor del equipo de Unión Española, que esta noche enfrenta a Universidad Técnica en el encuentro principal de la penúltima fecha del Torneo de Los Seis.

**ESTA NOCHE EN NATANIEL:**

**Unión-Técnica en la penúltima fecha del "Torneo de los Seis"**

En el semifondo, Palestino y Sirio animarán el "Clásico de Colónias", que en su primera etapa ganó Sirio

En el semifondo, Sirio busca la revancha de la primera ronda del Torneo de los Seis, en la cual cayó derrotado por Palestino. Recordemos que en la rueda de clasificación, el triunfo fue para Sirio. El match Palestino-Sirio se jugará a las 21 horas, y el corte de fondo, a las 22.

**"La Metropolitana"**

COMPANIA DE SEGUROS S.A.

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 15 de septiembre de 1965, a las 10.45 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Los Serenos N° 326, 2.º piso, para dar cuenta de la Memoria y Balance, correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1.º de julio de 1964 y el 30 de junio de 1965.

Elección de dos Inspectores de Cuentas Proprietarios y dos Suplentes y fijarles su remuneración.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado de conformidad con el Art. 6 de los Estatutos, desde el 10 al 15 de septiembre de 1965, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

**APROV**

COMISION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

**TABLAS Y LISTONES**

PROPOSTA PUBLICA N° 230, por lo que se indica, destinado a la Asesoría Técnica de Contratas Manual

- 5.000 TABLAS DE PINO
- 2.000 TABLAS DE LAUREL
- 2.000 LISTONES DE RAULI

Antes y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, de 9 a 12 horas.

La propuesta se abrirá en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas, ubicada en Amonategui N° 44, 4º Piso, el día 10 de Septiembre de 1965, a las 16 horas

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovechamiento del Estado no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes autorizados por la política económica del Supremo Gobierno.

**Inobjetable la superioridad de Atlético Caliche**

Una destacada actuación tuvo el elenco de honor del Atlético Caliche frente a Veneciano, al que derrotó sin ninguna apelación por 4 a 0, senta en el marcador, ya que Sólo Jiménez no se hizo prelos otros 4 ágiles (Eugenio Núñez, Raúl Alamo, Pedro de la Fuente y Francisco Bautista) estructuraron esta anotación. El equipo formó con Castro Molina, Alvarado y Retamal; S. Barrientos y Correa; Bautista, Núñez, Alamo, De la Fuente y Jiménez.

En los otros 2 elencos se produjeron sendos empates. El 3º, lo hizo a 2, con goles de Eduardo Núñez y Ernesto Duarte, y el team formó con Jones; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; Bulos y Simon; Marchant, Escobar, Núñez, Durán y Duarte. El 2º con goles de Zamorano, Valencia y Pinto, igualó a 3, formando el cuadro con Cura; Muñoz (Aliste), Caro y Palma; Martínez y Zamorano; Jadue, Valencia, Araya (Alvear), Parhan y Pinto. Con este cometido Atlético Caliche se adjudicó 9 de los 12 puntos en disputa, por la competencia de la Asoc. Metropolitana.




# FUTBOL en RADIO MAGALLANES

## CB 101

su emisora popular



SERGIO LIVINGSTONE, LA FIGURA MAXIMA DEL FUTBOL CHILENO DE TODOS LOS TIEMPOS, Y NICANOR MOLINARE DE LA PLAZA, EL RELATOR INTERNACIONAL DE CHILE, TRANSMITEN ESTA TARDE EL PRIMER ENCUENTRO

# INTERNAZIONALE

## DE MILAN

VER SUS

# INDEPENDIENTE

## DE BUENOS AIRES

DIRECTAMENTE DESDE MILAN, ITALIA, POR LAS FINALES DE LA COPA DEL MUNDO DE CLUBES CAMPEONES

**HOY, 8 DE SEPTIEMBRE, DESDE LAS 4 DE LA TARDE**

PRESENTAN

Viña Santa Rosa del Peral - Martini Vermouth

EXCLUSIVAMENTE POR

# RADIO MAGALLANES

EN OTRO ESFUERZO INFORMATIVO DE LA

**ORGANIZACION DEPORTIVA LIVINGSTONE - MOLINARE**




**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**  
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

**(A.) DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS**

1.-) LLAMASE A PROPOSTAS PUBLICAS

Contratistas inscritos en Quinta Categoría y superiores, en la especialidad de OBRAS PORTUARIAS del Registro General de Contratistas, para la ejecución de la OBRAS DE CONSTRUCCION AREA BODEGA DEL ESTRIGON DE SAN ANTONIO. Presupuesto oficial de E° 56.810.-

Se entregarán antecedentes los días 9 y 10 de septiembre de 1965, a las 11 horas. Se abrirá la propuesta el día viernes 17 de septiembre de 1965, a las 11 horas, en las oficinas del Departamento de Construcciones de Obras Portuarias, de 9 a 12 horas, en las ciudades.

**B.-) DIRECCION DE ARQUITECTURA**

QUINTA COMPANIA DE BOMBEROS DE TEMUCO

1.-) SOLICITANSE PROPOSTAS PUBLICAS

Para la construcción del Edificio de la QUINTA COMPANIA DE BOMBEROS DE TEMUCO. Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "A" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Temuco y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relaciónador de esta Dirección, de 9 a 12 horas, el día 9 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

**C.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS**

DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

AGUA POTABLE DE CONCEPCION

1.-) LLAMASE A PROPOSTAS PUBLICAS

Para la ejecución de las obras de agua potable de Concepción, ampliación en barrio La Pampa, Lo Vargas y Chillanito. Proyecto N° 5821. Presupuesto oficial: E° 22.890.00.

Se entregarán antecedentes los días 9 y 10 de septiembre. Se abrirá la propuesta el día 24 de septiembre, a las 11.30 horas. Recepción Art. 26, hasta el día 20 de septiembre.

**DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION**

ALCANTARILLADO DE ANGOL - PROVINCIA DE MALLECO

2.-) LLAMASE A PROPOSTAS PUBLICAS

Para la ejecución de las Obras de Alcantarillado de Angol: Colector y Emisario Las Cajas. Proyecto N° 5173. Presupuesto oficial: E° 140.612.90.

Se entregarán antecedentes los días 9, 10 y 13 de septiembre. Se abrirá la propuesta el día 23 de septiembre, a las 11.30 horas. Recepción Art. 26, hasta el día 17 de septiembre.

**D.-) DIRECCION DE VIALIDAD**

OFICINA CENTRAL

1.-) LLAMASE A PROPOSTAS PUBLICAS

Para las obras de construcción de la Ruta Nacional N° 1, en la especialidad de Obras de Vialidad. Contratistas inscritos en 1ª y 2ª Categoría en la especialidad de Obras de Vialidad del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la construcción de una variante y ensanche de la plataforma del camino de Tocopilla a ANTOFAGASTA. Sector Garita Aeródromo Barriles, en 16 Kms, ubicado en la zona de Tocopilla.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de E° 669.260.-

Las propuestas públicas se abrirán el 24 de septiembre, a las 11 horas, en la Oficina del señor Director de Vialidad.

Los señores Contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta obra hasta el día 17 de septiembre, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección de Obras de Vialidad, Morandé N° 59, 3er. piso, Oficina 10, diariamente, de 9.30 a 12 hrs.

# 20 NUEVOS PREMIOS ENTREGARA EL SABADO FOTO-FUTBOL

El próximo sábado se cumplirá otro de los sorteos semanales del Concurso FOTO-FUTBOL, teniendo como escenario el hall central del diario LA NACION.

Veinte Concursantes reciben, todas las semanas, los premios que se han instituido, consistentes en zapatos de fútbol, discos y delantales, como asimismo, comidas o almuerzos. El premio semanal es como una avanzada de lo

que será el Sorteo Final, donde hay en juego millones y millones de pesos.

Además, se cuenta con otro premio de real jerarquía: tres pasajes, Santiago-Lima-Santiago, con todos los gastos pagados, más tres entradas para presenciar el cotejo CHILE-ECUADOR, por las eliminatorias del Campeonato Mundial.

### BASES DEL CONCURSO

Periódicamente se han estado publicando en LA NACION, las bases del Concurso FOTO-FUTBOL. En

ellas, quedan establecidas las disposiciones que rigen el Concurso, especialmente, lo relacionado con el canje de Cartillas.

Al respecto recalamos que aquellas personas que deseen cartillas, deben enviar los diarios correspondientes, o su valor en estampillas. Una vez más se hace presente que, por ningún motivo se aceptará el envío en dinero efectivo.

### CONSULTAS

Dejamos establecido que, debido a situaciones in-

voluntarias que escapan del control de los organizadores del Concurso, se han registrado algunos errores en los pográficos, figurando entonces, jugadores que no responden a los señalados en las cartillas.

Aclarado el punto, se recomienda a los lectores de LA NACION que, cualquier consulta sobre el particular, deberán hacerla a BUZON-FOTO-FUTBOL donde serán atendidos de inmediato.



**RESTAURANTE GERMANIA**, el popular establecimiento de la Alameda N° 2823, entró también al Concurso FOTO-FUTBOL, ofreciendo dos almuerzos o dos comidas, a los que resulten premiados. En el grabado, un aspecto del comedor del Restaurante GERMANIA. Obsérvese la numerosa concurrencia.



## Partido de la "U" con Deportes La Serena

Domingo 12 de septiembre

La "U" pone a disposición de sus socios pasajes en EXPRESOS PULLMAN DE LUJO (ANDES MAR BUS), que partirán desde la Sede del Club, el sábado 11, a las 23 horas. Valor del pasaje: E° 22,50.

COMO ES HABITUAL SE DISPONDRÁ TAMBIEN DE PASAJES EN AVIONES QUE PARTIRAN EL DOMINGO EN LA MAÑANA

INSCRIPCIONES EN LA SEDE DE LA "U"

CON MOTIVO DEL CLASICO UNIVERSITARIO, LAS INSCRIPCIONES DE NUEVOS SOCIOS SE REABRIRAN EL 20 DE SEPTIEMBRE.

LA GERENCIA

## Palmeiras derrotó a la selección uruguaya por 3 a 0

BELO HORIZONTE (Brasil).— 7.— (UPI).— La selección uruguaya de fútbol cayó hoy derrotada por tres a cero ante el equipo del Club Palmeiras, de Sao Paulo, que lució la casaca del combinado brasileño.

En el primer tiempo los locales ganaban por dos a cero.

**FARMACIA DE TURNO**  
Permanente hasta la UNA de la madrugada  
**Andrade**  
Fonos: 90862 - 92340

## PUGILISTAS DEL CLUB MEXICO ACTUARAN EL SABADO 11 EN CURICO

El próximo sábado 11, un equipo de pugilistas del Club Deportivo México, se presentarán en Curico, enfrentando a los representantes del Deportivo Mercado de dicha ciudad. El equipo "mexicano" estará integrado por los siguientes aficionados: Carlos Canales, Héctor Correa, Roberto Chimino, Fabián Vasquez, Julio Díaz, Hermilio Durán, Luis Muñoz y Ricardo Onate.

Deportivo Mercado por su parte, se hará representar por los pugilistas que se indican: Eduardo Canales, Juan Gallegos, Samuel Vergara, Carlos Briones, Luis González, Carlos Duque y Nelson Moraga.

La delegación del Club México, irá a cargo de los dirigentes, Luis Caro, Carlos Osorio y Guillermo Poblete, los que serán asesorados en la parte técnica por el entrenador, Juan Pérez.

### TENIS:

## SANTANA AFIRMA: "NO ME HARE PROFESIONAL"

BARCELONA, 7 (ANSA).— Manuel Santana, considerado una de las primeras raquetas del mundo, y artífice del triunfo español sobre Estados Unidos en la Copa Davis, no se hará profesional. Lo anunció el propio jugador en un telegrama dirigido al especialista de tenis del periódico deportivo local "Mundo Deportivo", Manuel Espin, desde Nueva York.



RAQUETA MUNDIAL N° 1 en canchas duras, Manuel Santana, una de las más grandes figuras que ha producido el tenis hispano, ha afirmado que por ningún motivo se hará profesional.

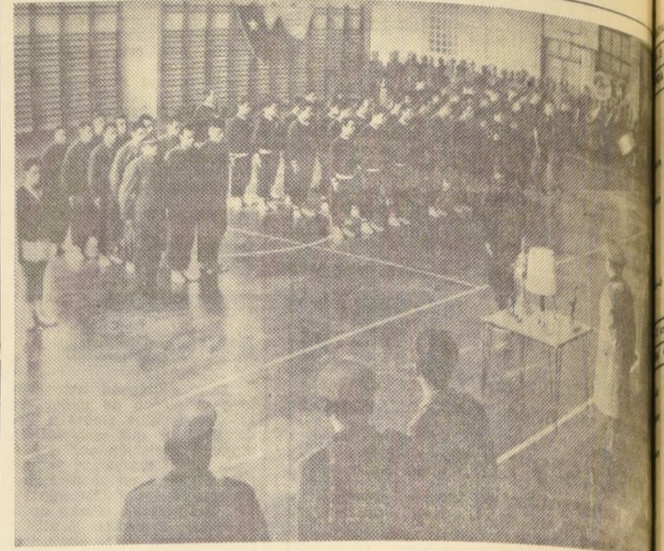
## Forest Hill: Nuevos triunfos para tenistas sudamericanos

FOREST HILLS, Nueva York, 7 (UPI).— Con triunfos en la categoría varones, tanto como en la de damas, los tenistas latinoamericanos continuaron hoy su avance en los Campeonatos Nacionales de Singles, de Estados Unidos. Norma Baylón, de Argentina, derrotó, en compromiso de segunda rueda, a la norteamericana Carol Southmayd, por seis-cero y seis-cuatro. En la misma rueda, la estrella australiana Margaret Smith dio cuenta de Cecilia Martínez, de Estados Unidos, por seis-cero y seis-tres; Françoise Durr, de Francia, eliminó a Gail Sberiff, de Australia, por seis-cuatro y seis-tres; y Nancy Richey, norteamericana, a su compatriota Peachy Kellemeier, por seis-tres y seis-cero.

Ronald Barnes, de Brasil; Rafael Osuna, de México, y Charles Passarel, de Puerto Rico, superaron a sus adversarios en singles de tercera rueda. La victoria de Barnes fue la más ardua y tiene el record maratónico en lo que va del torneo. El brasileño y James McManus, de Estados Unidos, batallaron 63 games, hasta que finalmente prevaleció Barnes, por cuatro-seis, seis-cuatro, seis-tres, cinco-siete y doce-diez.

## Cuatro punteros en el torneo de fútbol de Reserva

Por la octava fecha del torneo de los equipos reservas, se registraron ayer los siguientes resultados: Unión Española, 2-0; Colo Colo, 1-0; Católica, 2-0; Municipal, 1-0; Palestino, 1-0; Iberia, 1-0; Ferrobádminton, 2-0; Audax Italiano, 0; Santiago Morning, 4-0; Técnica, 0; y U. de Chile, 2-Magalhães, 0. El puntaje al día del campeonato de las reservas es el siguiente: Ferrobádminton, Santiago Morning, U. Española y U. Católica, 10 puntos; Colo Colo, 9; Palestino, 8; U. de Chile, 6; Magalhães y Municipal, 5; Audax Italiano, 4; Iberia, 3; y U. Técnica, 2.



CEREMONIA DE APERTURA.— En presencia de la Jefatura de la Escuela de los equipos participantes en el Campeonato de Basquetbol Inter Escuelas, comienza en la ceremonia de apertura del torneo.

## BASQUETBOL: ESCUELA MILITAR GANADORA DEL TORNEO INTERESCUELAS

El segundo lugar en el torneo lo obtuvo el equipo de la Escuela de Mecanizados.— Pedro Bravo G., de Ingenieros Militares, scorer del campeonato

La representación de la Escuela Militar, se adjudicó en calidad de invitado el Campeonato de Basquetbol Inter Escuelas, que finalizó recién y en el que tomaron parte ocho equipos.

El elenco ganador totalizó 59 puntos mientras Escuela de Mecanizados, se ubicó en el 2° lugar con un total de 35 puntos. Tercero, fue la Escuela de Especialidades; 49. Escuela de Infantería; 59. Escuela de Ingenieros Militares; 69. Escuela de Caballería; 79. Escuela de Telecomunicaciones y 89. Escuela de Artillería. Scorer del Campeonato, se clasificó Pedro Bravo González, de la Escuela de Ingenieros con 168 puntos; 2° Julio Flanega de la Escuela Militar con 119 y 3° Pedro Orlando Juárez de la Escuela de Mecanizados con 115 puntos. La nómina de jugadores de la Escuela Militar, ganadora del evento, fue la siguiente: Tenientes, Richard Quas

B. y Carlos Caryallo Y; alférezes Julio Fianaga C. y Hernán Muñoz C. Subalférez Nelson López, David González L., Pedro Durkody M.; cadetes: Mauricio Pinochet, Pedro Gois

R. Dennis Grange, hoy, para luego de posteriores actuaciones. Acto de la mañana, jueves tarde de la del Mar, ante un combinado de por alumnos y alumnos del Colegio de los de Buenos Aires, por jugadores de "mos". Luego, el sábado, enfrentará a la selección de Buenos Aires, en un Club, match que se jugará en la cancha de los últimos.

## GRANGE Y SAINT GEORGE DE BUENOS AIRES SE ENFRENTARAN EN BUENOS AIRES

En la cancha del Grange School, hoy en las 11.30 horas, se efectuara un match internacional de rugby, a cargo del elenco superior del Colegio del equipo argentino Saint George de Buenos Aires.

# CORPORACION DE LA VIVIENDA

## OPERACION SITIO

### URBANIZACION POBLACION "SANTIAGO", SECTORES I y II, COMUNA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 518 y 613 sitios, incluso armado de medianas y letrinas, ubicados en los Sectores I y II, respectivamente, de la Población "Santiago", de la comuna de Santiago. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro de Construcción de Viviendas y los de Primera y Segunda Categoría, especialidad en Movimiento de Tierras, Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón del Registro para Trabajos de Urbanización de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 3 de septiembre hasta el día 9 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 10 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina. APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

### URBANIZACION POBLACION "RENCA", COMUNA DE RENCA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 230 sitios, incluso armado de medianas y letrinas, ubicados en la Población RENCA, de la comuna de Renca. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Primera, Segunda y Tercera Categoría, Especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierra y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización, de la Institución, y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 3 hasta el día 9 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 9 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina. APERTURA DE PROPUESTAS: El día 16 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

### URBANIZACION POBLACION "LA CISTERNA III", COMUNA DE LA CISTERNA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 594 sitios, ubicados en la Población "LA CISTERNA III" Comuna de La Cisterna de Santiago. Podrán participar los Contratistas inscritos en primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Primera, Segunda y Tercera Categoría, Especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro de Contratistas para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 31 de agosto hasta el día 8 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 8 de septiembre de 1965, a las 17.00 horas en la misma Oficina. APERTURA DE PROPUESTAS: El día 15 de septiembre de 1965 a las 16.00 horas en la Oficina del Jefe del Depto. de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

# CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES

## SE APLICARA UNA TASA UNICA DEL 20 MIL PARA TODAS LAS COMUNAS DEL PAIS.

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 43 del Código Tributario, se pone en conocimiento de los contribuyentes de acuerdo con lo establecido en el artículo 16 de la Ley N.º 15.021, de 16 de noviembre de 1962, modificado por el artículo 10 de la Ley N.º 15.564, con fecha 29 de julio pasado, dictó el Decreto de Hacienda N.º 2.047, publicado en el diario Oficial del 19 de agosto último, que fija la tasa de impuesto territorial EN UN 20 o/oo tanto para los bienes agrícolas como no agrícolas DE TODAS LAS COMUNAS DEL PAIS.

Esta tasa se aplicará A CONTAR DEL 1.º DE AGOSTO AÑO EN CURSO, fecha desde la cual entrarán a regir los nuevos avalúos fijados en conformidad al artículo 6.º de la Ley N.º 15.021, para el cobro de la contribución territorial según lo establecido en el artículo 61 transitorio de la Ley N.º 16.282.

De acuerdo a lo dispuesto en el inciso 2.º del artículo 61 transitorio de la Ley N.º 16.282, POR EL 2.º SEMESTRE DE 1965 la contribución territorial será igual AL 55% de la cantidad que resulte de la aplicación de la tasa del 20 o/oo a los nuevos avalúos.

DIRECTOR REGIONAL DE IMPUESTOS INTERIORES



3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, henbritas, patitos Pekin y Rouen. Alimentos, Compañía 1271, fono 83591.

CANARIOS ROSET ROSAS NEVADOS y cobrizos, Avenida Portales 3185. A-10/3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO SEÑOR? ENTRECE a Jorsacor su automóvil, Avenida Bulnes 367. C. 30/4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C. 30/4

JORSACOR NECESITA URGENTE AUTOMÓVILES y camionetas. Avenida Bulnes 367. C. 30/4

7) Arriendos buscados

NECESITO ARENDAR DE INMEDIATO casa o departamento 3 piezas, dependencias, pequeño patio. Pago hasta EP 180. Tel. 568396, 912, 47.

8) Arriendos Ofrecidos

EP 180 ARRIENDO CADA CONDOMINIO médico, con sala de espera amoblada, en buque de nuevo. Quinta Avenida 123, departamento 14 112, Gran Avenida. Verbo de 2 a 7. A. 7/8

9) Compraventas varias

VENDO MAQUINA DE TENER FU. 31, modelo N-5, como nueva, se enseña su manejo. Carlos Hurtado, 5485 (por Estación). Z. 31B.

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio, atención a provincia. Atención especial para zona terrestre. Solicite cotizaciones módicas a Rioyandere. Arturo Prat 1444, teléfono 68171, casilla 5100, Santiago. C. 27/10

CONSTRUCCIONES, AMPLIACIONES, CORTINAS METALICAS FARMACEUTICAS, reparaciones. Precio bajo, buena fe, ininterrumpida, desde 300 más de 15 años, a Guillermo Sánchez Sanlander, contador, Bernabé del Monte 1255, Dicha, nunca nunca ha estado inscrito en el Conservador de Bienes Raíces y sus delincuentes Norte, en 1750 más con propiedad de Enrique Rodríguez. Sur, en 1750 más, con calle Varas Menz. Oficinas, en 80 más, con propiedad de don Félix Villar, y Poniente, en 80 más, con propiedad del Servicio Nacional de Salud. A. 10/14

14) Estatutos y legales

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, primero septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Alfredo Collin Camatez, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, primero septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Ladislao Randau Lukaca, a herederos testamentarios Lidia Lopez Carver, Andrés Loustari Camatez, Ivonne Dellepine, María Dellepine Collin, Carlos Collin Marchal y Olga Lanate Collin. A. 8/14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, dos septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de Gustavo Raimundo Arizaga Cárdenas, a heredera testamentaria Enriqueta Sonia Toro Alvarez. A. 8/14

GRATIS... y estudie practicando... DIBUJO, MECANICA, RADIO, INGLES, CONTABILIDAD

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS... GRATIS... ESTUDIE ESTE LIBRO... HOY MISMO REMITA EL COUPON

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS, OCULISTAS, ABOGADOS, DENTISTAS, EDUCACION, FOTOGRAFIA, CONTADORES, ENSEÑANZA COMERCIAL, VETERINARIOS, OPTICAS, TRADUCTORES, INSTALADOR AUTORIZADO

Por cada aviso económico que Ud. coloque en "La Nación" recibirá un sobre de Shampoo Festival MR obsequio de Productos CARAVANE y de los avisos económicos de LA NACION

14) Estatutos y legales, 18) Instrucción y Educación, 20) Libros, Estampillas y útiles de escritorio, 21) Máquinas, motores y electricidad, 24) Máquinas de escribir, 25) Máquinas de coser, 30) Muebles y útiles, 33) Negocios venden, 36) Ocupaciones buscan, 37) Ocupaciones ofrecen, 38) Peinados, belleza y modas, 51) Servicio para el hogar

38) Peinados, belleza y modas, 40) Propiedades venden, 41) Radios y Discos, 42) Libros, Estampillas y útiles de escritorio, 43) Máquinas, motores y electricidad, 44) Máquinas de escribir, 45) Máquinas de coser, 46) Muebles y útiles, 47) Negocios venden, 48) Ocupaciones buscan, 49) Ocupaciones ofrecen, 50) Servicio para el hogar

CLUB HIPICO Septiembre 8 de 1965

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

Table with columns for race numbers (1a, 2a, 3a, 4a, 5a, 6a, 7a, 8a, 9a, 10a, 11a, 12a) and names of horses and jockeys.

Table with columns for race numbers (1a, 2a, 3a, 4a, 5a, 6a, 7a, 8a, 9a, 10a, 11a, 12a) and names of horses and jockeys.



JUAN ALIAGA, ya muy bien montado en la reunión extraordinaria de esta tarde...

Saque su Línea

QUINTA CARRERA - BRISCA: dos actuaciones. Un segundo lugar de Luz en 1.200 metros...

SEPTIMA CARRERA - BANDFIELD: quinto actuaciones en el año y en su más reciente ganó a Demogoga en 1.200 metros...

OCTAVA CARRERA - INCENDIO: tres victorias en el año en ocho actuaciones...

NOVENA CARRERA - RIEL: siete actuaciones y dos terceros lugares de Nienar y Liseta Reina en 1.200 metros...

ALVARO ABRACA Diálogo: tres actuaciones en el año y ningún triunfo...

Debuta Pomposo, un gran precio

Sweetheart no pertenece al Sud Llenquehue como dice el programa oficial del Club Hípico...

LA YEGUA Sweetheart que aparece anotada en la prueba condicional programada en cuarto lugar...

DEBUTA GRAN PRECIO POMPOSO, un hijo de Paddy's Point en Quimera II...

Si se efectúan las carreras del próximo domingo en Viña del Mar, Carlos Astorga irá a correr a Jolestoso...

DUODECIMA CARRERA - A las 18.15 horas - 1.300 metros - 5a. serie.

Table with columns for race numbers (1a, 2a, 3a, 4a, 5a, 6a, 7a, 8a, 9a, 10a, 11a, 12a) and names of horses and jockeys.

Incendio: uno que está dando fuego

Nos "alumbramos" con el hijo de Oribero para la prueba central del programa extraordinario de esta tarde en la pista del Club Hípico...

Con un número menor al anunciado... había tres retirados... se disputa esta tarde una interesante prueba especial sobre 1.700 metros...

Cerramos nuestra lista de elegidos con un elemento que siempre ha dejado, en distancias de mediofondo, la más alta impresión...

NO CORREN

Los siguientes retirados oficiales se registraron para la reunión extraordinaria de esta tarde...

3a. CARRERA: N.º 4, BISIESTO y N.º 6-A, FANTATICO.

4a. CARRERA: N.º 4, DAFNE.

5a. CARRERA: N.º 3, VENTURADO; N.º 4, COAL y N.º 7, MERANO.

9a. CARRERA: N.º 16, CANTAHO.

10a. CARRERA: N.º 5, MONOKINI, y N.º 13, MUTOLI.

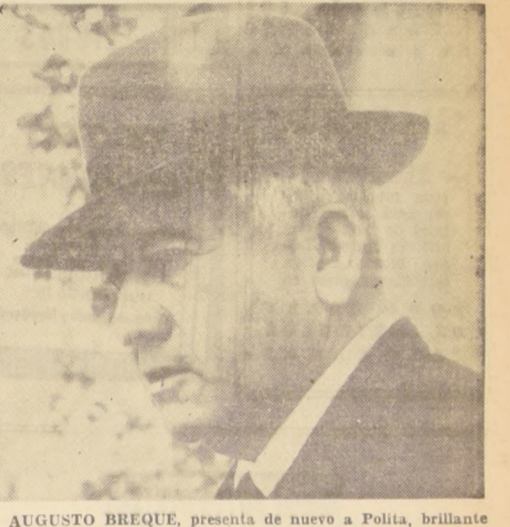
Hipódromo Chile..

DECIMOTERCERA CARRERA - 1.200 metros - A las 15.55 horas - 6a. Serie - (Tercera Válida para la Triple Final).

Table with columns for race numbers (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12) and names of horses and jockeys.

DECIMOCUARTA CARRERA - 1.200 metros - A las 14.30 horas - 7a. Serie -

Table with columns for race numbers (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12) and names of horses and jockeys.



AUGUSTO BREQUE, presenta de nuevo a Polita, brillante ganadora de la Polla de su sexo. Debe ganar.

PISTA DE MONTEERRICO TENDRA ILUMINACION

Problemas de las partidas en La Gavea. Leguisamo volverá a Maronas. El Centauro. Otras noticias del extranjero.

PROBLEMAS POR LAS LARGADAS EN LA GAVEA RIO DE JANEIRO, 7 (ANSA) - En los últimos días se acentuó el malestar motivado por la forma deficiente en que se imparten las largadas en la Gavea.

DARIAN ILUMINACION AL HIPODROMO DE MONTEERRICO LIMA, 7 (ANSA) - Se informó oficialmente que el Director del Jockey Club del Perú estudia la posibilidad de llamar a licitación para la iluminación del Hipódromo de Monterrico.

BUENOS AIRES, 7 (ANSA) - El jockey Irineo Leguisamo regresó de Montevideo donde condujo el potrillo Turismo, clasificado 6º en el Gran Premio Jockey Club, prueba donde triunfó Paoluccio.

Las primeras palabras del veterano jineta fueron para poner de manifiesto el agradecimiento a las autoridades del Jockey Club Uruguayo donde -expresó- "lo colmaron de atenciones y agasajos".

EL CENTAURO SERVIRA A UNA YEGUA PERUANA LIMA, 7 (ANSA) - Los propietarios de la yegua Dyma, esperan sacar un buen partido del servicio negociado recientemente con el Haras donde se encuentra el reproductor argentino El Centauro.

HECTOR PILAR, el jinete líder de la estadística de jinetes, lleva excelentes montas para esta tarde. Polita y Nausshell deben ser los puntos más para este jockey.

HECTOR PILAR, el jinete líder de la estadística de jinetes, lleva excelentes montas para esta tarde. Polita y Nausshell deben ser los puntos más para este jockey.

HECTOR PILAR, el jinete líder de la estadística de jinetes, lleva excelentes montas para esta tarde. Polita y Nausshell deben ser los puntos más para este jockey.

HECTOR PILAR, el jinete líder de la estadística de jinetes, lleva excelentes montas para esta tarde. Polita y Nausshell deben ser los puntos más para este jockey.

HECTOR PILAR, el jinete líder de la estadística de jinetes, lleva excelentes montas para esta tarde. Polita y Nausshell deben ser los puntos más para este jockey.

HECTOR PILAR, el jinete líder de la estadística de jinetes, lleva excelentes montas para esta tarde. Polita y Nausshell deben ser los puntos más para este jockey.

HECTOR PILAR, el jinete líder de la estadística de jinetes, lleva excelentes montas para esta tarde. Polita y Nausshell deben ser los puntos más para este jockey.

HECTOR PILAR, el jinete líder de la estadística de jinetes, lleva excelentes montas para esta tarde. Polita y Nausshell deben ser los puntos más para este jockey.

HECTOR PILAR, el jinete líder de la estadística de jinetes, lleva excelentes montas para esta tarde. Polita y Nausshell deben ser los puntos más para este jockey.

HECTOR PILAR, el jinete líder de la estadística de jinetes, lleva excelentes montas para esta tarde. Polita y Nausshell deben ser los puntos más para este jockey.

HECTOR PILAR, el jinete líder de la estadística de jinetes, lleva excelentes montas para esta tarde. Polita y Nausshell deben ser los puntos más para este jockey.

# LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

## MODAS

### DELANTALES "LALA"

Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.

Sección de Medida  
Alameda 566  
Fono 35389

### DELANTALES

PARA TODOS LOS COLEGIOS DEL PAIS

Julia Serra  
EL REY DE LOS DELANTALES  
SAN ANTONIO 559  
CALLE CERVANTES 684

### Sala "NYLON"

Ahumada 43 - ropa interior, ajustada para novias, tejidos de lana de las mejores marcas, faldas, blusas, medias. Surtido completo en TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS

## LIBROS

### TEXTOS ESCOLARES

Siempre novedades Chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

## AUTOMOVILISMO

### APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control: arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. Comprébelo.



INSTITUTO "SAN MIGUEL"

Sucursal en Stgo. Mac-Iver 175, Of. 75. San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

## VARIOS

### CLINICA BOSTON

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA  
LABORATORIO CLINICO  
Atención permanente día y noche  
ALAMEDA 1616 - FONOS 81921

### PARKER Y KODAK

BASES ONIX PARA ESCRITORIO  
EX AHUMADA 200  
Revelados blanco, negro y color - Servicio Parker.  
AHORA ATIENDE EN AHUMADA 254 (Local 19)  
Fono 80058 - SAN ISIDRO 6, esquina de Alameda  
B. O'Higgins - Fono 380174.  
JORGE GARCES Y CIA.  
Precios Rebajados por Inauguración

### FOTO-FUTBOL

EL MAS SENSACIONAL DE LOS CONCURSOS DE LA NACION  
GRANDES PREMIOS

### ¡CUIDADO!

MAS VALE PREVENIR QUE APAGAR. SEÑOR TRANSEUNTE. Si Ud. observa un desprendimiento de humo, no tutee en dar de inmediato aviso al Cuerpo de Bomberos, TELEFONO 6111. La suposición de que ya alguien dio alarma, es la causa, por lo general, del atraso de la llegada de las bombas al sitio amagado.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO  
DEPTO. DE TECNICA Y PREVENCION

## RAMONA

PARA EL PUESTO VACANTE EN LA FABRICA...



...NECESITAN UN HOMBRE DE MUCHO ARROJO



PERO, ENTONCES EL HOMBRE INDI-CADO ERES TU...



¡ACUERDATE QUE YA TE HAN ARROJADO A PATADAS DE CUATRO FABRICAS DISTINTAS!



## Avisos Económicos Clasificados

### 51) Servicio para el hogar

FRASCOS PARA JUGUERAS, Eº 11; recambio de escobillas, encendedoras, Eº 8; carbones, jugueras y encendedoras, Eº 2. - 10% descuento presentando este aviso. Merced 739, Local A. C. 1853  
TECNICAS, SAN PABLO 1444. TRANSFORMA su cocina de gas de cañería a gas licuado, por 100 unidades. C. 1853  
GAS LICUADO, ARTURO PRAT N.º 1999. C. 28-X-45-51  
COCINAS Y TRANSFORMACIONES, Arturo Prat 1999. C. 28-X-45-51  
COLCHONES: CASA MESIAS, SAN DIEGO 137. C. 30-IX-51  
MARQUESAS: CASA MESIAS, SAN DIEGO 137. C. 30-IX-51  
SOMMIERES: CASA MESIAS, SAN DIEGO 137. C. 30-IX-51  
PROVEEDORA DE SEMINARIOS, CONVENTOS, fondos. Precios especiales, San Diego 137, fono 63636. C. 30-IX-51

### 52) Talleres diversos

GAS LICUADO POR SOLO Eº 100. Transforme su cocina. Arturo Prat N.º 1085. C. 5-II-1966-52  
ZURCIDOS ELBY ZURCIDOS IN-variables en todas las telas, composuras en general. Monjitas 523. C. 11-11-65  
"VIKTOR" (PROFESIONAL) - ARREGLE camisas, hechuras, ventis, cuellos, puños, caballeros y niños. Merced N.º 767, local 9. C. 18-2-66-52  
TECNICAS, ARTURO PRAT 1085. Transforma su calentador de gas a gas licuado. C. 18-2-66-52  
TECNICAS, SAN PABLO 1444. OPERA transformador a gas licuado su calentador, cocina eléctrica, gas de parafina para gas licuado. C. 18-2-66-52  
TRANSFORMACION A GAS LICUADO, cocinas, calentador, estufas. San Pablo 1444. C. 5-II-1966-52  
REPARACIONES DE MUNECA IMPOR-tadas y nacionales, cambio de pelucas, reparaciones de paraguas. Rosas 1137, Santiago. A. 29 enero-52

### 53) Varios no clasificados

CALZADO FIESTA, MONJITAS 822, oficina 14. C. 6-VIII-1966-53  
CALZADO, CALLE MONJITAS 822, oficina 14. C. 7-IX-65  
PLASTICOS QUEBRADOS, ANTI-ojos, lapiceras, radios, lozas, cristal, restauramos. Monjitas 779. C. 7-IX-65  
USE CALZADOS OLY PIDALOS EN las mejores tiendas del ramo. C. 7-IX-65  
SE CAMBIA SUELA Y TACO MON-jitas 822, oficina 14. C. 6-VII-1966-53  
MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822, oficina 14. C. 6-VII-1966-53  
SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado fiesta, Monjitas 822, oficina 14. C. 6-VII-1966-53  
FORRADO DARCY'S SE RENUE-va la badana suela, Monjitas 822, oficina 14. Fono 392239. C. 6-VII-1966-53  
CECILIA: MENTALISMO, CARTO-mancia, consejos psicológicos. Pa-ris 849. Fono 384515. A. 12-53  
CLINICA CAPILAR KNAULET. Arturo Prat 1016, Santiago ofrece a usted un tratamiento para la caída de pelo, caivie total y quemaduras. Tratamientos garantidos. Horario especial para caballeros. Reserve su hora; sólo se atienden diez tratamientos diarios. O. 7-VIII-66-53  
FIAMBRERIA Y ALMACEN. Abierto domingos y festivos. Atención esmerada por sus propios dueños. [Exclusividad] Avda. O'Higgins N.º 4890. A. 8-53  
[SANITARIOS] PRECIOS ANTIGUOS. Baños revestir, Eº 115; lavatorios pedestal, Eº 95; excusados silenciosos, Eº 120; bidets; gran surtido lavapi-pas, Eº 65; salas baño, colores; muebles cocina metálicos, madera; botiquines, calentadores, cocinas gas licuado. Arturo Prat 1491. A. 17-53

### 55) Citación Compañías

CUERPO DE BOMBEROS DE NUÑOA. Segunda Compañía. "La Vi-da por la Humanidad". - Cito a la Compañía a ejercicio para el día viernes 10 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tendida: Uniforme de trabajo. - El Ayudante. O. 10-55  
CUERPO DE BOMBEROS DE NUÑOA. Sexta Compañía. "Lealtad y Abnegación". - Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión para mañana jueves, a las 22 horas. Tenda: Admisión de voluntarios; Asuntos va-rios. - El Secretario. O. 9-55

### 58) Joyerías y relojerías

"MARCEL JOYAS" ARGOLLAS, compromiso, variados modelos. San Diego 119, local 127. C. 9-15  
"MARCEL JOYAS" SOMOS FAB-ricantes. Precios económicos. San Diego 119 local 127 "Marcel Jo-yas". C. 9-15  
"MARCEL JOYAS" FABRICA-ción joyas en general. San Diego 119, local 127.  
SEÑORAS, SEÑORITAS SU JOYERO de confianza le ofrece hechuras de joyas finas, transformaciones y composuras, puntualidad en la entrega. Jorge Iri-barra Felipe, Merced 753, local 102. C. 18-58  
"TALLER DE JOYERIA Y RELO-jeria". Especialidad en composu-ras finas de todas clases de re-lojes, cronómetros, cronografos, Westminster, fabricación y trans-formaciones de joyas. Alameda 2879, local 122. C. 22-58  
"HELLO HORIZONTE". 21 DE MA-yo 617, local 6, entrepiso, teléfono 380301. se tallan piedras preciosas y semipreciosas, agua marina, to-pados, etc. Agatas lapisluzli. [?] no olvide para su suerte agatas!  
"JOYERIA" LUIS PARRAGUEZ. ES-pécialidad en pulseras, transforma-ciones y hechuras finas. San An-tonio 446, 3er. piso, Of. 3. C. 7-58

### 59) Enseñanza

Enseñe a los niños a crudi-cularmente en las esqui-nas; observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

## DEPORTES



## Radio-Televisión

RADIO SABA  
Mor BREIBURG Stereo  
FM CONTROL REMOTO  
REFRIGERADORES PHILCO  
ESTUFAS A PARAFINA  
Y GAS LICUADO  
14 CUOTAS SIN PIE  
CASA T. IVANOVIC  
SAN ANTONIO 282

Casa de RADIOS  
ROMULO RUBIO CASTRO  
RADIOS TOCADISCOS  
ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL  
LIBROS Y REPUESTOS PARA RADIOS  
SAN DIEGO 291  
TELEFONO 85656

Art. para el Hogar

SUSCRIBASE  
a "LA NACION"  
Y  
ESTARA MEJOR INFORMADO

\* La noche que se derrumbó la montaña  
\* ¿Debe ofrecerse bebidas alcohólicas a los adolescentes?  
\* Rescatan la Historia del fondo del mar  
EN SELECCIONES DE SETIEMBRE  
y otros 20 variados artículos de interés general

## GANE \$ 40.000 DIARIAMENTE

GRANDIOSO EXITO. Actividad muy segura que premia damas, caballeros y jóvenes, ganar de inmediato cientos de pesos diarios, vendiendo a dueñas de casa, hogareños, nuestros populares artículos textiles de gran enorme demanda. Cientos de personas están triunfando mucho dinero; aproveche usted también esta gran oportunidad. Visitenos hoy mismo. Capital Eº 20 a Eº 150. Recorte y guarde este aviso. Atención mercaderes y particulares. Precios regalados en artículos de punto de calidad popular, calcetines y...

## Fca. Textil - San Pablo

### CASA DE LA OLLA A PRESION

REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA  
TENDERINI 77  
Fono 392494 (No tiene sucursal)  
Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero.

Hilandería CHUAQUI  
OPORTUNIDAD DE HOY  
CUADROS DE LANA E 25 KILO  
LOS TIRES ANTONIOS 77, NUÑOA  
SAN ALFONSO 75  
SAN ANTONIO 726, LOCALES 5-7

CONSTRUCCION  
FERRO  
C.A.P. e IMPORTADO  
PERFILES CANERIAS Y PLANCHAS  
FERROGLOBO LTDA  
SANTA ROSA 2265 - FONOS 52782



GUIA DEL ESPECTADOR

CINES (HORARIO FIJO)

BANDERA, Bandera 76 (8911) — 14, 16, 19 y 22 horas: El sirviente. Inglesa. Comedia. Mayores de 21 años.

AMERICA, Rubio 290 (52443) — Rotativo desde las 14 horas: La pantera rosa. Irrisaval 1564 (495061) — 14, 16, 19 y 22 horas: El sirviente. Inglesa. Comedia. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838) — Rotativo desde las 11 horas: Desnuda todas las mujeres. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254) — Rotativo desde las 13 horas: Diversión en Acapulco. Hogueras de odio. El vivo del escudrón.

FLORIDA, Estado 226 (34289) — Rotativo desde las 11 horas: La súplica aurora. EE. UU. Acción. Aventuras. Mayores de 18 años.

PRAT, San Diego 217 (50754) — Rotativo desde las 13 horas: El precio de la venganza. Tamboras de África. Tambores en alta mar.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO EMBAJADA DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

ORQUESTA DE CAMARA DE MUNICH
PROGRAMA:
—Concierto grosso op. 6 No 10 — Haendel
—Concierto para violín y orq. en do mayor — Haydn

Hoy, a las 19 hrs. — Única presentación
TEATRO MUNICIPAL
LOCALIDADES EN VENTA

DAPROV
DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
AMPOLLETAS
Solicitase PROPUESTA PUBLICA N° 229, por lo que a continuación se indica, destinado al Stock Almacén Menede de esta Dirección.

ORTANIS" CLOWNS FRANCESES;
LAS AGUILAS HUMANAS 1965.
EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

SUSCRIBASE a "LA NACION"
ESTARA MEJOR INFORMADO

LA NACION
ESTARA MEJOR INFORMADO

OSCAR GARCES, EL ASTRO DE "CHAMACA"

por ALFREDO BARRA
● SU DEBUT EN EL DISCO CON "ANGELITOS NEGROS".
● UNA OPERACION A LA GARGANTA.
● QUE FACHA!, LA DE LOS BEATLES.

Cuando OSCAR GARCES grabó "Angelitos Negros" (su primera incursión en el mundo del disco), no cumplía aún los 15 años de edad. Hoy tiene 17, y quiere reconquistar todo el terreno perdido con un plan de grabaciones sucesivas que pueda lanzarlo ahora sí al estrellato.



Entre los cantantes nacionales, ¿a quiénes les puede atribuir mayor calidad interpretativa?
—Sin duda, a Larry Wilson, Gladys Briones, Arturo Millán, Ginete Acevedo y Antonio Prieto.
—Y, ¿qué dices de Los Beatles?
—Buena, que como músicos

GERENTE DE M-G-M, VIAJA A LOS EE. UU.



EL PERSONAL DE Metro Goldwyn Mayer de Chile, ofreció una manifestación a su gerente Mr. Arthur Ehrlich, quien se dirigió a los Estados Unidos, en compañía de su familia. El señor Ehrlich, permanecerá en el país del norte por espacio de seis semanas, haciendo uso de sus vacaciones.

NUEVO LAS AGUILAS HUMANAS CIRCO 1965

TRADICION, PRESTIGIO CHILENO y CALIDAD INTERNACIONAL INSUPERABLES
SAN DIEGO 840 - Telefonos 85912 y 82437 - Empresa Chilena "Condor"

CAUPOLICAN CIRCO
3a. semana de éxitos:
HOY, DOS FUNCIONES
VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40
RIASE con los clowns musicales franceses
LES ORTANIS
y los graciosos criollos
"Los Cuatro Brujos", parodia cómica de "Las Cuatro Brujas".
¿A dónde vas, Soldado?

AVENTURAS DE ALI BABA
mayores y menores hoy Universal pre-...
CITY y YORK,
mayores y menores hoy Universal pre-...
CITY y YORK,
mayores y menores hoy Universal pre-...
CITY y YORK,

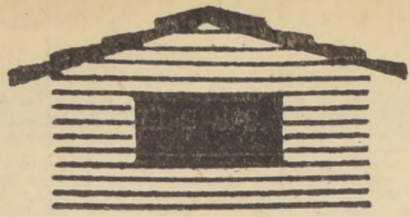
VEINEN NOCHES MENOS AIRES
espectáculo de los espectáculos en deslumbrante technicolor



del Carril, Antonio Prieto, Julio Sosa, Ra-...
Carril, Antonio Prieto, Julio Sosa, Ra-...
Carril, Antonio Prieto, Julio Sosa, Ra-...
Carril, Antonio Prieto, Julio Sosa, Ra-

"STAR FILMS"
ORTANIS" CLOWNS FRANCESES;
LAS AGUILAS HUMANAS 1965.
EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

SUSCRIBASE a "LA NACION"
ESTARA MEJOR INFORMADO



# CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROGRAMA DE PROPUESTAS PUBLICAS SEPTIEMBRE - OCTUBRE - NOVIEMBRE - DICIEMBRE - 1965

LOCALIDAD	OBRA	VIV. O EDIFIC.	Entrega antecedentes	Fecha hoja declaración	Fecha apertura propuesta
CURICO	Santa Inés 2a Etapa	187 viviendas	6 agosto	17 agosto	1o septiembre 16 horas
SANTIAGO	Chacra Santa Julia, Sectores 1 y 2	690 viviendas 4 locales	9 agosto	23 agosto	2 septiembre 16.30 horas
TALCA	Población Prefectura y 3a Comisaría de Carabineros	36 viviendas	6 agosto	17 agosto	3 septiembre 15.30 horas
SANTIAGO CONCHALI	Independencia, Einstein "OPERACION SITIO"	88 sitios 25 sitios	25 agosto	31 agosto	6 septiembre 15.30 horas
PUENTE ALTO	Puente Alto I "OPERACION SITIO"	381 sitios	25 agosto	31 agosto	6 septiembre 16 horas
TEMUCO	Población Carabineros	20 viviendas	13 agosto	26 agosto	6 septiembre 16.30 horas
PUERTO MONTT	Ampliación Local S.S.S.	1 local	16 agosto	26 agosto	7 septiembre 16 horas
LA SERENA	José Manuel Balmaceda	208 viviendas	13 agosto	25 agosto	7 septiembre 16.30 horas
SANTIAGO	Chacra Santa Julia, Sectores 3 y 4	670 viviendas 12 locales	16 agosto	30 agosto	8 septiembre 16 horas
QUINTERO	Local y hall Pensionados S.S.S.	1 local	13 agosto	27 agosto	8 septiembre 16.30 horas
SANTIAGO	Juan A. Ríos	1 Esc. nacional 1 Edif. Serv. Públ. 1 cent. desarrollo	30 julio	12 agosto	9 septiembre 16.30 horas
VISA DEL MAR	A. Gómez Carreño, Unid. Vec. 1, Sectores A y B	568 viviendas	20 agosto	30 agosto	10 septiembre 15.30 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	La Cisterna I "OPERACION SITIO"	510 Sitios	23 Agosto	31 Agosto	10 Septiembre 16 horas
SANTIAGO BARRANCAS	Barrancas I "OPERACION SITIO"	544 Sitios	25 Agosto	2 Septiembre	10 Septiembre 16.30 horas
SANTIAGO CONCHALI	Conchali "OPERACION SITIO"	456 Sitios	30 Agosto	6 Septiembre	13 Septiembre 16 horas
SANTIAGO LAS CONDES	Colón Oriente "OPERACION SITIO"	644 Sitios	27 Agosto	6 Septiembre	13 Septiembre 16.30 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	La Cisterna III "OPERACION SITIO"	594 Sitios	31 Agosto	8 Septiembre	15 Septiembre 16 horas
SANTIAGO RENCA	Renca "OPERACION SITIO"	230 Sitios	2 Septiembre	9 Septiembre	16 Septiembre 16 horas
CAUQUENES	Cauquenes - 2o Sector - La Etapa	60 Viviendas	23 Agosto	2 Septiembre	16 Septiembre 16.30 horas
SANTIAGO	Santiago "OPERACION SITIO"	1.110 Sitios	3 Septiembre	10 Septiembre	20 Septiembre 16 horas
SANTIAGO	Suministro ascensores Población Chacra Valparaíso (20 ascensores)		19 Septiembre	14 Septiembre	23 Septiembre 16 horas
SANTA CRUZ	Hall Pensionado S. S. S.	1 Local	19 Septiembre	13 Septiembre	23 Septiembre 16.30 horas
SANTIAGO CONCHALI	Santa Mónica "OPERACION SITIO"	290 Sitios	10 Septiembre	17 Septiembre	24 Septiembre 16 horas
SANTIAGO	Chacra Valparaíso 2a Etapa	374 Viviendas	27 Agosto	10 Septiembre	24 Septiembre 16.30 horas
SANTIAGO	Arquitecto Alberto Risopatrón Sector 1	560 Viviendas	30 Agosto	15 Septiembre	27 Septiembre 16 horas
SANTIAGO	Viviendas prefabricadas varias poblaciones: La Cisterna I Barrancas I Barrancas II Colón Oriente Conchali Renca Santiago "OPERACION SITIO"	510 Viviendas 544 Viviendas 626 Viviendas 644 Viviendas 456 Viviendas 230 Viviendas 798 Viviendas	18 Agosto	26 Agosto	28 Septiembre 16 horas
VISA DEL MAR	A. Gómez Carreño Unid. Vec. 1-C Unid. Vec. 3	534 Viviendas	3 Septiembre	16 Septiembre	28 Septiembre 16.30 horas
OVALLE	Radicación	298 Viviendas	3 Septiembre	16 Septiembre	29 Septiembre 15.30 horas
RIO BLANCO	Población Escuela Alta Montaña	26 Viviendas	3 Septiembre	16 Septiembre	29 Septiembre 16.00 horas
LOS ANGELES	Los Angeles	237 Viviendas	7 Septiembre	17 Septiembre	29 Septiembre 16.30 horas
EL MONTE	Radicación	35 Viviendas	7 Septiembre	20 Septiembre	30 Septiembre 16.00 horas
SANTIAGO	Locales escolares prefabricados "OPERACION SITIO"	11 Escuelas	20 Agosto	30 Agosto	30 Septiembre 16.30 horas
TALCAHUANO	Sucursal Capremer	8 Viviendas 1 Agencia	8 Septiembre	22 Septiembre	4 Octubre 15.30 horas
SANTIAGO	Cardenal Caro Sector A	350 Viviendas	8 Septiembre	23 Septiembre	4 Octubre 16.00 horas
TALCAHUANO	Remodelación	87 Viviendas 21 Locales	9 Septiembre	22 Septiembre	4 Octubre 16.30 horas
VALLENAR	Vallenar 1 y 2	32 Viviendas	10 Septiembre	24 Septiembre	5 Octubre 16.00 horas
SAN ANTONIO	San Antonio Radicación	90 Sitios	15 Septiembre	24 Septiembre	5 Octubre 16.30 horas
TOME	Tomé	12 Viviendas	15 Septiembre	1 Octubre	11 Octubre 15.30 horas
VALDIVIA	Valdivia	300 Sitios 332 Viviendas	17 Septiembre	28 Septiembre	11 Octubre 16.00 horas
CANETE	Canete	32 Viviendas	16 Septiembre	30 Septiembre	11 Octubre 16.30 horas
OSORNO	Osorno	392 Viviendas	16 Septiembre	1 Octubre	13 Octubre 16.00 horas
LOLLEO	Las Dunas Radicación	794 Viviendas	15 Septiembre	30 Septiembre	13 Octubre 16.30 horas
ANTOFAGASTA	Reg. Antofagasta	23 Viviendas	20 Septiembre	30 Septiembre	15 Octubre 16.00 horas
TILTIL	Ampliación Tilttil	50 Viviendas	23 Septiembre	4 Octubre	18 Octubre 16.00 horas
LA SERENA	Edificio Carabineros	20 Viviendas	27 Septiembre	7 Octubre	19 Octubre 16.00 horas

LOCALIDAD	OBRA	VIVIC. O EDIFIC.	Entrega antecedentes	Fecha hoja declaración	Fecha apertura propuesta
LAUTARO	Caja Empleados Particulares	36 Viviendas	27 Septiembre	7 Octubre	20 Octubre 16.00 horas
COQUIMBO	Coquimbo	146 Viviendas	28 Septiembre	13 Octubre	25 Octubre 16.00 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	Gran Avenida S. S. S.	40 Viviendas	1 Octubre	11 Octubre	25 Octubre 16.30 horas
SANTIAGO	Ezequiel González Cortés - Sector 4	300 Viviendas	30 Septiembre	14 Octubre	26 Octubre 16.00 horas
PUERTO MONTT	Antonio Varas	224 Viviendas	4 Octubre	15 Octubre	27 Octubre 16.00 horas
SAN FELIPE	San Felipe	266 Viviendas	4 Octubre	15 Octubre	28 Octubre 16.00 horas
LINARES	Pobl. Prefectura Carabineros	26 Viviendas	4 Octubre	18 Octubre	29 Octubre 16.00 horas
CHIMBARONGO	Población Carabineros	12 Viviendas	8 Octubre	18 Octubre	3 Noviembre 16.00 horas
VICTORIA	Caja EE. Part. Caja EE. PP. y PP.	164 Viviendas	13 Octubre	25 Octubre	5 Noviembre 16.00 horas
COPIAPO	Copiapó	1 Parvulario 1 Centro Desarrollo	11 Octubre	26 Octubre	8 Noviembre 16.00 horas
LA SERENA	La Serena	1 Escuela Nacional 1 Centro Desarrollo			
LA CALERA	La Calera	268 Viviendas	13 Octubre	26 Octubre	8 Noviembre 16.30 horas
SANTIAGO CONCHALI	Eneas Gonel	3 Parvularios 1 Centro Desarrollo 1 Retén	11 Octubre	26 Octubre	9 Noviembre 16.00 horas
PUENTE ALTO	Puente Alto	3 Parvularios 1 Centro Desarrollo			
SANTIAGO RUSOA	Chacra Valparaíso 4a Etapa	420 Viviendas	14 Octubre	27 Octubre	9 Noviembre 16.30 horas
LOS ANDES QUILLOTA	J. J. Aguirre Camino Troncal	1 Centro desarrollo 1 Parvulario 1 Centro desarrollo	13 Octubre	28 Octubre	10 Noviembre 16 horas
VISA DEL MAR	A. Gómez Carreño	8 Locales con Viv.			
SANTIAGO	Arquitecto Risopatrón	4 Parvularios 1 Centro desarrollo 2 Escuelas Primarias 3 Locales con Viv. 1 Mercado	13 Octubre	28 Octubre	11 Noviembre 16 horas
QUILLOTA	Quillota	460 Viviendas	19 Octubre	29 Octubre	12 Noviembre 16 horas
OVALLE	José T. Ovalle	2 Parvularios 1 Centro desarrollo 1 Escuela Primaria 1 Parvulario 1 Centro desarrollo	18 Octubre	4 Noviembre	15 Noviembre 16 horas
LIMACHE	Limache	34 Viviendas	20 Octubre	3 Noviembre	15 Noviembre 16.30 horas
SANTIAGO RUSOA	La Chacarilla	1 Parvulario 1 Centro desarrollo			
SANTIAGO LA CISTERNA	Santa Adriana	2 Parvularios 1 Centro desarrollo 1 Mercado	18 Octubre	4 Noviembre	16 Noviembre 16 horas
SAN BERNARDO	San Bernardo	1 Parvulario 1 Centro desarrollo			
SANTIAGO	Las Lilas (Ampliación Viv.)	196 Ampliaciones	20 Octubre	3 Noviembre	16 Noviembre 16.30 horas
OSORNO	Hall Pensionados S. S. S.	1 Hall	22 Octubre	5 Noviembre	19 Noviembre 16 horas
CURICO	Santa Inés	1 Parvulario 1 Centro desarrollo	26 Octubre	10 Noviembre	22 Noviembre 16 horas
TALCA	Carlos Spano (Ampliación)	2 Parvularios 1 Centro desarrollo			
PUENTE ALTO	Caja Empleados Públicos	80 Viviendas	25 Octubre	5 Noviembre	22 Noviembre 16.30 horas
VALPARAISO	Quebrada Verde	412 Viviendas	29 Octubre	11 Noviembre	23 Noviembre 16 horas
CORONEL	Villa San Pedro	6 Parvularios 1 Retén	28 Octubre	12 Noviembre	24 Noviembre 16.30 horas
TEMUCO	Temuco	460 Viviendas	29 Octubre	12 Noviembre	24 Noviembre 16.30 horas
ANTOFAGASTA	Playa Blanca	1 Parvulario 1 Centro desarrollo	3 Noviembre	18 Noviembre	29 Noviembre 16 horas
CHASARAL	Cesión fiscal	35 Viviendas	2 Noviembre	19 Noviembre	29 Noviembre 16.30 horas
LINARES	Presidente Ibáñez	1 Parvulario 1 Centro desarrollo	3 Noviembre	18 Noviembre	30 Noviembre 16 horas
CHILLAN	Presidente Kennedy	3 Parvularios 1 Centro desarrollo			
VILLARRICA	Población Caja EE. Part. y otra	62 Viviendas	5 Noviembre	16 Noviembre	30 Noviembre 16.30 horas
SANTIAGO BARRANCAS	Barrancas	3 Parvularios 1 Centro desarrollo 1 Escuela Primaria 3 Locales con Vivienda	4 Noviembre	19 Noviembre	19 Diciembre 16 horas
PUENTE ALTO	Puente Alto	1 Centro desarrollo 3 Locales con Vivienda			
SANTIAGO CONCHALI	J. A. de A. Cerda	4 Parvularios 1 Centro desarrollo 2 Escuelas Primarias 1 Bomba 1 Retén	4 Noviembre	19 Noviembre	2 Diciembre 16 horas
SANTIAGO LA CISTERNA	Toesca	1 Parvulario 1 Centro desarrollo			
SANTIAGO MAIPU	Benito Rebolledo	1 Parvulario 1 Centro desarrollo			
SAN ANTONIO	Las Dunas	1 Centro desarrollo 1 Escuela Primaria 3 Parvularios	4 Noviembre	19 Noviembre	3 Diciembre 16 horas
CALAMA	Calama	26 Viviendas	9 Noviembre	23 Noviembre	6 Diciembre 16 horas
ANTOFAGASTA	Playa Blanca	240 Viviendas	16 Noviembre	1º Diciembre	14 Diciembre 16 horas
SANTIAGO LAS CONDES	Fuerza Aérea	15 Viviendas	29 Noviembre	9 Diciembre	23 Diciembre 16 horas
PTO. NATALES	Local y Hall S. S. S.	1 Local	29 Noviembre	9 Diciembre	23 Diciembre 16.30 horas
IQUIQUE	Remodelación	280 Viviendas	3 Diciembre	14 Diciembre	24 Diciembre 16 horas

### RESUMEN TOTAL:

14.446 VIVIENDAS  
196 AMPLIACIONES DE VIVIENDAS  
1.454 SITIOS URBANIZADOS  
54 LOCALES COMERCIALES  
5 LOCALES PARA EL S. S. S.

1 AGENCIA CAPREMER  
2 ESCUELAS NACIONALES  
18 ESCUELAS PRIMARIAS  
24 CENTROS DE DESARROLLO  
45 PARVULARIOS

3 RETENES  
2 MERCADOS  
1 EDIFICIO SERVICIOS PUBLICOS  
1 BOMBA

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ELIANA CANTARA JAZZ



La juvenil cantante colérica, hace mañana su debut en un nuevo género: el jazz, al presentarse en el Concierto del Sabeel Jazz Quartet en el Teatro Silvia. La popular nuevaolista está segura de salir adelante en esta difícil ampliación de su repertorio.

**BUENOS SHOWS; ALAMEDA Nº 1461**

El circo "Buffalo Bill" 1965, con sus dos shows, Alameda Nº 1461, ofrece una magnífica y emocionante programación. El espectáculo se divide en dos partes: "El mundo de los animales" y "El mundo de los hombres". En la primera parte se exhiben animales salvajes, como elefantes, tigres y leones, en sus respectivos hábitats. En la segunda parte se realizan acrobacias y ejercicios de fuerza. El circo cuenta con un equipo de artistas de primer nivel, que ofrecen un espectáculo de gran calidad artística.

**Carlos Borcosque, pionero del cine chileno, falleció en Buenos Aires, a los 70 años**

A los 70 años de edad acaba de morir en Buenos Aires, de un derrame cerebral, Carlos Borcosque, uno de los cineastas más esforzados de América Latina y auténtico pionero del cine chileno.

Borcosque nació en Valparaíso el 9 de septiembre de 1894 y era descendiente de un ingeniero de minas polaco llamado Cristóbal Borcoski que había llegado a Chile a principios del siglo XIX, siendo un hijo suyo, soldado del Ejército Libertador.

Desde muy niño se sintió inclinado por las letras. No sólo llegó a escribir obras teatrales, sino que también cuentos policiales. Después, siempre de pantalón corto, se compró con sus ahorros una proyectora y se dedicó a dar funciones de cine a los amigos del barrio. Cobraba por la entrada. En 1906 viajó a Buenos Aires con su madre y pasó al poco tiempo a integrar la planta de redacción de un diario, cuyo director le entregó la sección de policía, después de leer algunos de sus cuentos.

Pero la inquietud de este hombre especial, lo lanzó luego a las actividades de la aeronáutica, llegando muy pronto a obtener su brevet de piloto, al mismo tiempo que entregaba crónicas a distintas publicaciones sobre la sensación de la época: la aviación.

Muy pronto decidió cambiar de actividades, o en todo caso alternar las que ya desempeñaba con otras. En efecto, hacia el año 22 se viene a Chile y con un dinero heredado de sus padres instala en su casaquina de la Avenida Pedro Lucio Cuadra 139, en Ruñoa —ahora Avenida Suecia u Holanda, si no nos equivocamos—, un taller muy completo para la filmación de películas, convirtiéndose en uno de los primeros realizadores, junto a Sienna, Coke, De la Sotta, y otros.

La primera película de Estudios Cinematográficos Borcosque, se tituló "Hombres de esta tierra", y su protagonista fue nada menos que nuestro recordado campeón de boxeo, el hombre que pasó el nombre de Chile incluido por los cuadriláteros norteamericanos, exhibiendo su clase de maestro, Luis Vicentini. A Vicentini lo acompañaron en la actuación Jorge Infante y Silvia Villalaz. No hay duda de que ambos, así como el camarógrafo Gregorio Pardo, han de lamentar la partida de nuestro compatriota. En la mayoría de las películas que filmó, antes de irse a Hollywood, en 1927, Borcosque solicitó la cooperación de estos elementos, cuya participación en la trayectoria del viejo cine chileno es importante.

**LUIS VICENTINI, ARTISTA DE CINE**

Las películas de Borcosque, que, entonces, se encasillaron por ese terreno que tan buenos temas de inspiración encuentra en la crónica roja. La primera película de Estudios Cinematográficos Bor-

cosque, se tituló "Hombres de esta tierra", y su protagonista fue nada menos que nuestro recordado campeón de boxeo, el hombre que pasó el nombre de Chile incluido por los cuadriláteros norteamericanos, exhibiendo su clase de maestro, Luis Vicentini. A Vicentini lo acompañaron en la actuación Jorge Infante y Silvia Villalaz. No hay duda de que ambos, así como el camarógrafo Gregorio Pardo, han de lamentar la partida de nuestro compatriota. En la mayoría de las películas que filmó, antes de irse a Hollywood, en 1927, Borcosque solicitó la cooperación de estos elementos, cuya participación en la trayectoria del viejo cine chileno es importante.

Es posible que el sueño de Borcosque hubiera sido el ver algún día el establecimiento de una industria sólida entre nosotros. Lamentablemente, no alcanzó a ver esa realidad que todos anhelamos. Mario Godoy Quezada.



**CARLOS BORCOSQUE**, pionero del cine, de la aeronáutica, hombre de empresa y aventuras, en la época en que Santiago era una especie de Hollywood de Sudamérica. Entre otras películas, filmó "Diablo Fuerte". Su protagonista: Luis Vicentini.

**TEATROS**

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). — 18.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "Santa Juana", de G. B. Shaw.  
 CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (89359). — 19 horas: Teatro de Ensayo UC. "Carmine Vico, primer actor", de Armando Mook.  
 LA COMEDIA, Merced 349 (391523). — 19 horas: "ICTUS" presenta "La mamá".  
 MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19 horas: Cia. Leguía-Córdoba. "Que vienen los yanquis", de Luis Garreaud Leguía.  
 MONEDA, Moneda 920 (31477). — 19 horas: Cia. Américo Vargas-Pury Durante. "La mamma", de André Roussin.  
 SILVIA PINERO, Tarapacá 1181 (89352). — 19 y 22 horas: "Chilo río y canto".  
 TALIA, San Diego 242 (89250). — 19.30 horas: Taller de Arte Dramático. "Un castillo sin fantasmas".

**CIRCOS**

CARPA MODERNA, Alameda 1461 (60778). — 18.40 y 21.40 horas: Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1965.  
 CAUPOUCAN, San Diego 840 (82437). — 18.40 y 21.40: Circo Las Águilas Humanas 1965.

**REVISTAS**

COUSIRO, San Ignacio 1249 (30657). — 19.30 y 22.30 horas: Cia. de Revistas "Humoresque".  
 OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19.30 y 22.30 horas: Cia. de Revistas BIM-BAM-BUM. "Las Intocables".  
 PRICARESQE, Recoleta 348 (372606). — 19.30 y 22.30 horas: Cia. de Revistas Strip-Tease.



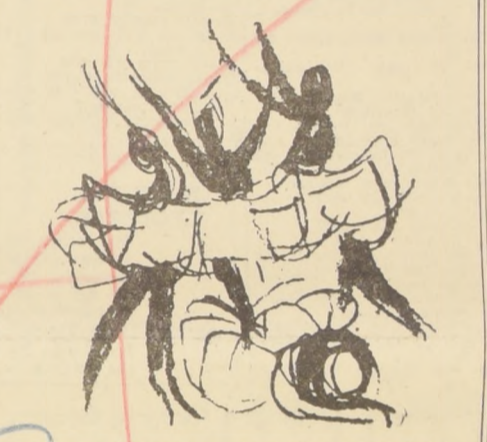
**BAJO LOS AUSPICIOS** del Instituto Chileno-Italiano de Cultura y la Embajada de Italia, el violinista Luigi Gamberini está ofreciendo una serie de conciertos en el país. La gira en Chile comenzó en Iquique, el 23 de agosto, y ha continuado desde entonces por Antofagasta, Santiago y Valparaíso los días 26 y 30 de agosto, y el 1º de septiembre. Ahora, el violinista actuará en Talca, Chillán y Concepción, para regresar a Santiago, donde se presentará en un programa de televisión. En estos conciertos Luigi Gamberini ha estado acompañado por la pianista chilena María Iris Radrigán. En Santiago, el violinista italiano dio un recital en el Teatro Antonio Varas, con obras de Haendel, Tartini, Bach, Paganini y Ravel.

**La Orquesta de Cámara de Munich se presenta hoy en el Teatro Municipal**

Gran interés ha logrado despertar la actuación de la Orquesta de Cámara de Munich, que hoy ofrecerá el único recital que tendrá lugar en Chile, en el Teatro Municipal, a las 19 horas. Dirigido por Hans Stadlmair, este conjunto, que viene realizando su acostumbrada gira anual, que por segunda vez comprende países sudamericanos, nos ofrecerá un escogido programa cuyo detalle es el siguiente: Concerto Grosso op. 6 Nº 10, en re menor de George F. Haendel, Concierto en do mayor para violín y orquesta de Joseph Haydn. Como solista, se destaca el profesor Werner Grobholz, Antiguas Danzas y Arias (suite Nº 3), de Otorino Respighi, y cierra el programa el Concierto para tres violines y orquesta, de Johann Sebastian Bach, en re mayor, con la actuación de los solistas Manfred Schweizer, Berthold Goetschel y Werner Grobholz. El maestro Hans Stadlmair, director titular de la Orquesta desde el año 1956, ha logrado importantes éxitos en los festivales de música de Cámara de las principales capitales europeas, además, de numerosas grabaciones efectuadas para diversos sellos.

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

**TEATRO MUNICIPAL**  
**BALLET MUNICIPAL**  
**DE ARTE MODERNO**  
 Director artístico: OCTAVIO CINTOLESI



**VARIACIONES CONCERTANTES**  
 GINASTERA — RODRIGUEZ, DEL ROYAL  
 BALLET — HERMANSEN  
**DON QUIJOTE**  
 MINKUS — PETITPA — CINTOLESI  
 y el estreno de  
**METAMORFOSIS**  
 RUSSEL — ROLDAN — SILVA — INFANTE  
**Jueves 9 - A las 19 horas**  
**Orquesta Filarmonica Municipal**  
 Director: JOAQUIN TAULIS  
 ENTRADAS EN VENTA

**SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS**

**AVISO**

Llámanse a Concurso Médico, en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concurso Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo Nº 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica para el Regional CONCEPCION:

Un "MEDICO RADIOLOGO", con cuatro horas de jornada diaria, grado 5º, quinquenios y asignaciones legales correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera Nº 72, 5º piso, Santiago y en la Secretaría del Regional Concepción, hasta el día 23 de septiembre de 1965, a las 12 horas.  
**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**Eº 188**  
**LIVINGS MODERNOS**  
 Materiales de Primera con Póliza de Garantía por 10 años. Cómprelo en  
**LA FABRICA**  
**SAN IGNACIO 41**  
**FONO 88161**  
**CON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS**

**1ª FERIA DEL DISCO**  
 TIENE MAS, VENDE MAS Y MAS BARATO

DISCOS 45 A Eº 1  
 DISCOS 33 1/3 A Eº 4  
 LONG PLAY DE 12" STEREO Eº 6  
 CASAS DE MUSICA CLASICA  
 OFERTAS CON 50% DE DESCUENTO.  
 entrando por Alameda  
**ESTADO 26**  
 al lado de Radiohertz

**EL ALBUM DE LA FAMILIA VON TRAPP AHORA**

Todos en el Cine "DUCAL"			
Julie Andrews	Christopher Plummer	"LA NOVICIA REBELDE" ("The Sound of Music")	
Charmian Carr	Nicholas Hammond	Heather Menzies	Juane Chase
Angela Cartwright	Debbie Turner	Kym Karath	
La película más esperada del año		¡Inolvidable! La música más bella que Ud. ya puede oír en disco RCA Victor	
El amor Parker			

**50.- PERFUMES "DANA", DISCOS, Y OTROS PREMIOS MAS**

Ud. puede ganar lindos premios y Eº 50.—, llenando "El Album de la Familia Von Trapp", y ser invitado de honor a las funciones de estreno de "La Novicia Rebelde" ("The Sound of Music"), de la 20th. Century Fox, en el cine "DUCAL". Diariamente publicamos una foto para el "Album". Recórtela y péguela en el lugar correspondiente. Una vez completo el "Album" cámbielo en nuestro diario, acompañado de 2 ejemplares de LA NACION, y recibirá un Cupón numerado para el Sorteo de:  
**PRIMER PREMIO: CINCUENTA ESCUDOS.**  
**QUINCE SEGUNDOS PREMIOS: DISCOS LP-RCA Victor, Album de banda sonora de "La Novicia Rebelde", por Julie Andrews.**  
**VEINTE TERCEROS PREMIOS: Paquete de lujo DANA: Loción "Tabú" y "20 Quilates" — 1 lápiz labial — 1 compacto.**  
**CUARENTA CUARTOS PREMIOS: Entradas Dobles al Cine "DUCAL", "La Novicia Rebelde", desde el martes 7 de septiembre.**  
**CIENTOS QUINTOS PREMIOS: Fotografía de Julie Andrews.**

**HOY DUCAL**  
 2.30-6.15-10 PM.  
 YA VIENE LA FAMILIA TRAPP!  
 Entradas en venta PRESENTA  
**LA NOVICIA REBELDE**  
 "THE SOUND OF MUSIC"  
 JULIE ANDREWS (OSCAR 1965)  
 CHRISTOPHER PLUMMER  
 ELEANOR PARKER - RICHARD HAYDN  
 PRODUCCION Y DIRECCION: ROBERT WISE  
 MUSICA Y LETRA: RODGERS Y HAMMERSTEIN  
 LA MUSICA DE "LA NOVICIA REBELDE" EN DISCO LP-RCA VICTOR, YA ESTA A LA VENTA

**YES... YES... MUCHO BUENO... ALAMEDA 1461**

**NUEVO CIRCO 1965**  
 NORTEAMERICANO  
**'BUFFALO BILL'**  
 CARPA MODERNA EN ALAMEDA 1461  
 ENTRE AMUNATEGUI Y SAN MARTIN  
 FONO 60778

**UNICO**  
 ALAMEDA 1461 entre Amunátegui y San Martín

**DOS SHOWS - CIRCUS**  
 HOY en VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40

**LOS TRES WILLIAMS**  
 equilibristas en bicicletas de 12 tamaños diversos: Eº 2 platea general, adultos; Eº 1 media platea, niños; Eº 1,50 tribunas, adultos, y 500 pesos, tribunas, niños.

**HOY METRO x PLAZA x CALIFORNIA x NILO x CARRERA**  
 3-7 10 P.M. desde las 10 horas  
 METRO COLONIA MARTIN... A LOS QUILATES...  
 GRAN ESTRENO! UNA VEZ LADRON... SIEMPRE SERA LADRON...  
**2 SEMANA**  
**FUI UN LADRON**  
 "ONCE A THIEF"  
 ALAIN BELON ANN MARGRET VAN HEFLIN JACK PALANCE

**AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION**

**\$ 40**

**LA PALABRA**

**Carpa Moderna**  
**ALAMEDA 1461**

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION Edición de 36 páginas - Precio: E\$ 0,20

EXPOSICIONES DE ARTE

GALERIAS DE ARTE

CARMEN WAUGH.- Bandera 121, segundo piso. Exposición de Adolfo Couve y Nelson Leiva.

PREVISION DEL BANCO DE CHILE.- San Antonio 327, subterráneo. Exposición de Enrique Guzmán Araya. Hasta el 11 de septiembre.

PALACIO LA ALHAMBRA.- Compañía 1340. Colección de O. Espinosa H. Hasta el 11 de septiembre.

MUSEOS

MUSEO PEDAGÓGICO DE CHILE.- Cienfuegos 55. Biblioteca de documentación pedagógica con Galería de bustos y retratos de educadores nacionales y extranjeros. Exposiciones y artes plásticas dedicadas esencialmente al alumnado y profesorado.

ARTE CONTEMPORANEO.- Quinta Normal. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas. Martes a sábados de 14 a 19 horas.

ARTE POPULAR.- Cerro Santa Lucía. Colección permanente de arte popular americano y chileno. Horarios Domingos y festivos, de 15 a 18 horas; martes a viernes, de 10 a 12.30 horas y de 15 a 18.30 horas. Los sábados sólo hasta las 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES.- Palacio de Bellas Artes. Colección de obras antiguas y modernas, nacionales e internacionales. Horario: Domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado de 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.- Quinta Normal. Colecciones de arte africano y americano precolombino, pasados y presentes. Horario: Domingos y festivos de 15 a 18 horas; martes a sábado, de 9 a 12 horas y de 15 a 18 horas.

NACIONAL "BENJAMIN V. MACKENNA".- Avenida Vicuña Mackenna 94.- Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 horas.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA.- Moneda Nº 1467. Exposición de obras de Salvador Dalí, André Breton, Roberto Matta, Pavel Hitchew, Yves Tanguy, García Lorca, Jean Cocteau, Victor Brauner, y otros.

CENTRO BRASILEÑO DE CULTURA.- Alameda 1450. Cámaras de Luisa Prado. Hasta el 16 de septiembre.

GENERAL HOLLEY.- entre Providencia y la Costanera. Exposición de dibujos de Javier Prieto. Inauguró el 1º.

SALA DE ARTE PROVIDENCIA.- Providencia 1337. Exposición de Darío Contreras, Luis Calderón y Manuel Barra.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.- Quinta Normal. II Muestra de Forma y Espacio. Hasta el 12 de septiembre.

BANCO DE CHILE.- Huérfanos 972, entresuelo. Acuarelas de Fernando Kiel. Hasta el 11 de septiembre.

BANCO DE CHILE
MERCADO LIBRE BANCARIO
Comprador Vendedor
Dólar 3,271 3,281
Libra 9,159 9,187
Dólar a futuro 3,433 3,443
MERCADO DE CORREDORES
Dólar 3,933 3,943
Libra 11,072 11,041

Informaciones Comerciales

Mercado Bursátil
Con un volumen de operaciones de bastante interés se realizó en el día de ayer las operaciones bursátiles. En realidad la Bolsa mostró desde primera hora muy interés por negociar producciones altas de minería en casi la totalidad de los rubros, siendo los mejores conformes los obtenidos por las acciones de Banco de Chile, Banco Sur Americano, Papeles y Cartones, Vapores, Matrico Pirarreo, Tierra del Fuego, Univerao y Capiollan. Las bonos hipotecarios poco activos mantuvieron sus cotizaciones.

Precios al Cierre
BONOS E\$ NOMINALES
Deuda Interna 71, 84 c
Garamita F 71, 84 c
Pasaportación 71, 84 c
Municipio Stpo 81, 43 c
Eco. Estado 6 1/4 52 c
Bco. Estado 13-6, 91 c
Hipopot. Chile 52, 42 c
Hipopot. Chile 10-6, 75 c
SALITERAS
Anglo Lautero A., 4.550
Anglo Lautero C., 440
Liquique Port., 45 c
Liquique Nom., 39 n
MADERAS
Cholchagua, 81
Marinetti, 23 c
Melón, 156 c
MUEBLES P. V., 4 n
NAVIERA ARAUCO, 17 n
NAVIERA CORONEL, 15 3/4 n
PAÑOS DE TOMÉ, 35 c
RAYONHIL A., 12 n
Sedyllán A., 2 1/2 n
Sedyllán B., 1 3/4 n
Sumar, 80 c
Telido El Salto, 1 n
Textil Progreso, 56 n
Textil Viña, 3 1/4 n
Vestex, 13 n
Victoria P. Alto, 7 n
Yarur, 225 t
INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera Ega, 10 c
Cerozzi, 20 n
Cementos Bio. Bio, 90 n
Cervecerías, 72 n
Club de Golf, 85.000 n
Club Hípico, 410.000 n
Club de Polo, 15.000 n
Codina, 30 v
Coia, 400 t
Colorantes, 40 v
Cía. Industrial, 33 1/2 n
Copec, 27 1/2 c
Cristalerías Chile, 13 t
Chilcheta, 25 n
Distribuidora Talca, 12 n
Electricidad Ind., 8 3/4
Embotelladora Andina, 24 t
España, 115 c
Gas de Santiago 25 3/4
Hucke Hermanos, 57 n
Industr. Bellavista, 12 c
Inmob. Esmeralda, 61 c
Inmob. Huelén, 230
OCV
INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 1.879,5
TRANSACCIONES
Transacciones en Santiago... 976.846
Transacciones en Valparaíso... 108.462
Bonos E\$ Nominales... 2.900

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCCURSAL N.º 4 SAN PABLO 2461-2471
HOY, GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS
SUCCURSALES N.º 4 Y 6
DESDE LAS 9 HRS. ADELANTE, PRESTAMOS CONCEDIDOS EN ENERO DE 1965 CON VENCIMIENTO EN JULIO DE 1965. PAGO AL CONTADO - ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE.

FUERZA AEREA DE CHILE SU HISTORIA

En este capítulo hemos analizado las actividades aeronáuticas desarrolladas en 1910, haciendo referencia a: Primer vuelo de un aeroplano en Chile, César Copetta. Estudios preliminares sobre implantación de los Servicios de Aviación Militar en Chile. Bartolomé Cattaneo, inspirador de los aviadores chilenos. El chileno Cecil Grace, primer aviador desaparecido que registra la historia aeronáutica mundial.

PALABRAS CRUZADAS

Horizontal: 1.-Divisible por dos. 4.-Zumaque. 7.-Querido. 12.-Profr. demostrativo. 14.-Atrapar con lazo. 15.-Segundo hijo de Noé. 16.-Extremo inferior y más grueso de la antena. 17.-Persona de mínima talla. 18.-Arg. Maiz. (Voz guaraní). 20.-Exhalación raseosa. 22.-Hijo de sobrino. 24.-Composición poética. 27.-Cordel muy delgado. 28.-Exponer un manjar a las brasas. 29.-Instrumento musical. 32.-Que produce daño. 34.-Casualidad. 35.-Cazon, pez selacio. 37.-Emperador de Rusia. 38.-Cirujanos que curan las hernias. 42.-Sin heridas. 43.-Prenda que sirve para cubrir la cabeza. 45.-Cabestro de las bestias. 47.-Arrojio que denota Norte. 49.-Ave zancuda australiana.

PANORAMA CULTURAL

GERHARD LENSSEN Y SUS OBRAS.- Puede un hombre solo interpretar una obra? Gerhard Lenssen lo comprueba. El famoso artista alemán se presentará en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, el viernes 10 del presente, a las 19.15 horas, con la obra de Brecht-Weill, "Ascenso y caída de la ciudad de Mahagonny", y el lunes 13 de septiembre, a las 19.15 horas, con la "Viva" de Carl Orff, siempre en la sala de Esmeralda 650.
EL ALCALDE DE SEVILLA, ILUSTRE VISITANTE.- Desde ayer se encuentra en Santiago Luis Hernández Díaz, Alcalde de la ciudad de Sevilla, catedrático de Historia del Arte y ex Rector Magnífico de la Universidad de la capital andaluza. El señor Hernández dictará una conferencia hoy a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, sobre Bartolomé Esteban Murillo, pintor sevillano. Entrada libre.

JUAN MARINO
MI FAMILIA TE RECIBIRÁ CON LOS BRAZOS ABIERTOS, JUAN!
i ZHINN!
¿CARAMBA, QUE BIENVENIDA! ¿POR QUE NO DUNSTE QUE TENIAS ENEMIGOS?

TARZAN
¿NO CREE QUE DEBEMOS TRATAR DE CAPTURAR A KRONA, TARZAN?
¿ES MUY OSCURO PARA SEGUIRLE! ADEMÁS ES INDIFERENTE SIN EL EJERCITO O ARMAS.
DESEO PRIMERO LLEVAR ESTOS TESOROS A LA CIUDAD DE OPAR...
...Y VER A TU ESPUSA.
MIENTRAS...

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
AVISO
Llámanse a Concurso Médico, en conformidad a lo dispuesto en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica en el Reglamento de Santiago.

"EMPART"
Compañía de Seguros Generales S.A.
Cítase en Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 15 de septiembre de 1965, a las 10 horas, en las oficinas de la Compañía, sede Serenos N° 326, segundo piso, para dar cuenta de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de julio de 1964 y el 30 de junio de 1965. Elección de miembros del Directorio y de dos Inspectores de Propietarios, y dos Suplentes, y fiances en materia de generación a estos últimos.

SERVICIO FERROVIARIO EN LA RED NOROCCIDENTAL
TRENES DE PASAJEROS
Desde ayer ha quedado restablecido el servicio de pasajeros del norte, con trasbordo a microbuses en el sector Horales, Vilos y viceversa, de acuerdo con sus respectivos horarios, tanto los automotores nocturnos que circulaban entre Calera-La Tenca y viceversa.
El tren a Antofagasta que sale los días sábado y que regresaba los días martes sólo circula entre Los Vilos-Antofagasta y viceversa.

SERVICIO DE CARGO
Desde el 3 del actual quedó restablecido el servicio de carga de los trenes en toda la Red Norte, con trasbordo en Calera y viceversa, sin mayor recargo, entre las estaciones de Horales y viceversa. Por el momento se aceptará sólo despacho de artículos en primera necesidad y en cantidad limitada, por lo que debe solicitarse con la debida anticipación en las estaciones respectivas, a fin de autorizarlo expresamente.
Mayores datos en las oficinas de informaciones y estaciones.

A NUESTROS LECTORES
Por atraso en los Servicios Informativos UPI, no nos es posible publicar la serial "Dick Tracy" hasta una fecha próxima.

COTIZACIONES DE ACCIONES
OPERACIONES DEL 7 Y 15 DE SEPTIEMBRE, DE 13 A 15 HORAS
900 Hipot. Ch. 10-6, OD 75
411 Banco Chile, 260
2.600 Banco Chile, 265
540 Banco Chile, 263
2.417 Banco Sud Am., 20 1/4
2.000 Charalán, 182
1.500 Disputada, 58
62 Loías, 7
1.400 Laguna Blanca, 180
11.000 T. del Fuego, 63
900 T. del Fuego, 64
500 T. del Fuego, 65
700 Lautero A., 4.550
700 Lautero A., OD, 4.550
18.000 Cauquellón, 11 1/2
12.511 Cauquellón, 27
2.000 Yveto, 225
1.900 Cervezas, 71
8.600 Cervezas, 72
600 Unia, 400
3.000 Cía. Industrial, 34
263 Cía. Industrial, 33 1/2
263 Cía. Industrial, 34
9.500 Copec, 27
700 Cristales, 13
34.000 Electr. Ind., 8 3/4
2.000 Emb. Andina, 24
650 Eperva, 120
100 Eperva, 115
2.000 Fermo Química, 6
2.597 Gas Santiago, 25 3/4
5.411 Gas Santiago, OD, 25 3/4
1.000 Gas Santiago, 25 3/4
3.1050 Inasa, 221
3.400 Inasa, 223
1.000 Inasa, 224
30.000 Interamericana, 3 1/2
247 Interamericana, 3 1/4
200 Intercoerencia, 39
900 La Rural, 16
11.658 Loza, Penco, 34
1.400 Melón, 156
1.200 Melón, 156
2.500 Pap. y Cartones, 109
353 Pap. y Cartones, 111
500 Pap. y Cartones, OD, 111
2.300 Pap. y Cartones, 111
1.000 Pap. y Cartones, 110
2.050 Pap. y Cartones, 108
187 Pap. y Cartones, 107
2.300 Pesqueras, 18
4.000 Embo. Andina, 24
100 Pisarreo, 102
400 Ref. de Viña, 37
2.200 Renta, 95
100 Tabacos, 23
1.800 Tattersall, 55
353 Telfonos, 13
8 Tattersall, 55
173.468 Univerao, OD, 8
9 Tattersall, 55
173.468 Univerao, OD, 8
3.000 Vapores, 83
2.235 Vapores, 82
2.000 Vapores, OD, 82

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
DECRETO SECC. 2ª N° 1314, DE 31 DE AGOSTO DE 1965
PROCEDASE A LA VENTA EN PUBLICA SUBASTA de algunos animales encontrados abandonados en la vía pública, vehículos a tracción animal y herramientas excluidas de los servicios municipales.
Fijase como día de remate el MARTES 21 de SEPTIEMBRE próximo, a las 10 horas, para continuarlo a las 14 horas, si fuere necesario, en el local de la Posada de la 4a. Comuna de Jardines, ubicada en Thompson N.º 3865.
Firmados: MANUEL FERNANDEZ DIAZ, Alcalde.- LUIS MANRIQUEZ REYES, Secretario de la Alcaldía.